

CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK
GEMEENTERAAD VAN SCHAARBEEK

SEANCE DU 21 DÉCEMBRE 2022
VERGADERING VAN 21 DECEMBER 2022

PRÉSENTS-AANWEZIG : Mme-mevr. Cécile Jodogne, Bourgmestre ff-Présidente-wnd
Burgemeester-Voorzitster; M.-h. Vincent Vanhalewyn, Échevin-Schepens; Mme-mevr.
Adelheid Byttebier, Échevine-Schepene; M.-h. Frederic Nimal, Mme-mevr. Deborah
Lorenzino, MM.-hh. Thomas Eraly, Quentin Van den Hove, Mme-mevr. Lorraine de
Fierlant, Echevin-Schepens; MM.-hh. Bernard Guillaume, Bernard Clerfayt, Georges
Verzin, Emin Ozkara, Sadik Koksal, Ibrahim Dönmez, Abobakre BOUHJAR, Mme-mevr.
Angelina Chan, M.-h. Hasan Koyuncu, Mme-mevr. Done Sonmez, MM.-hh. Arnaud
Verstraete, Taoufik Ben addi, Matthieu Degrez, Mmes-mevr. Leila Lahssaini, Leticia Sere,
Lucie Petre, MM.-hh. Abdelhakim El Karaoui, Yusuf Yildiz, Mohammed Abkoui, Mmes-
mevr. Naima Belkhatir, Emel Kose, Vanessa Loodts, Marie Nyssens, MM.-hh. Hamza
BOUKHARI, Cedric Mahieu, Mamadou Bah, mohamed echouel, Yuri DEBELDER, Mme-
mevr. Maite Bodart, MM.-hh. Quentin Vanbaelen, Maxime Baudaux, Didier SCHIFFELEERS,
Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. David Neuprez, Secrétaire
Communal-Gemeentesecretaris.

EXCUSÉS-VERONTSCHULDIGD : M.-h. Mehmet Bilge, Echevin-Schepens; M.-h. Michel De Herde,
Échevin-Schepens; Mme-mevr. Sihame Haddioui, Echevin-Schepens; Mmes-mevr. Claire
Geraets, Fatima Ben Abbou, MM.-hh. Emel Dogancan, Elyass EL YAKOUBI, Conseillers
communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. Philippe Den Haene, Secrétaire Communal
Adjoint-Adjunct gemeentesecretaris.

EN DÉBUT DE SÉANCE-IN HET BEGIN VAN DE VERGADERING : M.-h. Pascal VINCENT, Secrétaire
communal ff-wnd Gemeentesecretaris.

Mme Jodogne, Bourgmestre, préside l'assemblée qu'elle ouvre en séance publique à
18 heures et 45 minutes.

De openbare vergadering wordt geopend om 18.45 uur onder voorzitterschap van mvr.
Jodogne, Burgemeester.

Elle est satisfaite au prescrit de l'article 89 de la nouvelle loi communale et le procès-
verbal de la séance du 30/11/2022 (18:30) est tenu sur le bureau à la disposition des
membres du Conseil.

Er wordt voldaan aan de voorschriften van artikel 89 van de nieuwe gemeentewet en de
notulen van de vergadering van 30/11/2022 (18:30) zijn ter beschikking van de raadsleden
ter tafel neergelegd.

Monsieur Yildiz est désigné par le sort pour voter le premier lors du vote par appel
nominal.

De heer Yildiz is door het lot aangewezen om als eerste te stemmen bij hoofdelijke
stemming.

La traduction simultanée des débats est assurée par Monsieur Van Wassenhoven.
De vertaling staande vergadering wordt door de heer Van Wassenhoven verzekerd.

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESCRETARIS

Bureau des Assemblées -- Kantoor der Vergaderingen

SP 1.- Démission de Monsieur Kevin Likaj de ses fonctions de conseiller communal - Prise
d'acte - Vérification des pouvoirs et installation de son remplaçant, Monsieur Didier
SCHIFFELEERS -- Ontslag van de heer Kevin Likaj uit zijn functies als gemeenteraadslid -

Akteneming - Onderzoek der geloofsbrieven en aanstelling van zijn vervanger, de heer Didier SCHIFFELEERS

Monsieur Schiffeleers prête serment en Fr et en NI

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu le courrier du 6 décembre 2022, par lequel Monsieur Kevin Likaj présente la démission de ses fonctions de conseiller communal ;

Vu que Monsieur Simonis Corentin et Madame Hinqué Virginie ne remplissent plus les conditions d'éligibilité;

Vu le mail du 15 décembre 2022 par lequel Madame Müge Caliskan renonce à son mandat de conseillère communale vu qu'elle se trouve dans un des cas d'incompatibilité tel que prévu par les articles 71 et 73 de la Nouvelle Loi Communale.,

Considérant qu'il résulte du procès-verbal des élections communales du 14 octobre 2018 que le siège devenu vacant revient à Monsieur Didier SCHIFFELEERS, premier suppléant sur la liste n° 4 - LISTE DU BOURGMESTRE à laquelle appartenait Monsieur Kevin Likaj;

Considérant que, conformément à l'article 84 de la loi électorale communale, le conseil communal est appelé à vérifier les pouvoirs de Monsieur Didier SCHIFFELEERS, aux fins de l'admettre à la prestation de serment et de l'installer en qualité de conseiller communal;

Considérant qu'il résulte des éléments recueillis par le Collège des Bourgmestres et Echevins, que Monsieur Didier SCHIFFELEERS, né à Evere, le 16 mars 1962, de nationalité belge, domicilié à Schaerbeek, rue Jules Destrée, 15, réunit toutes les conditions d'éligibilité ;

Vu la déclaration du 7 décembre 2022 par laquelle Monsieur Didier SCHIFFELEERS accepte le mandat qui lui est présenté;

PREND ACTE de la démission de Monsieur Kevin Likaj de ses fonctions de conseiller communal;

CONSTATE que Monsieur Didier SCHIFFELEERS remplit toujours les conditions d'éligibilité et DECLARE que l'intéressé peut être installé.

Après que Monsieur Didier SCHIFFELEERS ait été invité, Madame la Présidente l'invite à prêter entre ses mains le serment constitutionnel "Je jure fidélité au Roi, obéissance à la constitution et aux lois du peuple belge".

Monsieur Didier SCHIFFELEERS prête serment en Français.

Madame la Présidente donne acte de sa prestation de serment et le déclare installé dans ses fonctions.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de brief van 6 december 2022, waarbij de heer Kevin Likaj het ontslag uit zijn functies als gemeenteraadslid aanbiedt ;

Gelet op het feit dat de heer Simonis Corentin en Mevrouw Hinqué Virginie niet meer voldoen aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden;

Gelet op de mail dd 15 december 2022 bij dewelke Mevrouw Müge Caliskan afstand doet van haar mandaat gezien zij zich in één van de gevallen van onverenigbaarheid bevindt zoals voorzien in artikels 71 en 73 van de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende dat volgens de notulen van de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2018 de openstaande zetel toekomt aan de heer Didier SCHIFFELEERS eerste opvolger van de lijst nr. 4 - LISTE DU BOURGMESTRE, waarvan de heer Kevin Likaj deel uitmaakte ;

Overwegende dat, naar luid van artikel 84 van de gemeentekieswet, de gemeenteraad dient over te gaan tot het onderzoek van de geloofsbrieven van de heer Didier SCHIFFELEERS, ten einde hem toe te laten de eed af te leggen en hem als gemeenteraadslid aan te stellen ;

Overwegende dat, uit de door het College van Burgemeester en Schepenen ingewonnen inlichtingen, de heer Didier SCHIFFELEERS, geboren te Evere op 16 maart 1962, van Belgische nationaliteit, wonende te Schaerbeek, Jules Destréestraat, 15, aan alle

kiesbaarheidsvoorwaarden voldoet ;

Gelet op de verklaring van 7 december 2022 waarbij de heer Didier SCHIFFELEERS het hem aangeboden mandaat aanvaardt;

NEEMT AKTE van het ontslag van de heer Kevin Likaj uit zijn functies als gemeenteraadslid ;
STELT VAST dat de heer Didier SCHIFFELEERS nog steeds aan alle kiesbaarheidsvoorwaarden voldoet en VERKLAART dat hij als raadslid mag aangesteld worden.

Na de heer Didier SCHIFFELEERS te hebben uitgenodigd, verzoekt Mevrouw de Voorzitter hem, in haar handen, de grondwettelijke eed af te leggen : "Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk".

De heer Didier SCHIFFELEERS legt de eed in het frans af.

Mevrouw de Voorzitter geeft akte van zijn eedaflegging en verklaart hem in zijn mandaat aangesteld

SP 2.- Remise de Brevet d'Elite du Travail à 4 citoyens schaerbeekois -- Overhandigen van getuigschriften van Laureaten van de Arbeid aan 4 schaarbeekse burgers

Madame la Bourgmestre expose le point.

Monsieur Garna et Madame Kizilirmak interviennent

* * * * *

La séance est interrompue de 18 heures 50 minutes à 19 heures 30 minutes -- De vergadering wordt onderbroken van 18.50 uur tot 19.30 uur

* * * * *

SP 3.- Iris-Faïtière - Désignation du membre représentant Schaerbeek au CA -- Iris-Koepel - Aanwijzing van een gemeentelijke vertegenwoordiger voor de BR

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la Nouvelle Loi Communale et notamment ses articles 100, 117 et 120

Considérant que le Conseil d'administration d'Iris-Faïtière a approuvé le projet des nouveaux statuts le 29/09/2021;

Vu la délibération du conseil communal du 24 novembre 2021 adoptant les nouveaux statuts d'Iris-Faïtière,

Vu les délibérations du conseil communal du 11 septembre 2019 et 26 mai 2021, désignant respectivement Madame Fatiha El Khattabi et Monsieur Arnaud Verstraete, comme membre représentant la commune de Schaerbeek à l'AG d'IRIS,

Vu le courrier d'Iris-Faïtière demandant de désigner 1 seul représentant pour la commune de Schaerbeek au sein des AG et 1 membre représentant au CA d'Iris-Faïtière

DECIDE :

de désigner Madame Isabelle de Visscher, comme représentante de la commune de Schaerbeek lors des AG et des CA d'Iris-Faïtière

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gezien de Nieuwe Gemeentewet en in het bijzonder haar artikelen 100, 117 en 120;

Overwegende dat de Raad van bestuur van de Iris-Koepel het ontwerp van de nieuwe statuten heeft goedgekeurd op 29/09/2021;

Gezien het raadsbesluit van 24 november 2021 waarbij de gemeenteraad de nieuwe statuten

van Iris-Koepel, goedgekeurd heeft
Gezien de raadsbesluiten van 11 september 2019 en 26 mei 2021, bij dewelke respectievelijk Mevrouw Fatiha El Khattabi en de heer Arnaud Verstraete aangeduid werden als vertegenwoordigers van de gemeente Schaarbeek tijdens de AV van IRIS
Gezien de briefwisseling van Iris-Koepel met het verzoek slechts 1 vertegenwoordiger voor de gemeente Schaarbeek tijdens de AV en de BR van Iris-Koepel aan te duiden
BESLUIT
Mevrouw Isabelle de Visscher aan te duiden als vertegenwoordigster van de gemeente Schaarbeek tijdens de AV en de BR van Iris-Koepel.

FINANCES / RECEVEUR COMMUNAL --- FINANCIËN / GEMEENTEONTVANGER

Budget --- Begroting

SP 4.- Budget 2023 - Douzièmes provisoires - Approbation --- Begroting 2023 - Voorlopige twaalfden - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 27 voix contre 12 et 0 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 27 stem(men) tegen 12 en 0 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 27 voix contre 12 et 0 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu l'article 247 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu l'article 14 de l'Arrêté Royal du 2 août 1990, portant règlement général sur la Comptabilité communale;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022;
DECIDE :
d'arrêter les crédits provisoires pour les mois de janvier, février, mars et avril 2023.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 27 stem(men) tegen 12 en 0 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 247 van de Nieuwe Gemeentewet;
Gelet op artikel 14 van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990 houdende algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 december 2022;
BESLUIT :
de voorlopige kredieten vast te stellen voor de maanden januari, februari, maart en april 2023.

Contrôle --- Controle

SP 5.- CPAS - Budget 2023 - Douzièmes provisoires pour les mois de janvier, février, mars & avril 2023 - Approbation --- OCMW - Begroting 2023 - Voorlopige twaalfden voor de maanden januari, februari, maart & april 2023 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 27 voix contre 12 et 0 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 27 stem(men) tegen 12 en 0 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 27 voix contre 12 et 0 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu l'article 88 de l'Ordonnance du 14 mars 2019 modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale relatif au budget des recettes et dépenses du Centre pour l'exercice 2023 à soumettre à l'approbation du Conseil communal;
Vu l'article 13 de l'Arrêté du 26 octobre 1995 du Collège Réuni de la Commission Communautaire Commune portant règlement général de la comptabilité des Centres Publics

d'Action Sociale de la Région de Bruxelles-Capitale,
Vu la circulaire régionale relative à l'élaboration du budget de l'exercice 2022 et des plans triennaux 2022-2023-2024 des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale;
Considérant qu'il y a lieu de pourvoir aux crédits nécessaires pour les mois de janvier, février, mars & avril 2023.
Vu les articles 26bis, 111 et 113 de la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres Publics d'Action Sociale,
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022;
DECIDE :
d'arrêter les crédits provisoires pour les mois de janvier à avril 2023 afin de permettre la bonne marche des services.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 27 stem(men) tegen 12 en 0 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 88 van de Ordonnantie tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn aangaande de begroting van de ontvangsten en uitgaven van het Centrum voor het dienstjaar 2023, die aan de goedkeuring van de Gemeenteraad moet voorgelegd worden;
Gelet op artikel 13 van het Besluit van 26 oktober 1995 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Communautaire Commissie houdende algemeen reglement over de boekhouding van de centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op de omzendbrief betreffende de opmaak van de gemeentelijke begrotingen 2022 en de driejaarlijkse plannen 2022-2023-2024;
Overwegende dat de nodige kredieten moeten voorzien worden voor de maanden januari, februari, maart en april 2023.
Gelet op de artikelen 26bis, 111 en 113 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 december 2022;
BESLUIT :
de voorlopige kredieten goed te keuren voor de maanden januari, februari, maart en april 2023 op het respectievelijke twaalfde van de begroting om een vlot verloop van de diensten mogelijk te maken.

SP 6.- CPAS - Convention entre la Commune et la Région relative à l'octroi d'un subside aux communes dans le cadre de l'octroi d'une subvention spéciale - Mise en place d'un atelier pédagogique personnalisé au sein du CPAS en 2022 - Approbation --- OMCW -
Overeenkomst tussen de Gemeente en het Gewest in betrekking met de toekenning van een subsidie aan de gemeenten in het context van bijzondere subsidies - invoering van een gepersonaliseerde pedagogische workshop binnen het OCMW in 2022 -
Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides;
Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;
Vu l'ordonnance du 13 février 2003 portant octroi de subventions spéciales aux communes de la Région de Bruxelles Capitale;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022;

DECIDE :

d'approuver la convention liant la Commune et la Région de Bruxelles Capitale relative à l'octroi d'un subside aux communes dans le cadre de l'octroi d'une subvention spéciale pour la mise en place d'un atelier pédagogique personnalisé au sein du CPAS en 2022.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van het gebruik van sommige toelagen;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 mars 2019 goedkeurend het reglement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen, Gelet op de ordonnantie van 13 februari 2003 houdende toekenning van bijzondere subsidies aan de gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 december 2022;

BESLIST :

de overeenkomst tussen de gemeente en het Brussels Gewest met betrekking tot de toekenning van een subsidie aan de gemeenten in de context van bijzondere subsidies voor de invoering van een gepersonaliseerde pedagogische workshop binnen het OCMW in 2022, goed te keuren.

SP 7.- ASBL "Association des Mosquées de Schaerbeek" en abrégé "A.D.M.S." - Comptes 2020 - Prise d'acte -- VZW "Association des Mosquées de Schaerbeek" in afkorting "A.D.M.S." - Rekeningen 2020 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes 2020 de l'ASBL "A.D.M.S." affichent un résultat positif de 8.473,92€ et des fonds propres s'élevant à 91.857,32€.

Vu la décision du 06 décembre 2022 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 8.473,92€ et des fonds propres s'élevant à 91.857,32€ pour l'exercice 2020.

PREND ACTE

Des comptes 2020 de l'ASBL "Association des Mosquées de Schaerbeek", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 8.473,92€ et des fonds propres s'élevant à 91.857,32€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen 2020 van de VZW "A.D.M.S." een positief saldo van 8.473,92€ en eigen vermogen ter waarde van 91.857,32€ vertonen.

Gelet op de beslissing van 06 december 2022 waar het College akte neemt van het positief saldo van 8.473,92€ en eigen vermogen van 91.857,32€ voor het dienstjaar 2020.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2020 van de VZW "Association des Mosquées de Schaerbeek", die een positief saldo van 8.473,92€ en eigen vermogen van 91.857,32€ vertonen.

SP 8.- "Habiba Ahmed Foundation" - Comptes 2021 - Prise d'acte --- "Habiba Ahmed Foundation" - Rekeningen 2021 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides;

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;

Considérant que les comptes de "Habiba Ahmed Foundation" affichent un résultat positif de 11.755,00€ pour l'exercice 2021.

Vu la décision du 6 décembre 2022 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 11.755,00€ pour l'exercice 2021.

PREND ACTE:

Des comptes 2021 de "Habiba Ahmed Foundation", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 11.755,00€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 27 maart 2019, tot goedkeuring van het reglement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen;

Overwegende dat de rekeningen van de "Habiba Ahmed Foundation" een positief resultaat van 11.755,00€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

Gelet op de beslissing van 6 december 2022 waarin het college akte neemt van het positief resultaat van 11.755,00€ voor het dienstjaar 2021.

NEEMT AKTE:

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2021 van "Habiba Ahmed Foundation", die een positief resultaat van 11.755,00€ vertonen.

SP 9.- ASBL "Crossing de Schaerbeek Jeunes" - Comptes 2021 - Prise d'acte --- VZW "Crossing de Schaerbeek Jeunes" - Rekeningen 2021 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains

subsidies;

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;

Considérant que les comptes de l'ASBL "Crossing de Schaerbeek Jeunes" affichent un résultat positif de 6.329,91€ pour l'exercice 2021.

Vu la décision du 13 décembre 2022 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 6.329,91€ pour l'exercice 2021.

PREND ACTE

Des comptes 2021 de l'ASBL "Crossing de Schaerbeek Jeunes", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 6.329,91€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van het gebruik van sommige toelagen;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019, het règlement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen goedkeurend;

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Crossing de Schaerbeek Jeunes" een positief saldo van 6.329,91€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

Gelet op de beslissing van 13 december 2022 waarin het College akte neemt van het positief saldo van 6.329,91€ voor het dienstjaar 2021.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2021 van de VZW "Crossing de Schaerbeek Jeunes", die een positief saldo van 6.329,91€ vertonen.

SP 10.- ASBL "Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek" en abrégé "GELS" - Comptes 2021 - Prise d'acte -- VZW "Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek" in afkorting "GELS" - Rekeningen 2021 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu les délibérations du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes 2021 de l'ASBL "GELS" affichent un résultat positif de 18.089,95€ et des fonds propres s'élevant à 28.321,17€ pour l'exercice 2021.

Vu la décision du 06 décembre 2022 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 18.089,95€ et des fonds propres s'élevant à 28.321,17€ pour l'exercice 2021.

PREND ACTE

Des comptes 2021 de l'ASBL "Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 18.089,95€ et des fonds propres s'élevant à 28.321,17€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslagingen van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het

reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "GELS" een positief saldo van 18.089,95€ en eigen vermogen ter waarde van 28.321,17€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

Gelet op de beslissing van 06 december 2022 waar het College akte neemt van het positief saldo van 18.089,95€ en eigen vermogen van 28.321,17€ voor het dienstjaar 2021.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2021 van de VZW "Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek", die een positief saldo van 18.089,95€ en eigen vermogen van 28.321,17€ vertonen.

SP 11.- ASBL "Maison de la Laïcité de Schaerbeek" en abrégé "MDL de Schaerbeek" - Comptes 2021 - Prise d'acte --- VZW "Maison de la Laïcité de Schaerbeek" in afkorting "MDL de Schaerbeek" - Rekeningen 2021 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "MDL de Schaerbeek" affichent un résultat négatif de -950,46€ et des fonds propres s'élevant à 12.010,97€ pour l'exercice 2021.

Vu la décision du 13 décembre 2022 par laquelle le Collège prend acte du résultat négatif de -950,46€ et des fonds propres s'élevant à 12.010,97€ pour l'exercice 2021.

PREND ACTE

Des comptes de l'ASBL "Maison de la Laïcité de Schaerbeek", déposés au dossier, qui affichent un résultat négatif de -950,46€ et des fonds propres s'élevant à 12.010,97€ pour l'exercice 2021.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "MDL de Schaerbeek" een negatief saldo van -950,46€ en een eigen vermogen ter waarde van 12.010,97€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

Gelet op de beslissing van 13 december 2022 waarin het college akte neemt van het negatief saldo van -950,46€ en een eigen vermogen ter waarde van 12.010,97€ voor het dienstjaar 2021.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen van de VZW "Maison de la Laïcité de Schaerbeek", die een negatief saldo van -950,46€ en een eigen vermogen ter waarde van 12.010,97€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

SP 12.- ASBL "Pro Velo - Institut de recherche et de promotion du vélo" en abrégé "Pro Velo" - Comptes 2021 - Prise d'acte --- VZW "Pro Velo - Instituut voor onderzoek en promotie van de fiets" in afkorting "Pro Velo" - Rekeningen 2021 - Akte nemen

Madame Nyssens intervient
Madame Byttebier répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "Pro Velo" affichent un résultat positif de 12.028,00€ et des fonds propres s'établissant à 484.189,00€ pour l'exercice 2021.

Vu la décision du 13 décembre 2022 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 12.028,00€ et des fonds propres s'établissant à 484.189,00€ pour l'exercice 2021.

PREND ACTE

Des comptes 2021 de l'ASBL "Pro Velo - Institut de recherche et de promotion du vélo", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 12.028,00€ et des fonds propres s'établissant à 484.189,00€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 27 maart 2019, het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen goedkeurend.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Pro Velo" een positief saldo van 12.028,00€ en een eigen vermogen ter waarde van 484.189,00€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

Gelet op de beslissing van 13 december 2022 waarin het college acte neemt van het positief saldo van 12.028,00€ en een eigen vermogen van 484.189,00€ voor het dienstjaar 2021.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2021 van de VZW "Pro Velo - Instituut voor onderzoek en promotie van de fiets", die een positief saldo van 12.028,00€ en een eigen vermogen van 484.189,00€ vertonen.

SP 13.- SCRL "Le Foyer Schaerbeekois" - Comptes 2021 - Prise d'acte --- CVBA "De Schaarbeekse Haard" - Rekeningen 2021 - Akte nemen

Madame la Bourgmestre expose le point

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de la SCRL "Le Foyer Schaerbeekois" affichent un résultat positif

de 729.072,00€ et des fonds propres s'élevant à 32.655.719,00€ pour l'exercice 2021.
Vu la décision du 13 décembre 2022 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 729.072,00€ et des fonds propres s'élevant à 32.655.719,00€ pour l'exercice 2021.

PREND ACTE

Des comptes 2021 de la SCRL "Le Foyer Schaerbeekois" déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 729.072,00€ et des fonds propres s'élevant à 32.655.719,00€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de CVBA "De Schaarbeekse Haard" een positief saldo van 729.072,00€ en eigen vermogen ter waarde van 32.655.719,00€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

Gelet op de beslissing van 13 december 2022 waar het College akte neemt van het positief saldo van 729.072,00€ en eigen vermogen van 32.655.719,00€ voor het dienstjaar 2021.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2021 van de CVBA "De Schaarbeekse Haard", die een positief saldo van 729.072,00€ en eigen vermogen van 32.655.719,00€ vertonen.

SP 14.- Attribution d'un portefeuille électroniques pour menues dépenses au service
Enfance & Jeunesse Néerlandophone - Approuver -- Toekenning van een elektronische
portefeuille voor geringe uitgaven aan de Nederlandstalige dienst Jonge Kind en Jeugd -
Goedkeuren

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 117,

Vu le Code Civil notamment les articles 1915 à 1945,

Vu l'Arrêté Royal du 2 août 1990, portant règlement général sur la comptabilité communale,

Vu la décision du Conseil communal du 29 juin 2022 approuvant le règlement sur les portefeuilles électroniques pour menues dépenses,

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022,

DECIDE :

D'attribuer un portefeuille électronique au service Enfance & Jeunesse Néerlandophone d'un montant de 2.000€ avec comme titulaire Madame Liana Tolongé Tschatshi.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de nieuwe Gemeentewet, in het bijzonder artikel 117,

Gelet op het Burgerlijk Wetboek, in het bijzonder artikel 1915 tot 1945,

Gelet het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990, betreffende het algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding,

Gelet het besluit van de Gemeenteraad van 29 juni 2022 tot goedkeuring van het reglement betreffende de elektronische portefeuilles voor kleine uitgaven,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 december 2022,

BESLUIT :

Het toewijzen van een elektronische portefeuille aan de Nederlandstalige dienst Jonge Kind en Jeugd voor een bedrag van 2.000€ met mevrouw Liana Tolongé Tschatshi als titularis.

SP 15.- Fabrique d'Eglise Anglicane Holy Trinity - Modification budgétaire 1 de 2022 - Aviser favorablement --- Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity - Begrotingswijziging 1 van 2022 - Gunstig adviseren

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale;
Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Vu le budget de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Anglicane Holy Trinity, arrêté par le Conseil de Fabrique;

Budget 2022	Recettes	Dépenses
TOTAL	305.026,36	299.515,00

Considérant que le budget 2022 après modification budgétaire (MB) 1 a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne sans demande d'intervention communale:

Budget 2022 après MB	Recettes	Dépenses
TOTAL	324.726,36	320.100,00

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022;

DECIDE :

d'aviser favorablement la modification budgétaire 1 de l'exercice 2022 de la Fabrique d'Eglise Anglicane Holy Trinity tel qu'il a été dressé par le Conseil de Fabrique.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet;
Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;
Gelet op de begrotingswijziging 1 voor het dienstjaar 2022 van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity, vastgesteld door de raad van de kerkfabriek;

Begroting 2022	Ontvangsten	Uitgaven
TOTAAL	305.026,36	299.515,00

Overwegende dat de begroting 2022 na begrotingswijziging (BW) 1 door het kerkbestuur als volgt is vastgesteld zonder verzoek om een gemeentelijke tussenkomst:

Begroting 2022 na BW	Ontvangsten	Uitgaven
TOTAAL	324.726,36	320.100,00

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 13 december 2022;

BESLUIT :

een gunstig advies te verlenen voor de begrotingswijziging 1 van het dienstjaar 2022 van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity zoals opgesteld door de Raad van de kerkfabriek

Enrôlement -- Inkohieringen

SP 16.- Règlement fixant les redevances sur les services librement demandés et la délivrance de documents administratifs – Modification -- Reglement vaststellende de retributies voor de dienstverstrekkingen, of de opstelling en/of afgifte van getuigschriften en administratieve stukken - Wijziging

Monsieur Koyuncu et madame Lahssaini interviennent
Monsieur van den Hove Répond
Monsieur Koyuncu intervient
Monsieur van den Hove répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 27 voix contre 12 et 0 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 27 stem(men) tegen 12 en 0 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 27 voix contre 12 et 0 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu l'article 173, de la Constitution ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la Loi du 13 avril 2019 introduisant le Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non fiscales ;

Vu l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020 fixant le tarif des rétributions à charge des communes pour la délivrance des cartes d'identité et des titres de séjour ;

Vu le Code Bruxellois de l'Aménagement du Territoire, entré en vigueur le 05 juin 2004 ;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement et ses arrêtés d'exécution ;

Revu sa délibération du 23 février 2022 votant le règlement qui fixe les redevances sur les services librement demandés et la délivrance de documents administratifs;

Considérant l'arrêt du Conseil d'Etat du 18 avril 2016 annulant la disposition du règlement redevance sur l'établissement et/ou la délivrance de certificats et de documents concernant la redevance réclamée de 2.500€ pour la délivrance par le Bourgmestre de l'attestation préalable à l'octroi d'une licence de classe C délivrée par la Commission des jeux de hasard, il convient, à la suite de cet arrêt, d'instaurer un montant correspondant au service rendu ;

Vu la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs et plus particulièrement son article 41, lequel prévoit que, « Pour pouvoir obtenir une licence de classe C, le demandeur doit jouir pleinement de ses droits civils et politiques et être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction si c'est une personne physique. Si le demandeur est une personne morale, chaque administrateur ou gérant doit jouir pleinement de ses droits civils et politiques et être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction. Le demandeur doit produire un avis émanant du service public fédéral Finances et attestant qu'il s'est acquitté de toutes ses dettes fiscales, certaines et non contestées » ;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 relatif au fonctionnement et à l'administration des établissements de jeux de hasard de classe III, aux modalités de demande et à la forme de la licence de classe C et plus particulièrement son article 1^{er}, lequel dispose que la demande de licence de classe C est introduite au moyen du formulaire joint en annexe I dudit arrêté ;

Considérant qu'il ressort du point 5 de l'annexe précitée qu'à la demande de licence de classe C doit être joint l'avis du Bourgmestre de la commune où l'établissement de jeux de hasard est exploité, disposant que toutes les conditions légales sont remplies au niveau de l'exploitation du débit de boissons concerné ;

Considérant que cet avis doit également être joint à toute demande de renouvellement d'une licence de classe C dont la période de validité est limitée à 5 ans ;

Considérant que la Commission des jeux de hasard a établi une liste des communes et/ou villes pour lesquelles l'avis du Bourgmestre doit obligatoirement être joint à la demande de licence de classe C et que la commune de Schaerbeek en fait partie ;

Considérant que l'avis qui doit être rendu dans le cadre de la demande de renouvellement de licence de classe C pour les établissements de jeux de hasard de classe III se fait dans les mêmes conditions et selon les mêmes modalités que l'avis qui doit être rendu pour une première demande ;

Considérant que l'avis qui est rendu dans le cadre d'une demande de renouvellement d'une licence de classe C implique dès lors un travail comparable à celui qui doit être fourni dans le cadre d'une première demande ;

Considérant que la délivrance d'un avis dans le cadre de l'octroi d'une licence de classe C ou d'une demande de renouvellement implique que les services communaux et de police attestent notamment des éléments suivants :

- que l'établissement est bien situé sur le territoire de la commune ;
- que l'établissement jouit ou non d'une bonne réputation ;
- que l'exploitant n'a pas fait l'objet de sanctions administratives, de mesures de polices ou de p-v d'infractions ;
- que l'établissement dispose des autorisations requises en matière d'exploitation de débits de boissons fermentées ou spiritueuses ;
- que l'établissement répond à toutes les conditions légales en termes d'urbanisme, d'environnement, d'hygiène, de sécurité et de nuisances sonores ;
- que l'exploitant jouit de ses droits civils et politiques ou, s'il s'agit d'une personne morale, que son administrateur ou son gérant ne se trouve pas dans un cas d'exclusion pour tenir un débit de boisson ;
- que l'exploitant est en ordre de paiement en matière de taxes communales relatives aux débits de boissons.

Considérant que le Bourgmestre doit également produire une copie du certificat de bonnes vie et mœurs de la ou des personnes concernées par l'obtention d'une licence de classe C ;

Considérant que l'administration communale intervient également dans le cadre de la recherche et de la constatation d'infractions à la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasards, les paris, les établissements de jeux de hasards et la protection des joueurs et ses arrêtés d'exécution, en communiquant tout document utile ou tout renseignement complémentaire ainsi qu'en fournissant l'assistance des services de police aux officiers de police judiciaire et officiers auxiliaires du Procureur du Roi désignés à cet effet par la Commission des jeux de hasard (article 5 §1^{er}, alinéas 2,3 et 5 de la loi du 7 mai 1999) ;

Considérant que le service qui est rendu par la commune et les services de police, dont elle assume en partie le financement, justifie l'établissement d'une redevance qui en est la contrepartie ;

Considérant que la liberté du commerce et de l'industrie, consacrée par les articles II.3 et II.4 du code de droit économique, n'est pas illimitée et n'est en tout cas pas de nature à entraver le pouvoir de la commune d'établir une redevance destinée à couvrir des dépenses occasionnées par une activité commerciale ;

Considérant qu'une redevance de 2.500€ représente une somme de 500€ par an ou de 41,7€ par mois, soit une somme modique qui n'est pas de nature à entraver de manière disproportionnée la liberté de commerce des redevables ;

Considérant que cette redevance est due dans le cadre d'un avis qui doit être rendu pour une demande de licence de classe C, ainsi que pour un avis qui doit être rendu dans le cadre d'une demande renouvellement de licence de classe C ;

Considérant qu'elle est payable dès la demande d'avis du Bourgmestre et avant la délivrance de celui-ci ;

Considérant que cette redevance couvre une période de 5 ans équivalente à la période de validité de la licence ;

Considérant par ailleurs, que la commune entend lutter contre la multiplication des jeux de bingo dans les débits de boissons installés sur le territoire de la Commune ;

Considérant que ces jeux ont des effets néfastes, que ce soit sur la santé financière, physique ou morale des joueurs ;

Considérant qu'afin de limiter le risque de dépendance et de restreindre l'assuétude des joueurs de bingos, la commune entend limiter le nombre de jeux de bingos présents dans un débit de boissons ;

Considérant que les débits de boissons sont en effet des lieux facilement accessibles et dont l'environnement est propice à pousser la clientèle à la consommation des jeux qui y sont présents ;

Considérant que, pour ces motifs, la commune entend diminuer le montant de la redevance pour les exploitants de jeux de bingos dont la licence de classe C est limitée à un jeu de bingo ;

Considérant que le bénéfice de cette diminution sera octroyé au demandeur qui fournit la

preuve que le formulaire de demande de licence de classe C comporte la mention expresse que l'autorisation sollicitée vise l'exploitation d'un jeu de bingo ;
 Considérant que pour ces derniers, le montant de la redevance est fixé à 1.250€ ;
 Vu l'arrêté royal du 17 février 2022 fixant les contours de l'activité complémentaire exercée par les libraires entré en vigueur le 5 mars 2022 (MB du 23 février 2022), qui détermine les conditions pour l'engagement de paris dans les libraires ;
 Considérant que l'avis du bourgmestre qui est rendu dans le cadre d'une demande ou de renouvellement d'une licence de classe F2 implique dès lors un travail presque aussi important que celui qui doit être fourni dans le cadre d'une licence de classe C ;
 Considérant que la délivrance d'un avis dans le cadre de l'octroi d'une licence de classe F2 ou d'une demande de renouvellement implique que les services communaux et de police attestent notamment des éléments suivants :

- que l'établissement est bien situé sur le territoire de la commune ;
- que l'établissement est une librairie où au moins 200 titres différents de journaux quotidiens, hebdomadaires et mensuels avec une date de publication actuelle sont mis sur place ;
- que l'engagement de paris est seulement une activité complémentaire de la librairie ;
- que l'établissement est inscrit à la Banque-carrefour des entreprises en qualité d'entreprise commerciale et n'est pas un endroit où des boissons alcoolisées sont vendues pour être consommées sur place ;
- que le libraire n'engage des paris qu'entre 6 heures et 20 heures ;
- qu'il n'y a pas d'objections au placement de maximum 4 terminaux ou applications informatiques pour l'engagement de paris dans la librairie ;
- que l'exploitant est en ordre de paiement en matière de taxes communales relatives.

Considérant que le service qui est rendu par la commune et les services de police, dont elle assume en partie le financement, justifie l'introduction d'une redevance de 1.200€ à titre de compensation ;

Considérant que la Commune souhaite réduire le risque de dépendance et freiner la dépendance au jeu ;

Considérant les charges qu'entraînent pour la commune l'établissement et/ou la délivrance de certificats et documents administratifs et qu'il est équitable de faire supporter par les bénéficiaires les frais que ces services comportent ;

Vu pour le surplus, les rapports du Collège des Bourgmestre et Echevins des 22 juin, 22 novembre et 6 décembre 2022 et le dossier administratif ;

Vu la situation financière de la commune ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE :

Article 1

Il est établi au profit de la Commune des redevances payables au comptant sur les services librement demandés ou sur l'établissement et/ou la délivrance de certificats et documents administratifs.

Article 2

Ces redevances sont dues par les personnes physiques et morales à qui sont délivrés, d'office ou à leur demande, les services et/ou pièces, sans préjudice de toute autre contribution demandée par une autre autorité.

Article 3

Les redevances sont fixées sur base des taux suivants :

§1 POPULATION – ETAT CIVIL		
I - DOCUMENTS D'IDENTITE ET ACCES AUX SERVICES ELECTRONIQUES		
1) Titres de séjour pour étrangers non européen		
a) Procédure normale :		4,20€
b) Procédure d'extrême urgence :		53,20€
2) Documents d'identité pour belges et européens		
a) Procédure normale :		4,70€

	b) Procédure d'extrême urgence :	53,20€
	c) Procédure d'extrême urgence avec retrait au SPF Intérieur (uniquement carte d'identité pour les nationaux) :	45,90€
3) Cartes d'identité pour enfants belges de moins de 12 ans (Kids-ID)		
	a) Procédure normale :	2,20€
	b) Procédure d'extrême urgence	49,20€
	c) Procédure d'extrême urgence avec retrait au SPF Intérieur :	41,80€
4) Certificat d'identité pour enfants étrangers de moins de 12 ans		
5) Codes et clés numériques		
	a) Pour toute demande de duplicata de codes PIN/PUK	10,00€
	b) Clés numériques	
	i) pour les citoyens inscrits à Schaerbeek	10,00€
	ii) pour les citoyens non-inscrits à Schaerbeek	25,00€
	iii) pour les citoyens détenteurs d'une attestation d'immatriculation	Gratuit
6) Pertes		
	Hors cas de vol, d'agression ou si le demandeur a plus de 75 ans, complémentairement à la redevance prélevée en exécution des dispositions ci-dessus énoncées, une redevance cumulable de 25€ est exigée à partir de la 2 ^{ième} demande de duplicata de documents d'identité électronique.	
II - PASSEPORTS ET TITRES DE VOYAGE		
	a) Procédure normale :	
	Majeur	20,00€
	Mineur (sauf minorité prolongée)	16,00€
	b) Procédure d'urgence :	
	Majeur	50,00€
	Mineur (sauf minorité prolongée)	40,00€
III - PERMIS DE CONDUIRE		
	a) Définitif	15,00€
	b) Provisoire	15,00€
	c) International	20,00€
IV - CONSTITUTION D'UN DOSSIER		
	a) de nationalité	60,00€
	b) de régularisation sur base de l'article 9 de la loi du 15.12.1980 :	25,00€
	c) en matière de cohabitation légale	30,00€
	d) d'inscription après radiation d'office (excepté pour les inscriptions en adresse de référence au CPAS)	30,00€
	e) d'inscription après radiation pour perte de droit de séjour (redevance à multiplier par le nombre de demandes antérieures à la demande du jour)	20,00€
	f) de changement de genre	Gratuit

	g) de changement de prénom	
	i) Pour toute demande <u>sauf si</u> simultanée à un changement de genre	
	-première demande	150,00€
	-toute demande supplémentaire	490,00€
	ii) Pour toute demande simultanée à un changement de genre	
	-première demande	15,00€
	-toute demande supplémentaire	49,00€
	h) Pour les citoyens ne possédant pas de prénom à l'origine dans le cadre de la demande de nationalité belge	Gratuit
V – DELIVRANCE DE DOCUMENTS		
1) Certificats, attestations et extrait émanant des registres de l'Etat civil et de la Population, réquisitoire :		8,00€
	Ne sont pas concernés par cette redevance: les copies d'acte, les extraits d'acte et les actes de mariage, de naissance, de décès, de nationalité et du registre supplétoire, les extraits du casier judiciaire, le récépissé de demande de placement ou d'enlèvement de monument funéraire, les certificats de résidence, de résidence avec historique, de composition de ménage, de nationalité, de vie, d'honorabilité, de moralité, de cohabitation légale, de données électorales, l'annexe 18 ainsi que les modèles 2, 2bis et 8.	
2) Légalisation de signature		8,00€
3) Copies conformes		Gratuit
4) Prise en charge (annexe 3bis et 32- AR 08/10/1981)		20,00€
5) Documents délivrés en vertu de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (sauf titre de séjour électronique)		
	a) Par document ou par prorogation de validité de documents. Sont concernés les annexes 3, 33, 35, 41 et 41bis, l'attestation de réception art25/2 (annexe1), l'attestation de réception art.9bis (annexe3)	8,00€
	b) Délivrance et toute prolongation de l'attestation d'immatriculation	8,00€
6) Permis de travail		1,00€
VI – CEREMONIE DE MARIAGE		
	a) Carnet de mariage	35,00€
	b) Mariage le mercredi	GRATUIT
	c) Mariage le vendredi	35,00€
	d) Mariage le samedi (carnet de mariage compris)	250,00€
	e) Mariage musical le samedi (carnet de mariage compris)	280,00€
	f) Placement de tapis de cérémonie	215,00€
VII – DIVERS		
1) Modification au registre national sur base de document probant :		
	a) de nom	

	i) Pour toute demande sauf application du statut personnel	30,00€
	ii) en cas d'application du statut personnel	GRATUIT
	b) de prénom	30,00€
	c) de date de naissance	100,00€
2) Etablissement d'un acte d'état civil sur base d'un acte d'état civil étranger en vertu de l'article 68 § 1er du Code civil (ex-transcription)		40,00€
3) Recherche de renseignements dans les registres, par heure :		35,00€
4) Aide linguistique, par visite :		20,00€
§2 URBANISME – TRAVAUX		
1) Certificats, attestations et autres pièces de toute nature comprenant :		
a) Renseignements urbanistiques :		
	Procédure normale	89,50€
	Procédure d'urgence	179,00€
	b) Demande de confirmation de destination urbanistique et/ou du nombre de logements d'un bien	65,00€
	c) Attestation de conformité pour un hébergement touristique:	
	- pour les hébergement touristiques de trois chambres ou moins	100,00€
	- pour les hébergement touristiques de quatre chambres ou plus	200,00€
	d) Les permis et certificats d'urbanisme ayant pour objet :	
	- construire, reconstruire, transformer et/ou placer une installation fixe (ex. terrasse)	250,00€
	- modifier la destination ou l'utilisation de tout ou partie d'un bien bâti ou non bâti (ex. parking)	250,00€
	- construire, reconstruire, transformer, modifier la destination et/ou l'utilisation de tout ou partie d'un bien bâti en vue d'augmenter le nombre de logements	
	a. pour le 1 ^e logement supplémentaire	500,00€
	b. à partir du 2 ^{ème} logement supplémentaire, par unité	250,00€
	la redevance maximale pour la modification du nombre de logement est limitée à 5.000 € par demande.	
	- placer des dispositifs de publicité	500,00€
	- placer des enseignes et/ou des dispositifs de publicité associés à l'enseigne	125,00€
	- autres (abattage d'arbre à haute tige, travaux de démolition, prorogation de permis...)	60,00€
	- en régularisation d'une infraction constatée entraînant :	
	a. un procès-verbal d'infraction urbanistique	1.000,00€

	b. une mise en demeure	500,00€
	e) les demandes de permis et certificats d'urbanisme réintroduites suite à l'application de l'article 178/2 du CoBAT sur les demandes initiales	gratuit
	f) Les permis et certificats d'environnement ayant pour objet :	
	- une déclaration de classe 3	100,00€
	- une nouvelle demande de classe 2	250,00€
	- une nouvelle demande de classe 1B	500,00€
	- une nouvelle demande de classe 1A	750,00€
	- une prolongation de permis	200,00€
	- un changement de titulaire de permis	100,00€
	- un régularisation d'une infraction, constatée par procès-verbal	750,00€
	g) Frais de reproduction de documents (photocopies)	
	Noir et blanc - A4 - par feuille	0,15€
	Noir et blanc - A3 - par feuille	0,25€
	Couleur - A4 - par feuille	1,00€
	Couleur - A3 - par feuille	1,50€
2) Reproduction ou transmission de documents et plans d'archives de l'urbanisme et de l'environnement		
	Scan des documents et plan sur une clé USB, fournie par l'administration communale et au prix coûtant	6,05€
3) Documents relatifs aux adjudications publiques et aux appels d'offre généraux		
	a) Cahier des charges, métrés descriptions, modèles de soumission	
	- taux fixe	5,00€
	- supplément par page ou fraction de page	0,25€
	b) Plans, croquis schémas	
	- par mètre carré ou fraction de mètre carré délivré	2,50€
4) Documents relatifs aux appels d'offres restreints		
	a) Cahier des charges, métrés descriptions, modèles de soumission	
	- moins de 10 pages	Gratuit
	- 10 pages	2,50€
	- supplément par page ou fraction de page au-delà de la 10ième	0,25€
	b) Plans, croquis schémas	
	- moins d'un mètre carré	Gratuit
	- par mètre carré ou fraction de mètre carré au-delà du mètre carré	2,50€
5) Plan de la Commune sur papier opaque		
	- au 5000ème	7,50€
	- au 10000ème	6,20€

§3 ARCHIVES		
1) Reproductions de documents d'archives		
a) Demande de photocopies :		
	Noir et blanc - A4 - par feuille	0,15€
	Noir et blanc – A3 - par feuille	0,25€
b) Demande de scans :		
	Petit format – max A3 - par feuille	0,40€
	Grand format - par feuille	5,00€
	+ sur DVD	2,50€
c) Droits de reproductions :		
	Usage privé ou dans le cadre d'une recherche scientifique (mémoire, thèse, etc.)	Gratuit
	Usage public à titre informatif et non commercial	Gratuit
	Usage commercial, forfait	25,00€
2) Frais de recherches de documents d'archives		
	a) par ¼ heure :	8,50€
	b) par heure :	16,00€
	- la redevance est plafonnée à une durée de trois heures de recherches	
§4 SECRETARIAT		
	Communication sous forme de copie de tout document administratif au sens de l'article 17 et suivants du Décret et ordonnance conjoints du 16 mai 2019 de la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française relatifs à la publicité de l'administration dans les institutions bruxelloises ainsi que de l'article 84 de la nouvelle loi communale, par feuille :	0,15€
§5 DIVERS		
1) Etablissement de déclarations d'abattage pour la Fête du Sacrifice :		
	- hors abattoir communal schaarbeekois	15,00€
	- <u>avec rendez-vous</u> sur le site d'abattage communal schaarbeekois	25,00€
	Enregistrement comme abatteur	10,00€
	2) Envoi de rappels de paiement relatif à une créance non fiscale et non contestée, à partir du 2 ^{ième} rappel	15,00€
	2) Autorisation de détention d'une arme à feu de défense	25,00€
3) Constitution du dossier administratif lors des demandes en vue		
	a) de l'ouverture, la réouverture, la reprise, etc. des débits de boissons, restaurants, cercles privés et tout établissement public assimilé	300,00€
	b) de dérogation aux heures d'ouverture d'un débit de boissons	300,00€
	c) de l'étalage de marchandises sur les trottoirs et le placement de tables, chaises, etc. sur la voie publique	50,00€
	d) de l'obtention d'un certificat de conformité pour l'exploitation :	
	- d'un salon de prostitution	1.500,00€

	- d'une « carrée »	250,00€
e) de la délivrance par le Bourgmestre :		
	- de l'avis préalable à l'octroi d'une licence de classe C délivrée par la Commission de jeux de hasard en vertu de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 relatif au fonctionnement et à l'administration des établissements de jeux de hasard de classe III, aux modalités des demandes et à la forme de la licence de classe C	2 500,00€
	- de l'avis préalable à l'octroi d'une licence de classe C délivrée par la Commission de jeux de hasard en vertu de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 relatif au fonctionnement et à l'administration des établissements de jeux de hasard de classe III, aux modalités des demandes et à la forme de la licence de classe C, <u>lorsque la demande de licence est explicitement limitée à l'exploitation d'un seul jeu de bingo</u>	1.250,00€
	- de l'avis préalable à l'octroi d'une licence de classe F2 délivrée par la Commission de jeux de hasard en vertu de l'arrêté royal du 17 février 2022 fixant les contours de l'activité complémentaire exercée par les libraires	1 200,00€

Article 4

Les redevances réclamées conformément au présent règlement sont payables anticipativement, contre quittance, entre les mains du Receveur communal et de ses préposés ou des agents percepteurs désignés à cet effet.

Article 5

Sont exemptés de la redevance :

1. Les certificats et les pièces dont la délivrance est déjà soumise au paiement d'un droit au profit de la Commune, en vertu d'une loi, d'un arrêté royal ou d'un règlement de l'autorité; exception faite toutefois, pour les droits revenant d'office aux communes lors de la délivrance de passeports et qui sont prévus par l'article 5 du tarif III annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie ;
2. Les certificats et pièces délivrés aux autorités judiciaires, aux administrations de l'État, des Régions, des Communautés, des provinces, des communes ou aux établissements publics ou destinés à être produits à ces mêmes autorités à la demande de ces dernières ;
3. Les certificats et pièces destinés aux autorités judiciaires, aux administrations de l'Etat, des Régions, des Communautés, des Provinces, des communes ou aux établissements publics pour servir en matière, soit de nomination ou de désignation à des emplois, soit d'admission au bénéfice de rémunérations ou de subventions ;
4. Les certificats et pièces qui doivent être délivrés gratuitement par l'administration communale en vertu d'une loi, d'un arrêté royal ou d'un règlement quelconque de l'autorité ;
5. Les certificats et pièces délivrés pour faire titre de l'autorisation d'organiser une manifestation politique, religieuse, culturelle ou sportive ;
6. Les certificats et pièces délivrés pour faire titre de l'autorisation d'exploiter un centre d'hébergement de tourisme social ;
7. Les certificats et pièces destinés à faire titre de l'autorisation d'exercer une activité qui, comme telle, est déjà frappée d'une imposition ou d'une redevance au profit de la Commune ;
8. Les expéditions, copies ou extraits des décisions du Conseil communal et du Collège des Bourgmestre et Echevins, en tant que ces décisions les concernent, aux agents et anciens agents de l'administration communale ainsi qu'à leurs

ayants droits ;

9. Les passeports délivrés en exemption du droit établi au profit de l'Etat ;
10. Les cartes, titres d'identité et duplicata visés à l'article 3, §1, points 1 à 3 délivrés à toute personne victime de vol ou subissant les contrefaits d'un attentat pour autant qu'il soit établi à suffisance qu'une plainte sur le vol ou sur la perte ou destruction (dans le cas précité) des documents concernés a été déposée auprès d'une autorité compétente pour dresser procès-verbal ;
11. Les simples attestations de présence au cimetière ou à l'hôtel communal, pour des funérailles, un mariage, etc. délivrées aux personnes concernées ;
12. La délivrance de la carte à laquelle est soumise la participation comme vendeur à une manifestation visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 3 avril 1995 portant exécution de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes et l'organisation des marchés publics, pour la première année d'application de la nouvelle réglementation en la matière ;
13. Les documents délivrés en vertu de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement, l'éloignement des étrangers - ressortissants de l'Union Européenne ou membre de leur famille - à savoir :
 - o - attestation d'enregistrement (annexe 8 – format papier) ;
 - o - document attestant de la permanence du séjour (annexe 8bis – format papier) ;
 - o - demande d'attestation d'enregistrement (annexe 19 - AR 08/10/1981) ;
 - o - demande de carte de séjour de membre de la famille d'un citoyen de l'Union Européenne (annexe 19ter - AR 08/10/1981).
 - o - déclaration de présence (annexe 3ter - AR 08/10/1981)
14. Les documents établis en application de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes.
15. La redevance prévue à l'article 3, § 1, VI, f) n'est pas due à l'occasion d'un mariage d'un membre du personnel
16. La redevance prévue à l'article 3, § 3, 2° n'est pas due à l'occasion d'une demande de recherche par un étudiant

Article 6

Tout litige concernant la redevance sera poursuivi devant les juridictions civiles compétentes. Le redevable qui conteste devoir la redevance qui lui est réclamée est cependant tenu d'en consigner le montant entre les mains du Receveur communal jusqu'à ce qu'il ait été statué sur sa réclamation.

Dans ce cas, le Receveur communal lui délivre gratuitement récépissé de son versement.

Article 7

Tous les frais d'expédition des certificats et des documents administratifs délivrés en vertu du présent règlement sont mis à charge des particuliers et des établissements privés qui les demandent, même dans le cas où la délivrance de ces certificats et documents est gratuite.

Article 8

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2023 et remplace la délibération du 23 février 2022 visée dans le préambule.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 27 stem(men) tegen 12 en 0 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 173, van de grondwet;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet de Wet van 13 april 2019 tot invoering van het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 oktober 2019 tot vaststelling van het tarief van de vergoedingen ten laste van de gemeenten voor de uitreiking van de elektronische identiteitskaarten en elektronische verblijfsdocumenten;

Gelet op het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening (BWRO), dat van kracht werd op 5 juni 2004 ;

Gelet op de Ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen en haar uitvoeringsbesluiten ;

Herziende het raadsbesluit van 23 februari 2022 stemmend het retributiereglement op de vrij

gevraagde diensten en de afgifte van getuigschriften en administratieve stukken;
Overwegende het arrest van de Raad van State van 18 april 2016 vernietigend de bepaling van het reglement vaststellend de retributies voor de opstelling en/of afgifte van getuigschriften en administratieve stukken betreffende de gevraagde retributie van 2.500€, voor de afgifte van een attest door de burgemeester, noodzakelijk bij het verkrijgen van een licentie klasse C uitgegeven door de Kansspelencommissie, het gepast is, ten gevolge van dat arrest, een bedrag in te voeren dat gelijk is aan de geleverde dienst;

Gelet de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers en meer bepaald haar artikel 41, dat voorziet dat, "Om een vergunning klasse C te kunnen verkrijgen moet de aanvrager, indien het gaat om een natuurlijk persoon, volledig zijn burgerlijke en politieke rechten genieten en zich gedragen op een wijze die beantwoordt aan de vereisten van de functie. Indien het gaat om een rechtspersoon, moeten de bestuurders en zaakvoerders volledig hun burgerlijke en politieke rechten genieten en zich gedragen op een wijze die beantwoordt aan de vereisten van de functie. De aanvrager dient een advies voor te leggen uitgaande van de federale overheidsdienst Financiën dat aantoonst dat hij al zijn vaststaande en onbetwiste belastingschulden heeft voldaan";

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 betreffende de werking en het beheer van de kansspelinrichtingen klasse III, de wijze van aanvraag en de vorm van de vergunning van klasse C en meer bepaald zijn artikel 1, dat bepaalt dat de vergunningsaanvraag klasse C wordt ingediend middels het formulier toegevoegd aan bijlage I van dit besluit;

Overwegende dat uit punt 5 van de voornoemde bijlage blijkt dat bij de vergunningsaanvraag klasse C het advies dient te worden bijgevoegd van de Burgemeester van de gemeente waar de kansspelinrichting wordt uitgebaat, bepalend dat alle wettelijke voorwaarden zijn vervuld voor wat betreft de uitbating van de betreffende drankgelegenheden;

Overwegende dat dit advies eveneens dient te worden toegevoegd aan iedere aanvraag tot hernieuwing van een vergunning klasse C waarvan de geldigheidsperiode beperkt is tot 5 jaar;

Overwegende dat de Kansspelencommissie een lijst heeft opgesteld met de gemeente en/of steden waarvoor het advies van de Burgemeester verplicht dient te worden toegevoegd aan de vergunningsaanvraag klasse C en dat de gemeente Schaarbeek hier deel van uitmaakt;

Overwegende dat het advies dat dienst te worden uitgebracht in het kader van de hernieuwingsaanvraag van vergunning klasse C voor de kansspelinrichtingen van klasse III onder dezelfde voorwaarden en volgens dezelfde modaliteiten wordt uitgebracht als het advies dat moet worden verstrekt voor een eerste aanvraag;

Overwegende dat het advies dat wordt uitgebracht in het kader van een hernieuwingsaanvraag voor een vergunning van klasse C bijgevolg een werk inhoudt dat vergelijkbaar is met het werk dat dient te worden geleverd in het kader van een eerste aanvraag;

Overwegende dat de aflevering van een advies in het kader van de toekenning van een vergunning van klasse C of van een hernieuwingsaanvraag betekent dat de gemeente- en politiediensten met name volgende elementen bevestigen:

- dat de inrichting zich wel degelijk bevindt op het grondgebied van de gemeente;
- dat de inrichting al dan niet een goede reputatie geniet;
- dat de uitbater geen administratieve sancties, politiemaatregelen of pv's van overtreding kreeg opgelegd;
- dat de inrichting over de vereiste toelatingen beschikt inzake de uitbating van gelegenheden van gegiste en geestrijke dranken;
- dat de inrichting beantwoordt aan alle wettelijke voorwaarden inzake stedenbouw, leefmilieu, hygiëne, veiligheid en geluidsoverlast;
- dat de uitbater in orde is met de betaling van de gemeentebelastingen op drankgelegenheden.

Overwegende dat de Burgemeester tevens een kopie dient voor te leggen van het bewijs van goed zedelijk gedrag van de persoon of personen waarvoor de vergunning van klasse C is bestemd;

Overwegende dat de gemeentelijke administratie tevens optreedt in het kader van het onderzoek en de vaststellingen op de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers en haar uitvoeringsbesluiten, door ieder nuttig document of aanvullende inlichting mee te delen alsook door de bijstand van de politiediensten te leveren aan de gerechtelijke politieofficiers en hulpofficiers van de Procureur des Konings die hiertoe werden aangeduid door de Kansspelcommissie (artikel

15§1, lid 2, 3 en 5 van de wet van 7 mei 1999);

Overwegende dat de dienst die wordt verstrekt door de gemeente en de politiediensten, waarvan zij de financiering gedeeltelijk op zich neemt, de invoering verantwoordt van een retributie die hier een compensatie voor is;

Overwegende dat de vrijheid van handel en industrie, bekrachtigd door de artikelen II.3 en II.4 van het Wetboek van Economisch recht, niet onbeperkt is en in ieder geval niet van die aard is dat zij de macht hindert van de gemeente om een belasting in te voeren bestemd om de uitgaven te dekken die een commerciële activiteit met zich meebrengt;

Overwegende dat een retributie van 2.500€, een som vertegenwoordigt van 500€ per jaar of van 41,70€ per maand, hetzij een bescheiden som die niet van dien aard is dat zij de vrijheid van handel van de belastingplichtigen buitenmatig hindert;

Overwegende dat deze retributie verschuldigd is zowel in het kader van een advies dat dient te worden verstrekt voor een vergunningsaanvraag van klasse C als voor een advies dat dient te worden verstrekt in het kader van een hernieuwingsaanvraag van vergunning klasse C;

Overwegende dat deze betaalbaar is vanaf de aanvraag tot advies van de Burgemeester en voor de aflevering ervan;

Overwegende dat deze retributie een periode dekt van 5 jaar overeenkomstig met de geldigheidsperiode van de vergunning;

Overwegende dat de gemeente overigens wenst te strijden tegen de vermenigvuldiging van de bingospelen in de drankgelegenheden gevestigd op het grondgebied van de gemeente;

Overwegende dat deze spelen noodlottige gevolgen hebben op de financiële, lichamelijke of mentale gezondheid van de spelers;

Overwegende dat de gemeente teneinde het risico op afhankelijkheid te beperken en de verslaving van de bingospelers aan banden te leggen, het aantal bingospelen aanwezig in een drankgelegenheid wil beperken;

Overwegende dat drankgelegenheden immers gemakkelijk toegankelijke plaatsen zijn, waarvan de omgeving gunstig is om het cliënteel aan te zetten tot de consumptie van de spelen die er aanwezig zijn;

Overwegende dat de gemeente om deze redenen het bedrag van de retributie wil verminderen voor de uitbaters van bingospelen waarvan de vergunning klasse C beperkt is tot één bingospel;

Overwegende dat het voordeel van deze vermindering zal worden toegekend aan de aanvrager die het bewijs bezorgt dat het aanvraagformulier voor de vergunning van klasse C de uitdrukkelijke vermelding bevat dat de gevraagde toelating betrekking heeft op de uitbating van één bingospel;

Overwegende dat voor deze laatste het bedrag van de retributie wordt vastgesteld op 1.250€;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2022 tot vaststelling van de omschrijving van de nevenactiviteit uitgeoefend door dagbladhandelaars in werking is getreden op 5 maart 2022 (BS van 23 februari 2022), dat de voorwaarden regelt tot het aannemen van weddenschappen in dagbladhandels;

Overwegende dat het advies van de burgemeester dat wordt uitgebracht in het kader van een aanvraag of hernieuwingsaanvraag voor een vergunning van klasse F2 bijgevolg een werk inhoudt dat bijna vergelijkbaar is met deze van klasse C;

Overwegende dat de aflevering van een advies in het kader van de toekenning van een vergunning van klasse F2 of van een hernieuwingsaanvraag betekent dat de gemeente- en politiediensten met name volgende elementen bevestigen:

- dat de inrichting zich wel degelijk bevindt op het grondgebied van de gemeente;
- dat de inrichting minstens 200 verschillende titels van dag-, week- en maandbladen te koop aanbiedt;
- dat de aanneming van weddenschappen slechts een nevenactiviteit is van de dagbladhandel;
- dat de inrichting als commerciële onderneming is ingeschreven in de Kruispuntbank voor ondernemingen en geen plaats is waar alcoholische dranken worden verkocht voor verbruik ter plaatse;
- dat de dagbladhandel enkel weddenschappen aanneemt tussen 6 uur en 20 uur;
- dat er geen bezwaren zijn met betrekking tot de plaatsing van maximaal 4 terminals of informaticatoepassingen om weddenschappen aan te nemen;
- dat de uitbater in orde is met de betaling van de gemeentebelastingen.

Overwegende dat de dienst die wordt verstrekt door de gemeente en de politiediensten, waarvan zij de financiering gedeeltelijk op zich neemt, de invoering verantwoordt van een retributie van 1.200€ ter compensatie;

Overwegende dat de gemeente teneinde het risico op afhankelijkheid wil beperken en de gokverslaving aan banden te leggen,

Overwegende de kosten voor de gemeente voortvloeiend uit het opmaken en/of uitreiken van getuigschriften en administratieve stukken, dat het bijgevolg rechtvaardig is dat de begunstigde deze ten laste neemt;

Gelet bovendien op de verslagen van het College van Burgemeester en Schepenen van 22 juni, 22 november en 6 december 2022 en het administratief dossier;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLUIT :

Artikel 1

Er worden ten gunste van de Gemeente contant te betalen retributies vastgesteld voor de dienstverstrekingen, of de opstelling en/of afgifte van getuigschriften en administratieve stukken.

Artikel 2

Deze retributies zijn verschuldigd door de natuurlijke- en rechtspersonen waaraan, ambtshalve of op eigen aanvraag, de diensten en/of stukken worden afgeleverd, zonder afbreuk te doen aan elke andere gevraagde bijdrage door een andere overheid.

Artikel 3

De retributies worden vastgesteld op grond van de hierna vermelde bedragen;

§1 BEVOLKING – BURGERLIJKE STAND		
I - IDENTITEITSDOCUMENTEN EN TOEGANG TOT ELEKTRONISCHE DIENSTEN		
1) Verblijfstitels voor niet-Europese vreemdelingen		
a) Normale procedure		4,20€
b) Zeer dringende procedure		53,20€
2) Identiteitsdocumenten voor Belgen en Europese burgers		
a) Normale procedure		4,70€
b) Dringende procedure		53,20€
c) Zeer dringende procedure met afhaling bij FOD Binnenlandse Zaken (enkel voor ID-kaarten voor Belgen)		45,90€
3) Identiteitsbewijs voor Belgische kinderen van minder dan 12 jaar (Kids-ID)		
a) Normale procedure		2,20€
b) Zeer dringende procedure		49,20€
c) Zeer dringende procedure met afhaling bij FOD Binnenlandse Zaken		41,80€
4) Identiteitsbewijs voor buitenlandse kinderen van minder dan 12 jaar		2,00€
5) Codes en digitale sleutels		
a) voor iedere aanvraag van duplicaat van code PIN/PUK		10,00€
b) digitale sleutel		
	i) voor de inwoners ingeschreven te Schaarbeek	10,00€
	ii) voor de inwoners niet ingeschreven te Schaarbeek	25,00€
	iii) voor de inwoners te Schaarbeek houder van een inschrijvingsbewijs	gratis

6) Verliezen		
	Behalve in geval van diefstal, geweldpleging of indien de aanvrager ouder is dan 75 jaar, wordt naast de bovenstaande bepalingen vanaf de 2e aanvraag voor een duplicaat van een elektronisch identiteitsdocument een bijkomende retributie van 25€ geëist.	
II - REISPASSEN EN REISDOCUMENTEN :		
a) Normale procedure		
	Meerderjarige	20,00€
	Minderjarige (behalve verlengde minderjarigheid)	16,00€
b) Spoedprocedure		
	Meerderjarige	50,00€
	Minderjarige (behalve verlengde minderjarigheid)	40,00€
III - RIJBEWIJZEN :		
	a) Definitief	15,00€
	b) Voorlopig	15,00€
	c) Internationaal	20,00€
IV - SAMENSTELLING VAN EEN DOSSIER		
	a) van nationaliteit	60,00€
	b) van regularisatie op basis van artikel 9 van de wet van 15.12.1980:	25,00€
	c) van wettelijke samenwoning	30,00€
	d) van inschrijving na ambtshalve schrapping, uitgezonderd voor inschrijvingen op het referentieadres van het OCMW	30,00€
	e) van inschrijving na schrapping voor verlies van verblijfsrechten (retributie te vermenigvuldigen met het aantal aanvragen voorafgaand aan de aanvraag van de dag.)	20,00€
	f) van een geslachtswijziging	gratis
	g) van een voornaamwijziging	
	i. voor alle aanvragen, behalve indien tegelijkertijd een geslachtswijziging is aangevraagd	
	-eerste aanvraag	150,00€
	-iedere bijkomende wijzigingn	490,00€
	ii. voor elke aanvraag die gelijktijdig met een geslachtswijziging is aangevraagd	
	-eerste aanvraag	15,00€
	-iedere bijkomende wijzigingn	49,00€
	h) in het kader van de aanvraag van de nationaliteit, voor burgers die oorspronkelijk geen voornaam hebben	Gratis

V - AFLEVERING VAN DOCUMENT		
1) Certificaat, attest of uittreksel uit het register van de burgerlijke stand of Bevolking:		8,00€
	Zijn niet onderworpen aan deze retributie: kopieën van akten, uittreksels van akten en akten van huwelijk, geboorte, overlijden, nationaliteit en van bijgevoegd register, het strafregister, het bewijs van aanvraag of verwijdering van een grafzerk, attesten van woonst, woonst met historiek, gezinssamenstelling, nationaliteit, leven, betrouwbaarheid, zedelijkheid, wettelijke samenwoning, kiesgegevens, bijlage 18 en de modellen 2, 2bis en 8.	
2) Wettiging van handtekening		8,00€
3) Voor eensluidend verklaren		gratis
4) Attest van tenlastneming (bijlage 3bis en 32 – KB 08/10/1981)		20,00€
5) De documenten afgeleverd in uitvoering van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (behalve de elektronische verblijfsvergunning)		
	a) Per document of per verlenging van de geldigheidsduur van documenten. Zijn bedoeld de bijlagen 3, 33, 35, 41 et 41bis, ontvangsbewijs art25/2 (bijlage 1), ontvangsbewijs art.9bis (bijlage 3) en inschrijvingsbewijs	8,00€
	b) Aflevering en ledere verlenging van het inschrijvingsbewijs	8,00€
6) Arbeidsvergunning :		1,00€
VI - HUWELIJKSVOLTREKING		
	a) Huwelijksboekje	35,00€
	b) Huwelijk op woensdag	Gratis
	c) Huwelijk op vrijdag	35,00€
	d) Huwelijk op zaterdag (huwelijksboekje inbegrepen)	250,00€
	e) Muzikaal huwelijk op zaterdag (huwelijksboekje inbegrepen)	280,00€
	f) Plaatsen van ceremonietapijten	215,00€
VII - DIVERSEN		
1) Verbetering op basis van een gestaafd document:		
	a) van naam	
	i. voor alle aanvragen behalve de toepassing van persoonlijke status	30,00€
	ii. in het kader van de toepassing van persoonlijke status	Gratis
	b) van voornaam	30,00€
	c) van geboortedatum	100,00€
2) Opmaken van een akte van de burgerlijke stand op basis van een buitenlandse akte van de burgerlijke stand overeenkomstig artikel 68, lid 1, van het Burgerlijk Wetboek (ex-overschrijving)		40,00€
3) Opzoeken van inlichtingen in de registers, per uur:		35,00€
3) Taalbijstand, per bezoek:		20,00€
§2 STEDENBOUW – WERKEN		

1) Getuigschriften, bewijzen en andere stukken van alle aard, omfattende:		
a) de stedenbouwkundige inlichtingen :		
	Normale procedure:	89,50€
	Spoedprocedure:	179,00€
b) aanvraag tot bevestiging van de stedenbouwkundige bestemming en/of van het aantal wooneenheden van een gebouw:		65,00€
c) het gelijkvormigheidattest voor toeristische logies		
	- voor toeristische logies van drie kamers of minder	100,00€
	- voor toeristische logies van vier kamers of meer	200,00€
d) de stedenbouwkundige vergunningen en attesten met als voorwerp:		
	- bouwen, heropbouwen, verbouwen en/of plaatsing van een vaste inrichting (bvb terras)	250,00€
	- wijzigen van de bestemming of gebruik van het ganse of gedeelte van het bebouwd of onbebouwd goed (bvb parking)	250,00€
	- bouwen, heropbouwen, verbouwen, wijzigen van de bestemming of het gebruik van een bebouwd goed met het oog op de verhoging van het aantal wooneenheden:	
	1. 1 ^{ste} bijkomende wooneenheid	500,00€
	1. vanaf de 2 ^{de} bijkomende wooneenheid, per eenheid	250,00€
	de maximale retributie bij de wijziging van het aantal wooneenheden is beperkt tot 5.000€ per aanvraag	
	- plaatsen van reclameborden	500,00€
	- plaatsen van uithangborden en/of reclameborden verwijzend naar het uithangbord	125,00€
	- andere (kappen van hoogstammige bomen, afbraakwerken, verlenging van vergunningen...)	60,00€
	- ter regularisatie van een vastgestelde inbreuk, voortkomend uit:	
	a. een proces-verbaal van stedenbouwkundige inbreuk	1.000,00€
	b. een ingebrekestelling	500,00€
e) de aanvragen om stedenbouwkundige vergunning en attest opnieuw ingediend n.a.v. de toepassing van het artikel 178/2 van het BWRO op de oorspronkelijke aanvragen:		gratis
f) de milieuvergunningen en certificaten met als voorwerp:		
	- een aangifte van klasse 3	100,00€
	- een nieuwe aanvraag van klasse 2	250,00€

	- een nieuwe aanvraag van klasse 1B	500,00€
	- een nieuwe aanvraag van klasse 1A	750,00€
	- een verlenging van vergunning	200,00€
	- een wijziging van vergunninghouder	100,00€
	- ter regularisatie van een inbreuk, vastgesteld bij proces-verbaal	750,00€
	g) Reproductiekosten van documenten (fotokopies)	
	zwart en wit - A4 - per blad	0,15€
	zwart en wit – A3 - per blad	0,25€
	kleur - A4 - per blad	1,00€
	kleur – A3 - per blad	1,50€
2) Reproductie of overmaken van documenten en gearchiveerde plannen van stedenbouw en van leefmilieu:		
	Scan van documenten en plan op een USB-stick, afgeleverd door het gemeentebestuur aan kostprijs	6,05€
3) Documenten aangaande openbare en beperkte aanbestedingen en algemene offertes		
	a) lastenkohier, metingen, beschrijvingen, inschrijvingsmodellen,	
	- vast bedrag	5,00€
	- supplement per bladzijde of deel van bladzijde	0,25€
	b) plannen, schetsen, schema's	
	- per vierkante meter of deel van vierkante meter afgeleverd plan	2,50€
4) Documenten aangaande beperkte offertes:		
	a) lastenkohier, metingen, beschrijvingen, inschrijvingsmodellen,,	
	- minder dan 10 bladzijden	Gratis
	- 10 bladzijden	2,50€
	- supplement per bladzijde of deel van bladzijde boven de 10de	0,25€
	b) plannen, Schetsen, schema's	
	- minder dan één vierkante meter	Gratis
	- per meter of deel van vierkante meter boven de vierkante meter	2,50€
5) Plan van de Gemeente op ondoorschijnend papier:		
	- op 1/5000ste	7,50€
	- op 1/10.000ste	6,20€
§3 ARCHIEVEN		
1) Reproductie van archiefdocumenten		
	a) aanvraag van fotokopieën:	
	zwart en wit - A4 - per blad	0,15€
	zwart en wit – A3 - per blad	0,25€
	b) aanvraag van gescande documenten:	

	Klein formaat – max A3 – per blad	0,40€
	Groot formaat – per blad	5,00€
	+ op DVD	2,50€
c) Reproductierechten:		
	Privaat gebruikt of in het kader van een wetenschappelijk onderzoek (memorie, thesis, enz.)	Gratis
	Openbaar gebruik ter informatieve titel en niet commercieel	Gratis
	Commercieel gebruik, forfait	25,00€
2) Opzoekingen van archiefdocumenten		
	a) per ¼ uur :	8,50€
	b) per uur :	16,00€
	- de retributie is begrensd tot drie uren opzoekingen	
§4 SECRETARIAAT		
	Mededeling in de vorm van een kopie van een bestuursdocument volgens artikel 17 en volgende van het gezamenlijk decreet en ordonnantie d.d. 16 mei 2019 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de openbaarheid van bestuur bij de Brusselse instellingen en artikel 84 van de nieuwe gemeentewet, per blad:	0,15€
§5 DIVERS		
1) Opmaak van slachtbewijzen voor het Offerfeest:		
	- buiten het gemeentelijk slachthuis van Schaarbeek	15,00€
	- met afspraak op het gemeentelijke slachthuis van Schaarbeek	25,00€
	Inschrijving als slachter	10,00€
	2) Verzenden van betaalherinneringen betreffende een niet betwiste niet-fiscale vordering, vanaf de 2 ^{de} herinnering	15,00€
	2) Toelating voor het bezit van een verdedigingsvuurwapen	25,00€
3) Samenstelling van het administratief dossier op het ogenblik van de aanvragen met het oog op		
	a) de opening, de heropening, de overname enz. van dranklijsterijen, restaurants, privé-kringen en elke gelijkgestelde openbare gelegenheid	300,00€
	b) een afwijking van de openingsuren van drankgelegenheden	300,00€
	c) op de uitstalling van goederen op de voetpaden en het plaatsen van tafels, stoelen, enz. op de openbare weg	50,00€
	d) Voor het verkrijgen van een conformiteitscertificaat voor de uitbating van:	
	- een prostitutie salon	1.500,00€
	- een « peeskamer »	250,00€

	e) de aflevering door de burgemeester:	
	- van een advies, noodzakelijk bij het verkrijgen van een licentie klasse C uitgegeven door de Kansspelencommissie volgens het koninklijk besluit van 22 december 2000 betreffende de werking en het beheer van de kansspelinrichtingen klasse III, de wijze van aanvraag en de vorm van de vergunning klasse C	2 500,00€
	- van een advies, noodzakelijk bij het verkrijgen van een licentie klasse C uitgegeven door de Kansspelencommissie volgens het koninklijk besluit van 22 december 2000 betreffende de werking en het beheer van de kansspelinrichtingen klasse III, de wijze van aanvraag en de vorm van de vergunning klasse C, <u>wanneer de licentieaanvraag uitdrukkelijk beperkt is tot de uitbating van één enkel bingospel</u>	1 250,00€
	- van een advies, noodzakelijk bij het verkrijgen van een licentie klasse F2 uitgegeven door de Kansspelencommissie volgens het koninklijk besluit van 17 februari 2022 tot vaststelling van de omschrijving van de nevenactiviteit uitgeoefend door dagbladhandelaars	1 200,00€

Artikel 4

De retributie aangerekend overeenkomstig onderhavig reglement dient vooraf, tegen ontvangstbewijs, betaald te worden in handen van de gemeenteontvanger, zijn aangestelden of de bedienden die met de inning van de bedragen belast zijn.

Artikel 5

Zijn van retributie vrijgesteld:

1. De getuigschriften en stukken waarvan de afgifte reeds aan het betalen van een recht ten voordele van de Gemeente onderworpen is krachtens een wet, een koninklijk besluit of door een overheidsverordening; een uitzondering wordt evenwel gemaakt voor de rechten die van overheidswege toekomen aan de gemeenten, bij afleveren van reispassen en die voorzien zijn door het artikel 5 van het tarief gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende tarief op de consulaire belastingen en de kanselarijrechten;
2. De getuigschriften en stukken afgeleverd aan de gerechtelijke overheden, aan de besturen van de Staat, de Gewesten, de Gemeenschappen, de provincies, de gemeenten en de openbare instellingen of bestemd te worden opgemaakt voor deze autoriteiten op aanvraag van deze laatsten;
3. De getuigschriften en stukken bestemd voor de gerechtelijke overheden, de besturen van de Staat, de Gewesten, de Gemeenschappen, de provincies, de gemeenten of de openbare instellingen om te dienen in zake benoeming of aanstelling in een betrekking, of voor toelating tot het genot van bezoldigingen of toelagen;
4. De getuigschriften en stukken welke krachtens een wet, een Koninklijk Besluit of andere overheidsverordening kosteloos door het gemeentebestuur dienen te worden afgeleverd;
5. De getuigschriften en stukken die afgeleverd worden om als titel te dienen voor de machtiging tot inrichting van een politieke, godsdienstige, culturele of sportmanifestatie;
6. De getuigschriften en stukken die afgeleverd worden om als titel te dienen voor de machtiging tot inrichting van een verblijfscentra voor sociaal toerisme;
7. De getuigschriften en stukken die als titel moeten dienen voor de machtiging tot het uitoefenen van een bedrijvigheid die, als dusdanig, reeds onderworpen is aan een belasting of een recht ten behoeve van de Gemeente;

8. De verzendingen, afschriften of uittreksels van beslissingen van de Gemeenteraad en van het College van Burgemeester en Schepenen, afgeleverd voor zover die beslissingen hen betreffen, aan aangestelden of gewezen aangestelden van het gemeentebestuur, en aan hun rechthebbenden;
9. De reispassen afgeleverd in vrijstelling van het recht ten voordele van de Staat;
10. De kaarten, de identiteitsbewijzen en de duplicaten bedoeld in artikel 3, §1, I, punt 1 tot 3I, voor iedereen die slachtoffer is van diefstal of de gevolgen ondergaat van een aanslag voor zover op voldoende wijze wordt vastgesteld dat klacht werd ingediend voor de diefstal of verlies of vernietiging (in het bovenstaande geval) van de betreffende documenten bij een instantie bevoegd voor het opstellen van een proces-verbaal;
11. De gewone bewijzen van aanwezigheid op het kerkhof of in het gemeentehuis voor een begrafenis, een huwelijk, enz. afgeleverd aan belanghebbende personen;
12. De afgifte van de kaart waaraan de deelname als verkoper aan een manifestatie bedoeld in artikel 7 van het Koninklijk Besluit van 3 april 1995 tot uitvoering van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten, voor het eerste jaar van toepassing van de nieuwe reglementering terzake;
13. De documenten afgeleverd in uitvoering van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen - onderdaan van de Europese Unie of een lid van zijn familie - hetzij:
 - o - verklaring van inschrijving (bijlage 8 – papier versie)
 - o - document ter staving van duurzaam verblijf (bijlage 8bis – papier versie)
 - o - aanvraag van een verklaring van inschrijving (bijlage 19 – KB 08/10/1981)
 - o - aanvraag van de verblijfskaart van een familielid van een onderdaan van de Europese Unie (bijlage 19ter – KB 08/10/1981)
 - o - melding van aanwezigheid (bijlage 3ter - KB 08/10/1981)
14. De documenten die opgesteld worden in toepassing van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen.
15. De bij artikel 3, § 1, VI, f) bedoelde retributie is niet verschuldigd ter gelegenheid van het huwelijk van een personeelslid
16. De bij artikel 3, §3, 2° bedoelde retributie is niet verschuldigd ter gelegenheid van een vraag tot opzoeking door een student

Artikel 6

Iedere betwisting betreffende de retributie zal behandeld worden door de bevoegde burgerlijke rechtbank.

De belastingplichtige die de betaling van de retributie die van hem gevorderd wordt, betwist, is er echter toe gehouden het bedrag van in bewaring te geven in handen van de Gemeenteontvanger, tot dat over zijn bezwaar uitspraak gedaan wordt.

Artikel 7

Alle verzendingskosten van de getuigschriften en de administratieve stukken, uitgereikt krachtens het onderhavige reglement, zijn ten laste van de natuurlijke rechtspersonen en de private instellingen die ze aanvragen zelfs in het geval waarin de afgifte van deze getuigschriften en documenten gratis is. De bepalingen van de artikelen 5 en 6 worden toegepast op de terugbetaling van deze kosten.

Artikel 8

Onderhavig reglement wordt van kracht op 1 januari 2023 en vervangt het raadsbesluit van 23 februari 2022 hernomen in de inleiding.

SP 17.- Règlement-taxe fixant les centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique - Exercice d'imposition 2023 - Renouvellement --- Reglement vaststellend de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies - Aanslagjaar 2023 - Hernieuwing

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 27 voix contre 8 et 4 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 27

stem(men) tegen 8 en 4 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 27 voix contre 8 et 4 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu l'article 170, § 4 de la Constitution ;

Vu l'article 117 de la Nouvelle loi communale ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, article 13 ;

Vu l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, chapitres III, IV, V, VI, VII, et VIII du Titre I, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté du 16 juillet 1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative, et ses modifications ultérieures ;

Revu sa délibération du 24 novembre 2021 fixant pour 2022 le taux des centimes additionnels communaux à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique à 4.384;

Considérant que la commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du financement des dépenses de sa politique générale et le financement de ses missions de service public ;

Vu pour le surplus, le rapport du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 novembre 2022 et le dossier administratif,

Vu la situation financière de la commune,

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

ARRETE :

Article 1

Il est établi, au profit de la commune de Schaerbeek, pour l'exercice 2023, 4.384 centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Article 2

L'établissement et la perception de ces centimes additionnels s'effectueront par les soins du Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Article 3

Le présent règlement sera transmis à l'autorité de tutelle et au Service public régional de Bruxelles Fiscalité

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 27 stem(men) tegen 8 en 4 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 170, §4, van de Grondwet;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies, artikel 13;

Gelet op de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, hoofdstukken III, IV, V, VI, VII et VIII van Titel I en latere wijzigingen;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en latere wijzigingen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht en latere wijzigingen;

Herziende zijn raadsbesluit van 24 november 2021 vaststellend de gemeentelijke opcentiemen geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies voor het aanslagjaar 2022 op 4.384;

Overwegende dat de gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren.

Gelet bovendien, op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 november 2022 en het administratief dossier,

Gelet op de financiële toestand van de gemeente,
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen,
BESLUIT :

Artikel 1

Er worden, voor het aanslagjaar 2023, ten voordele van de gemeente Schaarbeek, 4.384 opcentiemen geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies.

Artikel 2

De vaststelling en de inning van deze opcentiemen zullen gebeuren door toedoen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

Artikel 3

Deze verordening wordt overgemaakt aan de toezichhoudende overheid en aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE -- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING

Programme de Prévention Urbaine -- Programma voor stadspreventie

SP 18.- Convention 2022 relative aux antennes de sécurité intégrées au niveau local (LISA) - Intervention régionale - Approbation -- Conventie 2022 betreffende veiligheidsantennes op lokaal niveau (LISA) - Regionale interventie - Goedkeuring

Madame Lahssaini intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'appel à projets régional relatif à l'implémentation et au renforcement d'antennes de sécurité intégrées au niveau local (LISA) auquel la commune de Schaerbeek a répondu suite à l'accord du collège en date du 19 juillet 2022 (N° : 613/310/B/019);

Vu le projet introduit par la commune de Schaerbeek auprès de l'autorité régionale par le PPU pour un montant de 305.100€ ;

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle loi communale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2022 octroyant une subvention de 305.100€ à la commune de Schaerbeek pour des investissements dans le cadre de cet appel à projets relatif à l'implémentation d'antennes de sécurité intégrées au niveau local (LISA) et plus précisément l'implémentation d'une antenne au sein du quartier Nord ;

Vu la notification de l'acceptation du projet de la commune de Schaerbeek par courrier du GRBC le 28/11/2022;

Attendu que l'objectif est de renforcer l'ancrage territorial des différents services de prévention et de sécurité actifs au niveau local qu'ils soient communaux, zonaux (police) et régionaux, et qui, par leur transversalité, contribuent à l'approche intégrée de la prévention et de la sécurité au niveau des quartiers ;

Attendu que cette infrastructure de quartier sera partagée, selon des modalités diverses (présence au sein du bâtiment, permanences, participations à des réunions) par les différents partenaires de la chaîne de prévention et de sécurité notamment les agents communaux de prévention et autres acteurs locaux ou régionaux, ce qui vise notamment à renforcer leur proximité avec la population ;

Attendu que la zone géographique pour laquelle l'implémentation d'une nouvelle antenne doit être située dans le quartier Nord;

DECIDE

d'approuver la convention relative à l'implémentation d'une antenne de sécurité intégrée au niveau local, ci-annexée et portant sur l'octroi d'un subside de 305.100€ à cet effet.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de gewestelijke oproep tot het indienen van projecten met betrekking tot de plaatsing en versterking van geïntegreerde veiligheidsantennes op lokaal niveau (LISA), waarop de gemeente Schaarbeek heeft gereageerd na het akkoord van het college van 19 juli 2022 (N° : 616/310/019);

Gelet op het project dat de gemeente Schaarbeek door de PPU bij de gewestelijke overheid heeft ingediend voor een bedrag van 305.100 euro;

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op het besluit van de Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 november 2021 tot toekenning van een subsidie van 305.100 euro aan de gemeente Schaarbeek voor investeringen in het kader van deze oproep tot het indienen van projecten met betrekking tot de implementatie van geïntegreerde veiligheidsantennes op lokaal niveau (LISA) en meer bepaald de implementatie van een antenne binnen het district Noord;

Gelet op de kennisgeving van de aanvaarding van het project door de gemeente Schaarbeek bij brief van de GRBC van 28/11/2022;

Overwegende dat het de bedoeling is de territoriale verankering te versterken van de verschillende preventie- en veiligheidsdiensten die op lokaal niveau actief zijn, of het nu gaat om gemeentelijke, zonale (politie) of regionale diensten, en die door hun transversaliteit bijdragen tot de geïntegreerde aanpak van preventie en veiligheid op het niveau van de wijk

Overwegende dat deze buurtinfrastructuur op verschillende manieren (aanwezigheid in het gebouw, wachtdienst, deelname aan vergaderingen) zal worden gedeeld door de verschillende partners in de preventie- en veiligheidsketen, met name de gemeentelijke preventieambtenaren en andere lokale of regionale actoren, hetgeen met name ten doel heeft hun nabijheid bij de bevolking te versterken;

Overwegende dat het geografische gebied waarvoor de plaatsing van een nieuwe antenne noodzakelijk is, in het district Noord moet liggen;

BESLUIT

de bijgevoegde overeenkomst betreffende de uitvoering van een geïntegreerde veiligheidsantenne op lokaal niveau en de toekenning van een subsidie van 305.100 euro voor dit doel, goed te keuren

SP 19.- Plans locaux de Prévention et de Proximité 2022-2024 - Projet de convention - Approbation -- Plaatselijke Preventie en Buurtplannen 2022-2024 - Ontwerp overeenkomst - Goedkeuring

Madame Lahssaini et Monsieur Clerfayt interviennent
Madame la Bourgmestre ff répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'obligation pour la Commune de respecter ses engagements contractuels vis - à - vis des pouvoirs subsidiaires;

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale;

Vu l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 10 novembre 2022 relatif au subsidie 2022-2024 accordé aux communes bruxelloises dans le cadre de la politique bruxelloise de prévention et de proximité, déterminant les modalités d'octroi, d'utilisation et de contrôle de l'allocation financière des villes et communes bénéficiaires;

Vu la décision du Conseil communal du 24 juin 2020 d'accorder délégation au Collège pour signer les conventions particulières d'exécution avec les partenaires locaux;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 6 décembre 2022;

DECIDE

D'approuver le projet de convention relatif aux Plans locaux de Prévention et de Proximité 2022-2024.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de verplichting, voor de Gemeente, om haar contractuele verbintenissen tegenover de subsidiërende overheid na te komen;

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 november 2022 tot bepaling van de toekenning van een subsidie aan de Brusselse gemeenten, aanwending- en controlevoorwaarden van de financiële toelage van de steden en gemeente die begunstigen zijn van een strategische veiligheid- en preventieplannen voor 2022-2024;

Gelet op het besluit van de gemeenteraad van 24 juni 2020 om aan het College volmacht te geven om de overeenkomsten met de partners te ondertekenen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 december 2022;

BESLUIT

Het voorstel van overeenkomst aan het Plaatselijke Preventie en Buurtplannen 2022-2024, goed te keuren.

* * *

Monsieur El Karaoui et Madame Köse quittent la séance --- De heer El Karaoui en Mevrouw Köse verlaten de vergadering

* * *

Accompagnement des personnes --- Begeleiding van personen

SP 20.- Adhésion de la commune à la charte nationale "Villes et Communes Médiation" -

Approbation --- Deelname van de gemeente aan het nationale Charter "Steden en gemeenten voor bemiddeling" - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale;

Vu l'importance de sensibiliser toutes les instances politiques à l'existence du processus de médiation offert aux citoyens;

DECIDE

d'approuver l'adhésion de la commune à la « Charte Villes et Communes Médiation » et à donner un maximum de visibilité à cet événement. Il s'agit de s'inscrire de façon résolue dans une démarche inclusive avec une dynamique de réseau national voire international de services publics en faveur de la médiation. Cinq engagements figurent dans cette charte :

1. encourager dans les politiques de prévention une démarche de médiation définie comme processus volontaire d'établissement ou de rétablissement de lien social, de prévention ou de règlement des différends;
2. favoriser, pérenniser et soutenir le développement d'un service public communal de médiation;
3. respecter le cadre déontologique indispensable au travail des médiateurs (indépendance par rapport au processus de médiation, neutralité, multipartialité, confidentialité, démarche volontaire et autonomie des personnes);

4. assurer une information de qualité sur l'existence du service public de médiation au sein de la commune, mobiliser tous les acteurs du champ social (habitants, services communaux, police, écoles, associations, CPAS...), encourager et orienter vers les services de médiation;
5. diffuser la culture de la médiation et à promouvoir la médiation comme processus oeuvrant à la paix sociale.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op het belang om alle politieke autoriteiten bewust te maken van het bestaan van het bemiddelingsproces dat aan de burgers wordt aangeboden;

BESLUIT

om de toetreding van de gemeente tot het "Handvest van de bemiddelingssteden en -gemeenten" goed te keuren en om maximale zichtbaarheid aan dit evenement te geven. Het gaat erom resoluut betrokken te zijn bij een inclusieve aanpak met een dynamisch nationaal of zelfs internationaal netwerk van overheidsdiensten ten behoeve van bemiddeling. Het handvest bevat vijf verbintenissen:

1. een bemiddelingsaanpak in het preventiebeleid aan te moedigen, omschreven als een vrijwillig proces voor het aanknopen of herstellen van sociale banden, ter voorkoming of beslechting van geschillen;
2. de ontwikkeling van een gemeentelijke openbare bemiddelingsdienst aan te moedigen, te bestendigen en te ondersteunen;
3. het ethische kader in acht nemen dat essentieel is voor het werk van bemiddelaars (onafhankelijkheid van het bemiddelingsproces, neutraliteit, veelzijdigheid, betrouwbaarheid, vrijwilligheid en autonomie van personen);
4. zorgen voor kwaliteitsinformatie over het bestaan van de openbare bemiddelingsdienst in de gemeente, alle actoren op sociaal gebied (inwoners, gemeentelijke diensten, politie, scholen, verenigingen, OCMW's, enz.);
5. verspreiding van de bemiddelingscultuur en bevordering van bemiddeling als een proces dat naar sociale vrede streeft.

Mobilité -- Mobilité

SP 21.- Carsharing 2022-2023 - Conventions Commune/Cambio et Commune/Get Around - Approbation -- Carsharing 2022-2023 - Overeenkomsten Gemeente/Cambio en Gemeente/Get Around - Goedkeuring

Madame Nyssens, Monsieur Verstraete, Monsieur Degrez, Monsieur Verzin et Monsieur Clerfayt interviennent

Madame Byttebier répond

Madame Nyssens intervient et propose d'introduire un amendement : modifier le décide du point en supprimer l'approbation de la convention entre la commune et l'opérateur de voitures partagées Get Around.

Monsieur Verstraete, Monsieur Clerfayt et Monsieur Bouhjar interviennent

Madame la Bourgmestre ff répond

Monsieur Clerfayt intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

Vote à mains levées sur le report du point -- Stemming met handopsteken op het overdragen van dit punt :

17 oui, 21 non et 0 abstention -- 17 ja, 21 nee en 0 onthoudingen

Le point est maintenu -- Het punt wordt behouden

* * * * *

Monsieur El Karaoui entre en séance --- De heer El Karaoui treedt ter vergadering

* * * * *

Vote à mains levées sur l'amendement de Madame Nyssens --- Stemming met handopsteken op het amendement van Mevrouw Nyssens :

18 oui, 21 non et 0 abstention --- 18 ja, 21 nee en 0 onthoudingen

L'amendement est rejeté --- Het amendement is verworpen

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 21 voix contre 0 et 18 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 21 stem(men) tegen 0 en 18 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 21 voix contre 0 et 18 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu l'ordonnance du 6 juillet 2022 portant organisation de la politique du stationnement et redéfinissant les missions et modalités de gestion de l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2013 fixant les modalités d'utilisation des places de stationnement réservées en voirie aux opérateurs de véhicules à moteur partagés ;

Attendu que le plan régional de mobilité Good Move vise à diminuer la possession de la voiture individuelle notamment en encourageant l'autopartage ;

Attendu que les opérateurs, parties aux présentes conventions, ont été agréés par l'Agence régionale bruxelloise du stationnement ;

Attendu que la présente convention ne dispense pas l'opérateur de faire la demande d'autorisation de voirie auprès du gestionnaire de voirie ;

Attendu que pour les termes utilisés dans les présentes conventions, il convient de se référer aux définitions stipulées à l'article 1^{er} de l'arrêté susmentionné ;

Considérant que l'autopartage a un impact favorable sur la mobilité (encourage l'usage rationnel de la voiture), sur l'aménagement de l'espace public (permet de diminuer la pression du stationnement) et sur l'environnement (encourage l'usage des modes alternatifs à la voiture) ;

DÉCIDE :

D'approuver :

- la convention entre la Commune et l'opérateur de voitures partagées Cambio ;
- la convention entre la Commune et l'opérateur de voitures partagées Get Around.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 21 stem(men) tegen 0 en 18 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de ordonnantie van 6 juli 2022 tot organisatie van het parkeerbeleid en tot herdefiniëring van de opdrachten en beheermethodes van het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 21 maart 2013 tot vaststelling van de voorwaarden voor het gebruik van parkeerplaatsen die op straat zijn gereserveerd voor exploitanten van deelauto's;

Overwegende dat het gewestelijk mobiliteitsplan Good Move tot doel heeft het particuliere autobezit terug te dringen, met name door autodelen aan te moedigen;

Overwegende dat de exploitanten, partijen bij deze overeenkomsten, zijn erkend door het Brussels Gewestelijk Parkeeragentschap;

Overwegende dat deze overeenkomst de exploitant niet vrijstelt van het aanvragen van een vergunning bij de wegbeheerder;

Overwegende dat voor de termen die in deze overeenkomsten worden gebruikt, moet

worden verwezen naar de definities in artikel 1 van voornoemd besluit;

Overwegend dat autodelen een gunstige invloed heeft op de mobiliteit (stimuleert rationeel gebruik van de auto), op de ontwikkeling van de openbare ruimte (helpt de parkeerdruk te verminderen) en op het milieu (stimuleert het gebruik van alternatieven voor de auto);

BESLIST :

1. de overeenkomst tussen de Gemeente en de operator van gedeelde motorvoertuigen Cambio
2. de overeenkomst tussen de Gemeente en de operator van gedeelde motorvoertuigen Get Around

goed te keuren.

Logement -- Huisvesting

SP 22.- Plan d'urgence régional Logement - Protocole de collaboration avec la Région -
Approbation -- Noodplan voor sociale huisvestingsbeleid - Samenwerkingsprotocol
met het Gewest - Goedkeuring

Monsieur Eraly expose le point

Monsieur Clerfayt, Madame Lahssaini, Monsieur Degrez et Monsieur Bah
interviennent

Monsieur Eraly répond

Monsieur Mahieu intervient

Monsieur Mahieu intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

Monsieur Mahieu intervient

Monsieur Degrez intervient et dépose 2 amendements :

Amendement n° 1 : Insérer un nouvel article : Acquérir des logements existants. En sus de la construction, il est nécessaire de mener également une politique d'acquisition/rénovation de logements privés afin de les requalifier en logements sociaux et modérés. Ce type d'opération dans les ilots fortement urbanisés ne peut être mené que de manière fine. La commune, par sa connaissance pointue de son territoire, est le meilleur opérateur pour réaliser ce type d'opération. En complément de l'Axe 1 de la Politique de la Ville, la Région a lancé un appel à projets permettant aux communes d'obtenir un financement pour l'acquisition de biens, en vue de créer du logement public. À cette fin, la commune s'engage à saisir toute opportunité foncière pouvant répondre aux appels à projet "Soutien à l'acquisition et la rénovation de biens par les communes et CPAS"

Amendement n° 2 : Insérer un nouvel article : garantir le droit à un loyer raisonnable. L'inflation des prix immobiliers nécessite de mener une politique sociale du logement privé. Les loyers actuels représentent d'ores et déjà une part importante du budget des bruxellois. Afin que chacun puisse se loger à loyer raisonnable, des outils communaux seront mis en place afin de garantir le droit à un loyer raisonnable tel que défini par le Code Bruxellois du Logement. À cette fin, la commune s'engage
à :

1. Mettre en œuvre les moyens afin de garantir le droit à un loyer raisonnable ;
2. Favoriser la promotion de la grille indicative des loyers, notamment en menant des actions de sensibilisation à destination des locataires et des bailleurs sur le droit à un loyer raisonnable ;
3. En collaboration avec le CPAS, mettre en place un accompagnement des locataires qui ont des loyers déraisonnables en vue d'une saisie de la commission paritaire locative ;

La Région s'engage à :

1. Assister la commune dans la mise en œuvre de cette politique

Monsieur Eraly et Madame la Bourgmestre ff répondent

Monsieur Degrez intervient

Madame la Bourgmestre ff et Monsieur Eraly répondent

Monsieur Degrez et Monsieur Mahieu interviennent

Madame la Bourgmestre ff répond et propose de reporter le point et de discuter des 2 amendements en commission.

Point reporté à la prochaine séance

Subventions et partenariats -- Subsidies & partnerships

SP 23.- Appel à projet 2022 à destination des communes et CPAS bruxellois "Action Climat" (Bruxelles Environnement) - Conventions - Approbation -- Projectoproep 2022 voor de Brusselse gemeenten en OCMW's "Klimaatactie" (Leefmilieu Brussels) - Overeenkomsten - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la nouvelle loi communale;

Vu l'appel à projets 2022 « ACTION CLIMAT » de la Région de Bruxelles-Capitale à destination des communes et CPAS bruxellois;

Vu les projets approuvés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 14 juin 2022, pour lesquels une demande de subvention a été transmise à Bruxelles Environnement;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale d'accorder une subvention pour 2 projets proposés par la Commune de Schaerbeek:

- "Huart Hamoir : une berme centrale eco-responsable": subvention de 177.000 €
- "Good Food 1030": subvention de 75.000 €

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 6 décembre 2022;

DECIDE :

D'approuver les conventions entre Bruxelles Environnement et la Commune de Schaerbeek dans le cadre de l'appel à projet 2022 Action Climat :

- "Huart Hamoir : une berme centrale eco-responsable": SUB/2022/AC_Schaerbeek/APcom/VN/HuartHamoir
- "Good Food 1030": SUB/2022/AC_Schaerbeek/APcom/GF/ConseilGF1030

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de Projectoproep 2022 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor de Brusselse gemeenten en OCMW's "Klimaatactie";

Gelet op de projecten die het College van Burgemeester en Schepenen tijdens de zitting van 14 juni 2022 heeft goedgekeurd, waarvoor een subsidieaanvraag werd ingediend bij Leefmilieu Brussel;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om een subsidie toe te kennen voor 2 voorgesteld projecten door de gemeente Schaerbeek:

- "Huart Hamoir: een ecologisch verantwoorde centrale berm: subsidie van 177.000 €
- "Good Food 1030": subsidie van 75.000 €

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 december 2022;

BESLUIT

De overeenkomsten tussen de Gemeente Schaerbeek en Leefmilieu Brussel goed te keuren, in het kader van de projectoproep 2022 "Klimaatactie" :

- "Huart Hamoir: een ecologisch verantwoorde centrale berm: SUB/2022/AC_Schaerbeek/APcom/VN/HuartHamoir
- "Good Food 1030": SUB/2022/AC_Schaerbeek/APcom/GF/ConseilGF1030

SP 24.- Projet "Vers la recyclerie la plus appropriée au contexte schaarbeekois : étude de faisabilité et sélection à caractère participatif" (Action Climat) - Avenant à la convention - Approbation -- Project "Naar het meest geschikte recyclagecentrum in Schaarbeek : haalbaarheidsstudie en participatieve selectie" (Klimaatactie) - Bijakte aan het overeenkomst - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la nouvelle loi communale;

Vu l'appel à projets 2021 « ACTION CLIMAT » de la Région de Bruxelles-Capitale à destination des communes et CPAS bruxellois;

Vu les projets approuvés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 15 juin 2021, pour lesquels une demande de subvention a été transmise à Bruxelles Environnement;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 novembre 2021 d'accorder une subvention de 30.600 € € pour le projet "Vers la recyclerie la plus appropriée au contexte schaarbeekois : étude de faisabilité et sélection à caractère participatif" ;

Vu la convention approuvée par le Conseil communal du 24/11/2021;

Vu la proposition d'avenant à cette convention;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022;

DECIDE

D'approuver l'avenant à la convention relative au projet "Vers la recyclerie la plus appropriée au contexte schaarbeekois : étude de faisabilité et sélection à caractère participatif" entre la Commune de Schaarbeek et Bruxelles Environnement

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de Projectoproep 2021 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor de Brusselse gemeenten en OCMW's "Klimaatactie";

Gelet op de projecten die het College van Burgemeester en Schepenen tijdens de zitting van 15 juni 2021 heeft goedgekeurd, waarvoor een subsidieaanvraag werd ingediend bij

Leefmilieu Brussel;

Gelet op de beslissing van 16 november 2021 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om een subsidie van 30.600 € toe te kennen aan het project "Naar het meest geschikte recyclagecentrum in Schaarbeek: haalbaarheidsstudie en participatieve selectie";

Gelet op de overeenkomst goedgekeurd door de Gemeenteraad op 24/11/2021 ;

Gelet op de bijakte aan deze overeenkomst;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 december 2022;

BESLUIT

Om de bijakte aan de overeenkomst voor het project "Naar het meest geschikte recyclagecentrum in Schaarbeek: haalbaarheidsstudie en participatieve selectie" tussen de Gemeente en Leefmilieu Brussel, goed te keuren

Plan climat --- Klimaatplan

SP 25.- Octroi de primes pour le développement de 10 initiatives citoyennes visant à démarrer un projet en faveur du climat et/ou du développement durable - Approbation -- Toekenning van subsidies voor de ontwikkeling van 10 burgerinitiatieven om een project voor het klimaat en/ of duurzame ontwikkeling - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la nouvelle loi communale ;
Vu l'adoption du Plan Climat de la Commune de Schaerbeek par le Collège le 21/06/22 et par le Conseil communal le 29/06/22 ;
Vu le règlement communal instaurant une prime aux initiatives citoyennes visant à démarrer un projet en faveur du climat et/ou du développement durable adopté le 07 septembre 2022 ;
Considérant que pour atteindre les objectifs du Plan Climat et mettre en œuvre des actions à l'échelle du territoire, l'activation de l'ensemble des parties prenantes de la Commune est une condition de réussite ;
Considérant qu'une prime communale peut être octroyée à toute association de personnes physiques ou morales en vue de contribuer au démarrage d'une initiative émergeante et originale afin de lutter contre le dérèglement climatique ;
Considérant qu'un montant de 45.000 € est inscrit à l'article 930/332-02/-/324 du budget ordinaire 2022 au titre de "Subsides aux organismes au service des ménages - Subside accordé à des associations actives dans le cadre du développement durable » ;
Qu'il y a lieu de destiner annuellement ce montant à l'octroi d'une prime communale aux initiatives citoyennes visant à démarrer un projet en faveur du climat et/ou du développement durable ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 6 décembre 2022 ;
DECIDE :
D'octroyer les primes demandées aux 10 initiatives citoyennes sélectionnées par le jury. Le montant total est de 45.000€.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de goedkeuring van het Klimaatplan van de gemeente Schaarbeek door het College op 21/06/22 en door de Gemeenteraad op 29/06/22 ;
Gelet op de gemeentelijke reglement voor een premie voor burgerinitiatieven om een project voor het klimaat en/ of duurzame ontwikkeling te starten goedgekeurd door de Gemeenteraad van 07 september 2022 ;
Overwegende dat de activering van alle stakeholders van de gemeente een voorwaarde is voor het succes van de verwezenlijking van de doelstellingen van het Klimaatplan ;
Overwegende dat een gemeentelijke premie kan worden toegekend aan elke vereniging van natuurlijke of rechtspersonen als bijdrage aan de opstart van een nieuw en origineel project om de klimaatverandering tegen te gaan ;
Overwegende dat een bedrag van 45.000€ ingeschreven is op het artikel 930/332-02/-/324 van de gewone begroting van 2022 "Subsidies aan instellingen ten dienste van gezinnen - Subsidies voor verenigingen die actief zijn op het gebied van duurzame ontwikkeling";
Dat jaarlijks een gedeelte van dit bedrag bestemd moet zijn voor een gemeentelijke subsidie voor burgerinitiatieven om een project voor het klimaat en/ of duurzame ontwikkeling ;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 december 2022;
BESLUIT :
De subsidies toe te kennen die zijn aangevraagd voor de 10 door de jury geselecteerde projecten. Het totale bedrag is 45.000 €

AFFAIRES GÉNÉRALES --- ALGEMENE ZAKEN

Contentieux administratif --- Bestuursgeschillen

SP 26.- Ordonnances de police du Bourgmestre - Application de l'article 134 de la Nouvelle Loi communale - Confirmation --- Politieverordeningen van de Burgemeester - Toepassing van het artikel 134 van de Nieuwe Gemeentewet - Bevestiging

Madame la Bourgmestre ff expose le point

Monsieur El Karaoui expose son point
Madame la Bourgmestre répond
Monsieur Dönmez, Monsieur ben Addi, Madame Loodts et Madame Lahssaini
interviennent
Madame la Bourgmestre ff répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 35 voix contre 4 et 0 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 35 stem(men) tegen 4 en 0 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 35 voix contre 4 et 0 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu les articles 134 et 135, § 2 de la Nouvelle Loi communale ;
Vu l'article 34 de la Loi du 5 août 1992 sur la Fonction de police ;
Considérant que le Bourgmestre est chargé de l'exécution des lois, des décrets, des ordonnances et des règlements ;
Considérant que les communes ont pour mission de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité publiques ;
Considérant que le jeudi 10 novembre 2022, à la rue d'Aerschot, un acte criminel a été commis à l'encontre de deux membres du corps policier ; que la mort de l'un d'entre eux s'en est suivie ; que ces faits d'une extrême gravité sont repris dans le PV de police portant le numéro BR35 L6051691/2022 ;
Considérant qu'en réaction à ce meurtre, une Ordonnance de police a été prise en date du 13 novembre 2022 imposant la fermeture de tout commerce du quartier Nord entre 01h00 et 06h00 jusqu'au 14 décembre 2022 ; que cette mesure a permis une réorganisation efficace du travail policier ; que la prolongation de celle-ci serait néanmoins déraisonnable ; que se fait toutefois ressentir le besoin de continuer à limiter les activités dans le même quartier ;
Considérant que l'efficacité de la mesure prise le 13 novembre 2022 est certaine mais que la police rencontre encore des difficultés à maintenir l'ordre dans le quartier car, certes, une baisse notable du nombre d'interventions est remarquée mais la police doit quand même encore intervenir une bonne trentaine de fois par jour sur ce quartier ; que certains supporteurs troublent ponctuellement l'ordre public ; que la coupe du monde est toujours en cours ; qu'une autre attaque au couteau envers un policier a eu lieu le 21 novembre 2022 alors qu'il intervenait dans le cadre ses fonctions ;
Considérant que les récents débordements suite aux matchs de foot impliquant notamment l'équipe marocaine risquent de se reproduire vu que l'équipe marocaine s'est qualifiée, le 6 décembre 2022, pour le quart-de-final ;
Considérant que le rapport de police, établi par le commissariat 5, du 07 décembre 2022 fait remonter une demande grandissante de davantage de sécurité par tous les usagers de la voie publique sur ce périmètre et surtout des habitants du quartier Nord ; que ce même rapport explique que le commissariat 5 a organisé une visibilité plus intense de la présence policière en uniforme en rue ; que les patrouilles en uniforme diminuent le sentiment d'insécurité mais sont très énergivore en termes d'effectifs ; que la police insiste sur l'importance de prendre des solutions de manière conjointe entre police et administration ;
Considérant que ce rapport de police signale des faits récents qui doivent inquiéter l'autorité :

- Le 22 novembre 2022, 20h55 à la gare du Nord, un policier a été menacé au couteau par un suspect de vol à la tire. D'autres collègues ont dû intervenir pour procéder à l'arrestation de ce suspect et de son complice.
- Le 1er décembre 2022, 16h26 à la rue d'Aerschot, un individu menace la police avec une bouteille contenant un produit chimique. Le jet de ce produit a été évité de justesse par la patrouille. Cette personne a été interpellée.
- Le 3 décembre 2022, 22h17 croisement rue de Brabant et rue d'Aerschot : patrouille envoyée sur place pour un trouble à l'ordre public causé par une personne qui fait de l'esclandre et dérange donc les habitants. Celui-ci n'obtempère pas aux avertissements lancés par la patrouille. La police a dû procéder à l'arrestation administrative de l'intéressé. Ce faisant, un des patrouilleurs a été blessé à la main.

- Entre septembre et octobre, la police a mené une action d'appréhension des vendeurs de stupéfiants dans le périmètre visé par la présente ordonnance. Il s'agit de cannabis, d'XTC, de Lycra, de Flurazepam, de marijuana et autres médicaments.
- Dans ce même périmètre et aux alentours des mêmes dates, les policiers du commissariat 5 ont dû intervenir pour des faits de la même gravité sur le territoire de Saint-Josse-ten-Noode ;

Considérant que les dangers provoqués par cette situation sur la sécurité publique sont donc confirmés ;

Considérant que les tensions dans le même périmètre sont toujours palpables ; que de nombreuses limites ont été franchies en termes de perturbation de la paix publique ; que la situation doit être prise en mains afin de rétablir urgemment l'ordre public dans ce contexte de fêtes de fin d'année ;

Considérant qu'il ressort que des problèmes majeurs liés au maintien et au rétablissement de l'ordre public doivent être appréhendés sur le territoire de la zone de police et principalement dans le quartier Nord étendu ;

Considérant la nécessité de mettre en place un dispositif permettant de prévenir ou de maîtriser les éventuels débordements et ce particulièrement la nuit ;

Considérant qu'il ressort des informations parvenues à l'autorité que les rassemblements de personnes dans le quartier Nord engendrent des incivilités et des troubles qui rendent la vie difficile pour les riverains et les usagers de l'espace public ;

Considérant le grand nombre de personnes présentes dans les rues visées par la présente Ordonnance et s'approvisionnant en boissons alcoolisées notamment auprès des librairies et magasins de nuit ;

Considérant la présence, dans le quartier, de commerces vendant de l'alcool à des heures tardives ;

Considérant que les effets de groupes favorisent parfois le passage à l'acte délinquant ; que l'inhibition alcoolique est également un facteur facilitant l'adoption de comportements inciviques ;

Considérant qu'il existe un risque réel d'escalade par rapport aux troubles constatés compte tenu des fêtes de fins d'années et de la coupe de monde de football dans la mesure où il s'agit d'autant d'occasions de consommation excessive d'alcool ;

Considérant que, pour éviter des atteintes graves et prévisibles à l'ordre et à la paix publics, au détriment, notamment, des riverains, des passants et de la sécurité des policiers, il y a lieu de prendre urgemment des mesures opérationnelles et réglementaires adéquates ; qu'il est impératif de permettre à la police de consacrer ses effectifs aux missions de sécurité public ; qu'en effet, la zone du commissariat 5 connaît la hausse de criminalité la plus importante comparée aux autres commissariats ; que tous les commissariats recensent une augmentation sur leur territoire mais dans une moindre mesure en comparaison avec ceux qui gèrent le quartier Nord ; qu'en effet, le C5 note une évolution de 26% en hausse de criminalité objective sur cette dernière année ; que le C4 observe une nette augmentation de 17% sur ce même court laps de temps ; contre 14 % (C1), 9 % (C2) et 7 % (C3) ;

Considérant que les activités nocturnes sont plus propices aux débordements comportementaux problématiques en lien avec la consommation d'alcool et sont moins facilement gérables par manque de contrôle social et par une présence moindre des acteurs de sécurité publique (agents de police et gardiens de la paix) ;

Considérant qu'il est indéniablement nécessaire de prendre une ordonnance de police :

- interdisant temporairement la vente en détail d'alcool entre 20h00 et 06h00
- interdisant temporairement les rassemblements de plus de 5 personnes sur l'espace public ;
- imposant temporairement un contrôle systématique des identités ;

dans le périmètre délimité par les rues de Brabant du n° 31 au 207 & n° 116 au 272 inclus (1030), Aerschot du n° 4 au 274 & 1 au 267 inclus (1030), Verte du n° 75 au 245 & 82 au 244 inclus (1030), Quatrecht (1030), Dupont (1030) Allard (1030), Fraternité (1030), Rogier du n° 112 au 178 & n° 119 au 193 inclus (1030), d'Hoogvorst (1030), De Potter (1030), des Palais du n° 1 au 181 & n° 2 au 230 inclus (1030), Liedts (1030), des plantes du n° 113 au 139 & n° 104 à 126 inclus (1030), Linné du n° 101 au 121 & n° 116 à 140 inclus (1030), de la poste du n° 100 au 120 & n° 105 à 115 (1030) et avenue de la Reine du n° 1 au 59 & n° 2 au 50 inclus (1030), ainsi que les places Liedts (1030) et de la Reine (1030) ; qu'une interdiction limitée à la rue d'Aerschot ne saurait suffire au vue des circonstances pour la zone de police

et en raison d'un risque de surcharge dans les rues voisines ;
Considérant qu'il appartient à l'autorité communale de prendre les mesures adaptées et proportionnelles afin d'assurer le maintien de l'ordre public ;
Considérant que ces mesures sont raisonnables et proportionnées à l'objectif poursuivi, à savoir, le maintien de la tranquillité, l'ordre et la sécurité publics ; qu'aucune autre décision ne saurait prévenir efficacement les dangers qui pourraient survenir sur cette partie du territoire communal ; que ces 3 mesures de police respectent au maximum la liberté de commerce et les libertés individuelles eu égard à l'impérieuse nécessité de sauvegarde de la sécurité publique ; que ces restrictions aux droits fondamentaux sont strictement limitées dans le temps et déterminées territorialement ;
Considérant la mise en balance des intérêts en présence ;
Considérant que, pour sauvegarder la sécurité publique, il convient de sacrifier temporairement et partiellement la liberté de commerce, la liberté de rassemblement et le droit à l'anonymat ;
Considérant que le Bourgmestre dispose d'une compétence réglementaire de police exceptionnelle, soit en cas d'urgence, lorsque le moindre retard pourrait occasionner des dangers ou des dommages pour les habitants ; que les dangers sont exposés ci-avant et sont fondés sur le rapport de police réceptionné seulement le 7 décembre 2022; que son contenu ne pouvait être considéré comme prévisible ;
Vu l'incompatibilité entre le respect des délais légaux de convocation du Conseil communal et l'impérativité d'adopter la mesure de police ce jour, le 08 décembre 2022, le Bourgmestre peut légalement se substituer au Conseil communal ; le Bourgmestre peut, en toute légitimité, interdire la vente au détail d'alcool entre 20h00 et 06h00 étant donné l'urgence et l'impossibilité de réunir le Conseil communal ; que le Bourgmestre est aussi légitime dans la décision d'interdire les rassemblement de plus de 5 personnes sur la voie publique et d'imposer des contrôles d'identité systématiques ; que la présente ordonnance sera communiquée sur le champ au Conseil Communal et présentée à sa prochaine séance pour confirmation ;
Vu l'urgence ;
Vu le principe de précaution et de bonne administration ;
Considérant que les effets de cette ordonnance cesseront de plein droit si elle n'est pas confirmée par le Conseil communal lors de sa prochaine réunion ;

Article 1

Dans une période comprise entre le 15 décembre 2022 et le 15 janvier 2023 inclus :

- il est interdit, à l'exception des débits de boisson, restaurants, services de livraison, de vendre des boissons alcoolisées à emporter de 20h00 à 06h00 du matin ;
- les services de police sont autorisés, 24h/24h, à effectuer des activités de surveillance et de contrôle de personnes sur la voie publique;
- il est interdit, 24h/24h, de se réunir à plus de 5 personnes à la fois sur l'espace publique ;

La présente décision est applicable sur le périmètre territorial suivant : rues de Brabant du n° 31 au 207 & n° 116 au 272 inclus (1030), Aerschot du n° 4 au 274 & 1 au 267 inclus (1030), Verte du n° 75 au 245 & 82 au 244 inclus (1030), Quatrecht (1030), Dupont (1030) Allard (1030), Fraternité (1030), Rogier du n° 112 au 178 & n° 119 au 193 inclus (1030), d'Hoogvorst (1030), De Potter (1030), des Palais du n° 1 au 181 & n° 2 au 230 inclus (1030), Liedts (1030), des plantes du n° 113 au 139 & n° 104 à 126 inclus (1030), Linné du n° 101 au 121 & n° 116 à 140 inclus (1030), de la poste du n° 100 au 120 & n° 105 à 115 (1030) et avenue de la Reine du n° 1 au 59 & n° 2 au 50 inclus (1030), ainsi que les places Liedts (1030) et de la Reine (1030).

Article 2

Un exemplaire de l'Ordonnance sera affiché aux valves de la commune et mis sur son site internet afin d'en garantir la diffusion la plus large possible. La destruction ou l'enlèvement de l'affiche sera puni d'une sanction administrative communale.

Article 3

Les services de police sont chargés de l'exécution de la présente Ordonnance.

Article 4

Un recours en annulation et/ou en suspension contre la présente décision peut être déposé par voie de requête au Conseil d'Etat, dans un délai de 60 jours à partir de sa notification, conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du

12 janvier 1973 et à l'arrêté du Régent du 23 août 1948 ou électroniquement via le site <https://eproadmin.raadvst-consetat.be>, conformément à la procédure décrite à l'article 85 bis de l'arrêté du Régent du 23/08/1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat.

Article 5

La présente ordonnance entre en vigueur le 15 décembre 2022.

Considérant que l'Ordonnance du Bourgmestre a été communiquée immédiatement par courriel aux Conseillers communaux ;

Considérant que l'Ordonnance a été soumise au Collège des Bourgmestre et Echevins à la séance du 13 décembre 2022 pour prise de connaissance ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE

de confirmer l'Ordonnance de police du Bourgmestre du 8 décembre 2022 interdisant la vente d'alcool au détail après 20h00, interdisant les rassemblements de plus de 5 personnes sur la voie publique et autorisant les contrôles d'identités systématiques dans le quartier nord "élargi" du 15 décembre 2022 au 15 janvier 2023.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 35 stem(men) tegen 4 en 0 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikels 134 en 135, § 2 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het artikel 34 van de Wet van 5 augustus 1992 op het politieambt

Overwegende dat de Burgemeester belast is met de uitvoering van de wetten, de decreten, de ordonnances en de verordeningen;

Overwegende dat de gemeenten de taak hebben om hun inwoners te verzekeren van de voordelen van een goede politie, met name van openbare netheid, gezondheid, veiligheid en rust;

Overwegende dat er donderdag 10 november 2022, in de Aarschotstraat, een misdaad gepleegd werd op twee leden van het politiekorps; dat de dood van een van hen hieruit gevolgd is; dat deze bijzonder ernstige feiten opgenomen zijn in het politie-pv dat het nummer BR35 L6051691/2022 draagt;

Overwegende dat naar aanleiding van deze moord op 13 november 2022 een Politieverordening is uitgevaardigd waarbij de sluiting van alle bedrijven in Noordwijk tussen 01.00 uur en 06.00 uur is opgelegd tot 14 december 2022; dat verlenging daarvan desondanks onredelijk zou zijn; dat er echter een noodzaak is om de activiteiten in dezelfde wijk te blijven beperken;

Overwegende dat de doeltreffendheid van de op 13 november 2022 genomen maatregel vaststaat, maar dat de politie nog steeds moeite heeft om de orde in het gebied te handhaven want, ondanks dat er een merkbare daling is van het aantal interventies, moet de politie in deze buurt nog steeds ruim dertig keer per dag ingrijpen; dat sommige supporters punctueel de openbare orde verstoren; dat het WK voetbal nog steeds aan de gang is; dat er op 21 november 2022 opnieuw een mes aanval op een politieagent heeft plaatsgevonden;

Overwegende dat de recente uitbarstingen na voetbalwedstrijden waarbij met name het Marokkaans elftal betrokken was, bestaat er een risico op herhaling, aangezien het Marokkaans elftal zich op 6 december 2022 heeft geplaatst voor de kwartfinales;

Overwegende dat uit het politierapport, opgemaakt door politiecommissariaat 5, van 07 december 2022 blijkt dat er een groeiende vraag is naar meer veiligheid door alle gebruikers van de openbare weg binnen deze perimeter en vooral door de inwoners van stadsdeel Noord; dat ditzelfde rapport verklaart dat politiecommissariaat 5 een intensere zichtbaarheid van de politie-aanwezigheid in uniform op straat organiseerde; dat geüniformeerde patrouilles het gevoel van onveiligheid verminderen, maar zeer energie-intensief zijn qua personeel; dat de politie hamert op het belang van het gezamenlijk vinden van oplossingen tussen politie en administratie;

Overwegende dat dit politierapport recente gebeurtenissen aangeeft aan die de overheid zorgen moeten baren:

- Op 22 november 2022, om 20:55 ter hoogte van het Noordstation, werd een politieagent met een mes bedreigd door een verdachte van zakkenrollerij. Andere collega's moesten ingrijpen om de verdachte en zijn handlanger te arresteren.
- Op 1 december 2022, om 16.26 uur in de Aarschotstraat, bedreigde een persoon de politie met een fles met een chemisch product. De patrouille heeft

ternauwernood vermeden dat het product werd gegooid. De persoon werd gearresteerd.

- Op 3 december 2022, 22.17 uur, kruispunt van de Brabantstraat en de Aarschotstraat: een patrouille werd gestuurd naar de plaats door een persoon die overlast veroorzaakte en daardoor de bewoners stoorde. Deze persoon gaf geen gehoor aan de waarschuwingen van de patrouille. De politie heeft de betrokkene administratief moeten aanhouden. Daarbij raakte een van de agenten gewond aan zijn hand.
- Tussen september en oktober heeft de politie een actie uitgevoerd om drugsdealers aan te houden in het gebied waarop dit bevel betrekking heeft. Deze omvatten cannabis, XTC, Lycra, Flurazepam, marihuana en andere drugs.
- Binnen dezelfde omtrek en rond dezelfde data moesten de agenten van politiebureau 5 optreden voor feiten van dezelfde ernst op het grondgebied van Sint-Joost-ten-Node;

Overwegende dat de gevaren van deze situatie voor de openbare veiligheid derhalve worden bevestigd;

Overwegende dat de spanningen binnen dezelfde perimeter nog steeds voelbaar zijn; dat er veel grenzen zijn overschreden wat betreft het verstoren van de openbare rust; dat de situatie ter hand moet worden genomen om de openbare orde met spoed te herstellen en dit in de context van de eindejaarsfeesten;

Overwegende dat gevreesd wordt voor grote problemen met betrekking tot de handhaving en het herstel van de openbare orde op het grondgebied van de politiezone en namelijk in het bijzonder in de Noordwijk;

Overwegende de noodzaak om een dispositief in te voeren dat toelaat om eventuele uitpattingen te voorkomen of te beheersen, vooral 's nachts;

Overwegende dat uit de informatie die de autoriteit heeft ontvangen blijkt dat samenscholingen van mensen in de noordelijke wijk leiden tot ongeregelde heden en verstoringen die het leven van omwonenden en gebruikers van de openbare ruimte bemoeilijken;

Overwegende het groot aantal personen dat aanwezig is in de straten die geviseerd worden door deze Politieverordening en zich van alcoholische dranken voorzien namelijk in de boekhandels en nachtwinkels;

Overwegende de aanwezigheid in deze wijken van handelszaken die tot in de late uren alcohol verkopen;

Overwegende dat groeppseffecten soms delinquent gedrag in de hand werken; dat alcoholische remming ook een factor is die het overnemen van onbeschaafd gedrag vergemakkelijkt;

Overwegende dat er een reëel risico op escalatie bestaat in verband met de vastgestelde problemen gezien de eindejaarsfeesten en het wereldkampioenschap voetbal voor zover dit allemaal gelegenheden zijn van overmatig alcoholgebruik;

Overwegende dat er, om ernstige en voorspelbare inbreuken op de openbare orde en rust te vermijden, in het bijzonder ten nadele van de bewoners, voorbijgangers en de veiligheid van de politiemensen, dringend gepaste operationele en regelgevende maatregelen genomen moeten worden; dat het absoluut noodzakelijk is dat de politie haar mankracht kan inzetten voor openbare veiligheidstaken; dat het gebied van politiecommissariaat 5 in vergelijking met de andere politiecommissariaten in feite de grootste toename van de criminaliteit heeft gekend; dat alle politiebureaus in hun gebied een toename hebben gekend, maar in mindere mate dan die welke de Noordwijk beheren; dat C5 in feite het afgelopen jaar een toename van 26% van de objectieve criminaliteit heeft gekend; dat C4 in dezelfde korte periode een duidelijke toename van 17% heeft gekend; vergeleken met 14% (C1), 9% (C2) en 7% (C3)

Overwegende dat de nachtelijke activiteiten zich gemakkelijker lenen tot problematisch wangedrag gerelateerd aan alcoholgebruik en minder gemakkelijk aangepakt kunnen worden door het gebrek aan sociale controle en door een minder grote aanwezigheid van de openbare veiligheidsactoren (politieagenten en gemeenschapswachten);

Overwegende dat het onmiskenbaar noodzakelijk is om een politieverordening te nemen die:

- het tijdelijke verbod van detailverkoop van alcohol tussen 20u00 en 06u00
- het tijdelijk verbod van bijeenkomsten van meer dan 5 personen in openbare ruimten;
- het tijdelijk opleggen van systematische identiteitscontroles;

oplegt in de afgebakende perimeter van de volgende straten: Brabantstraat van nr. 31 t.e.m.

207 & nr. 116 t.e.m. 272 (1030), Aarschotstraat van nr. 4 t.e.m. 274 & 1 t.e.m. 267 (1030), Groenstraat van nr. 75 t.e.m. 245 & 82 t.e.m. 244 (1030), Kwatrechtstraat (1030), Dupontstraat (1030), Allardstraat (1030), Broederschapstraat (1030), Rogierstraat van nr. 112 t.e.m. 178 & nr. 119 t.e.m. 193 (1030), d'Hoogvorststraat (1030), De Potterstraat (1030), Paleizenstraat van nr. 1 t.e.m. 181 & nr. 2 t.e.m. 230 (1030), Liedtsstraat (1030), Plantenstraat van nr. 113 t.e.m. 139 & nr. 104 t.e.m. 126 (1030), Linnéstraat van nr. 101 t.e.m. 121 & nr. 116 t.e.m. 140 (1030), Poststraat van nr. 100 t.e.m. 120 & nr. 105 t.e.m. 115 (1030) en de Koninginnelaan van nr. 1 t.e.m. 59 & nr. 2 t.e.m. 50 (1030), alsook het Liedtsplein (1030) en het Koninginneplein (1030); dat een verbod beperkt tot de Aarschotstraat niet zou volstaan gelet op de omstandigheden voor de Politiezone en het risico tot overbelasting in de omliggende straten;

Overwegende dat het de verantwoordelijkheid van het gemeentebestuur is om passende en evenredige maatregelen te nemen om de handhaving van de openbare orde te waarborgen; Overwegende dat deze maatregel redelijk is en in verhouding staat tot het nagestreefde doel, namelijk de handhaving van de openbare rust, orde en veiligheid; dat geen enkele andere beslissing de gevaren die zouden kunnen optreden op dit deel van het gemeentelijke grondgebied doeltreffend zou kunnen voorkomen; dat deze drie politiematregelen de vrijheid van handelen en de individuele vrijheden zoveel mogelijk eerbiedigen, rekening houdend met de dwingende noodzaak om de openbare veiligheid te waarborgen; dat deze beperkingen van de grondrechten strikt beperkt zijn in de tijd en territoriaal bepaald zijn; Overwegende de afweging van de belangen;

Overwegende dat het, om de openbare veiligheid te beschermen, noodzakelijk is om de handelsvrijheid, vrijheid van vergadering en recht op anonimiteit tijdelijk en gedeeltelijk op te offeren;

Overwegende dat de Burgemeester in dringende gevallen over een uitzonderlijke regelgevende politiebevoegdheid beschikt, wanneer de geringste vertraging tot grote gevaren of schade kan leiden voor de inwoners; dat de gevaren hierboven zijn uiteengezet en gebaseerd zijn op het politierapport dat pas op 7 december 2022 is ontvangen; dat de inhoud ervan niet als voorzienbaar kon worden beschouwd;

Gelet op de onverenigbaarheid tussen de eerbiediging van de wettelijke termijnen voor het bijeenroepen van de Gemeenteraad en de absolute noodzaak om vandaag, op 08 december 2022, de politiematregel te nemen, kan de Burgemeester zich wettelijk in de plaats van de Gemeenteraad stellen; gelet op het feit dat de Burgemeester op legitieme wijze de detailverkoop van alcohol tussen 20u00 en 06u00 kan verbieden gezien de dringende noodzaak en de onmogelijkheid om de Gemeenteraad bijeen te roepen; dat de burgemeester ook rechtmatig heeft besloten om samenscholingen van meer dan 5 personen op de openbare weg te verbieden en systematische identiteitscontroles op te leggen; gelet op het feit dat de onderhavige verordening onverwijld gecommuniceerd zal worden aan de Gemeenteraad en op de volgende vergadering ter bekrachtiging voorgesteld zal worden; Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op het voorzorgsbeginsel en het beginsel van behoorlijk bestuur;

Overwegende dat de uitwerking van deze verordening van rechtswege ophoudt indien zij door de gemeenteraad in zijn eerstvolgende vergadering niet wordt bekrachtigd;

Artikel 1

In de periode tussen 15 december 2022 en 15 januari 2023 inbegrepen:

- is het - met uitzondering van drankgelegenheden, restaurants, bezorgdiensten - verboden om alcoholische dranken om mee te nemen, te verkopen van 20h00 uur tot 06h00 uur 's morgens;
- de politie is bevoegd om op de openbare weg 24 uur/24 toezicht en controle uit te oefenen;
- het is 24 uur/24 verboden om meer dan 5 personen tegelijk in de openbare ruimte te verzamelen;

Deze beslissing is van toepassing binnen de volgende ruimtelijke perimenter: Brabantstraat van nr. 31 t.e.m. 207 & nr. 116 t.e.m. 272 (1030), Aarschotstraat van nr. 4 t.e.m. 274 & 1 t.e.m. 267 (1030), Groenstraat van nr. 75 t.e.m. 245 & 82 t.e.m. 244 (1030), Kwatrechtstraat (1030), Dupontstraat (1030), Allardstraat (1030), Broederschapstraat (1030), Rogierstraat van nr. 112 t.e.m. 178 & nr. 119 t.e.m. 193 (1030), d'Hoogvorststraat (1030), De Potterstraat (1030), Paleizenstraat van nr. 1 t.e.m. 181 & nr. 2 t.e.m. 230 (1030), Liedtsstraat (1030), Plantenstraat van nr. 113 t.e.m. 139 & nr. 104 t.e.m. 126 (1030), Linnéstraat van nr. 101 t.e.m. 121 & nr. 116 t.e.m. 140 (1030), Poststraat van nr. 100 t.e.m. 120 & nr. 105 t.e.m. 115 (1030) en de

Koninginnelaan van nr. 1 t.e.m. 59 & nr. 2 t.e.m. 50 (1030), alsook het Liedtsplein (1030) en het Koninginneplein (1030).

Artikel 2

Een exemplaar van dit besluit wordt ad valvas in de gemeente aangeplakt en gepubliceerd op de website van de gemeente voor een zo breed mogelijke verspreiding ervan. Vernieling of verwijdering van de voornoemde aanplakbrief wordt bestraft met een gemeentelijke administratieve sanctie.

Artikel 3

De politiediensten worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Artikel 4

Een beroep tot nietigverklaring en/of opschorting tegen deze beslissing kan door middel van een verzoekschrift bij de Raad van State worden ingediend binnen een termijn van 60 dagen vanaf haar betekening, overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en het Besluit van de Regent van 23 augustus 1948 of elektronisch via de website <https://eproadmin.raadvst-consetat.be>, overeenkomstig de procedure beschreven in artikel 85 bis van het Besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op 15 december 2022.

Overwegende dat de Politieverordening onmiddellijk per mail is meegedeeld aan de gemeenteraadsleden ;

Overwegende dat de Politieverordening ter kennis werd gegeven door het College van Burgemeester en Schepenen op 13 december 2022 ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLUIT

De Politieverordening van de Burgemeester van 08 december 2022 tot het verbieden van de detailverkoop van alcohol na 20 uur, het verbieden van samenscholingen van meer dan 5 personen op de openbare weg en het toestaan van systematische identiteitscontroles in het "uitgebreide" noordelijke district van 15 december 2022 tot en met 15 januari 2023, te bevestigen.

SP 27.- Ordonnances de police du Bourgmestre interdisant la possession et tout acte préparatoire à l'allumage de pétards, feux d'artifice et articles pyrotechniques dans l'espace public de tout le territoire de la commune de Schaerbeek - Application de l'article 134 de la Nouvelle Loi communale - Confirmation --- Politieverordeningen van de Burgemeester tot verbod van het bezit en elke voorbereidende handeling voor het aansteken van vuurwerk en pyrotechnische artikelen in de openbare ruimte van het volledige grondgebied van de gemeente Schaarbeek- Toepassing van het artikel 134 van de Nieuwe Gemeentewet - Bevestiging

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 35 voix contre 0 et 4 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 35 stem(men) tegen 0 en 4 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 35 voix contre 0 et 4 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu les articles 119 bis, 133, 134, et 135, §2 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales et notamment ses articles 3 et 4;

Vu le Règlement Général de Police en particulier ses articles 11 et 43;

Considérant que les communes ont pour mission de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité publique;

Considérant que chaque année, pendant la période de Noël, l'ordre public sur le territoire de la commune est perturbé par l'utilisation intempestive de pétards, feux d'artifice et articles pyrotechniques;

Considérant l'atteinte à la tranquillité des habitants en raison des explosions de pétards, feux

d'artifice et articles pyrotechniques en cette période de l'année;
Considérant les risques notamment de brûlures sévères pour les usagers de ces pétards, feux d'artifice et articles pyrotechniques;
Considérant également le contexte actuel avec la Coupe du monde, où des feux d'artifice, des pétards et des produits pyrotechniques ont déjà été utilisés, parfois même à titre de provocation envers la police;
Considérant la nécessité de ne pas perturber la faune locale par ces explosions soudaines;
Considérant par ailleurs que les feux d'artifices ont des effets néfastes sur la santé et sur l'environnement; qu'en effet, ils dégagent des particules fines, peuvent provoquer des incendies, des accidents de la route, des lésions graves et leurs nuisances sonores peuvent effrayer, voire tuer, les animaux;
Considérant que les communes ont pour mission de faire bénéficier leurs habitants des avantages d'une bonne police et qu'à cet effet, elles doivent notamment prendre toutes les mesures nécessaires en vue de garantir un cadre de vie sain et de qualité à l'ensemble de leurs habitants ; qu'à cet égard, elles doivent notamment veiller à la santé, à la sécurité et à la tranquillité de leurs habitants;
Considérant qu'il convient également d'accorder une grande attention au bien-être animal par des mesures concrètes;

ORDONNE :

Article 1er

Est interdit dans l'espace public de tout le territoire de la commune de Schaerbeek, la possession et tout acte préparatoire à l'allumage de pétards et feux d'artifice, quelle que soit leur catégorie pour la période du jeudi 15 décembre 2022 au dimanche 15 janvier 2022. Cette interdiction s'applique aux particuliers ne disposant pas des autorisations requises.

Article 2

Les services de police sont chargés de faire appliquer la présente ordonnance.

Article 3

Les infractions à la présente ordonnance seront sanctionnées par des mesures de police administrative, dont la saisie du matériel, une mesure d'arrestation administrative ou la fermeture administrative de l'établissement à titre temporaire.

Article 4

La présente ordonnance sera affichée aux valves de l'Hôtel communal et sur le site de la commune.

Article 5

Les dispositions de cette ordonnance s'imposent dès leur entrée en vigueur sous réserve de l'application d'une norme supérieure régissant la matière.

Article 6

Conformément à l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours en annulation de cette ordonnance peut être introduit auprès de la section d'administration du Conseil d'Etat, pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir. La demande en annulation doit, sous peine de non-recevabilité, être introduite dans les 60 jours de la publication de cette ordonnance. La requête est adressée au greffe du Conseil d'État, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique au moyen de la carte d'identité sur le site internet sécurisé du Conseil d'Etat <http://eproadmin.raadvst-consetat.be>. Une action en suspension de l'ordonnance peut également être introduite, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 35 stem(men) tegen 0 en 4 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikels 119 bis, 133, 134, 135, §2 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties en in het bijzonder op artikelen 3 en 4 ervan;
Gelet op het Algemeen Politierglement, in het bijzonder artikelen 11 en 43;
Overwegende dat het de missie van de gemeenten is om ervoor te zorgen dat de inwoners genieten van de voordelen van een goede politie, in het bijzonder netheid, gezondheid, veiligheid en openbare rust;
Overwegende dat elk jaar tijdens de kerstperiode de openbare orde op het grondgebied van

de gemeente wordt verstoord door het herhaaldelijk gebruik van rotjes, vuurwerk en pyrotechnische artikelen;
Overwegende dat de explosies van vuurwerk en pyrotechnische artikelen de rust van de bewoners bedreigen;
Gezien de risico's van met name ernstige brandwonden voor de gebruikers van dit vuurwerk en pyrotechnische artikelen;
Overwegende dat in de huidige context van de wereldbeker, er reeds gebruik is gemaakt van rotjes, vuurwerk en pyrotechnische artikelen, soms zelfs als provocatiemiddel tegenover de politie;
Gezien de noodzaak om de plaatselijke fauna niet te verstoren door deze plotselinge explosies;
Overwegende dat vuurwerk schadelijke gevolgen heeft voor de gezondheid en het milieu; dat ze in feite fijne deeltjes afgeven, branden, verkeersongevallen, ernstige verwondingen kunnen veroorzaken en dat hun geluidsoverlast dieren kan schrikken of zelfs doden
Overwegende dat de gemeenten tot taak hebben hun inwoners te laten profiteren van de voordelen van een goede politiemacht en daartoe met name alle nodige maatregelen moeten nemen om een gezond en kwalitatief leefklimaat te garanderen aan al hun inwoners; dat zij in dit verband met name de gezondheid, de veiligheid en de rust van hun inwoners moeten waarborgen;
Overwegende dat ook via concrete maatregelen veel aandacht moet worden besteed aan dierenwelzijn;

BESLIST :

Artikel 1

Het bezit en elke voorbereidende handeling voor het afsteken van vuurwerk, van welke categorie dan ook, is verboden in de openbare ruimte van het volledige grondgebied van de gemeente Schaarbeek voor de periode van donderdag 15 december 2022 tot en met zondag 15 januari 2022. Dit verbod geldt voor personen die niet over de vereiste machtigingen beschikken.

Artikel 2

De politiediensten zijn verantwoordelijk voor de handhaving van deze verordening.

Artikel 3

Overtredingen van deze verordening worden bestraft met elke maatregel van de administratieve politie, met inbegrip van de inbeslagname van materiaal, een administratieve aanhouding maatregel of de tijdelijke administratieve sluiting van de inrichting.

Artikel 4

Deze verordening zal op de aanplakborden van het gemeentehuis en op de website van de stad worden geplaatst.

Artikel 5

De bepalingen van deze verordening zijn van toepassing zodra zij in werking treden, behoudens toepassing van een hogere norm ter zake.

Artikel 6

Overeenkomstig artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de raad van state kan een beroep tot nietigverklaring tegen deze ordonnantie worden ingediend bij de afdeling Administratie van de Raad van State, wegens overtreding van hetzij substantiële, hetzij op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen, overschrijding of afwending van macht. Het beroep tot nietigverklaring moet, op straffe van niet-ontvankelijkheid, ingediend worden binnen 60 dagen na bekendmaking van deze ordonnantie. Het verzoekschrift dient aan de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 in 1040 Brussel, te worden toegezonden, hetzij per post met een aangetekend schrijven, hetzij volgens de elektronische procedure aan de hand van de identiteitskaart op de beveiligde website van de Raad van State <http://eproadmin.raadvst-consetat.be>. Er kan tevens een vordering tot schorsing van deze ordonnantie ingediend worden, in overeenstemming met de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State.

Gestion immobilière -- Vastgoedbeheer

SP 28.- Concession de la gestion des installations sportives du complexe sportif Terdelt à 1030 Schaerbeek, arrivant à sa fin le 31 décembre 2022 - Prolongation avec l'asbl Sport 1030, aux mêmes conditions, à partir du 1er janvier 2023 et jusqu'au début des travaux

projetés sur le site Terdelt - Approbation --- Concessie voor het beheer van de sportfaciliteiten van het sportcomplex Terdelt te 1030 Schaarbeek, die eindigt op 31 december 2022 - Verlenging met de vzw Sport 1030, aan de zelfde voorwaarden, vanaf 1 januari 2023 en tot op het begin van de ontworpen werken op de site Terdelt - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 232 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu les rapports au Collège des Bourgmestre et Echevins en séances des 6 et 13 décembre 2022;

Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ces rapports;

DECIDE:

D'approuver le projet d'avenant (déposé au dossier) qui prolonge la Concession des installations sportives du complexe sportif Terdelt, avec l'asbl Sport 1030, "aux mêmes conditions, à partir du 1^{er} janvier 2023, et jusqu'au début des travaux correspondant au projet de travaux sur le site Terdelt" (article 1) et qui prévoit, comme nouvelle condition de la Concession, "une augmentation de la redevance d'exploitation que l'asbl Sport 1030 devra payer à la Commune, à hauteur des sommes que la sprl FABIEMI est tenue de payer à l'asbl Sport 1030, en vertu de l'acte de (sous)concession du 22 septembre 2010 et de son avenant du 31 août 2018" (article 2).

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gezien de artikelen 117 en 232 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gezien de verslagen aan het College van Burgemeester en Schepenen in zittingen van 6 en 13 december 2022;

Overwegende dat het past recht te doen op de conclusies van deze verslagen;

BESLUIT:

Het ontwerp van aanhangsel (neergelegd bij het dossier) goed te keuren waarbij de Concessie voor het beheer van de sportfaciliteiten van het sportcomplex Terdelt verlengd wordt met de vzw Sport 1030, "aan de zelfde voorwaarden, van 1 januari 2023, en tot op het begin van de werken overeenstemmend met het ontwerp van werken op de site Terdelt" (artikel 1) en dat "een verhoging van de uitbatingsretributie die de vzw Sport 1030 aan de Gemeente zal moeten betalen, ter hoogte van de sommen die de bvba FABIEMI verplicht is te betalen aan de vzw Sport 1030, op basis van de akte van (onder)concessie van 22 september 2010 en haar aanhangsel van 31 augustus 2018" als nieuwe voorwaarde van de Concessie voorziet (artikel 2).

SP 29.- Rez de chaussée affecté à de l'équipement collectif sis avenue Rogier 116-118 - Intérêt de l'asbl "L'arbre de vie" - Cession du bien pour cause d'utilité publique via bail emphytéotique de 27 ans - Approbation --- Gelijkvloers toegewezen aan collectieve uitrusting gelegen Rogierlaan 116-118 - Belang van de VZW "L'arbre de vie" - Verkoop van het onroerend goed voor openbaar nut via erfpacht van 27 jaar - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale

Vu la Circulaire relative à l'acquisition ou l'aliénation d'un droit de propriété ou de droits réels relatifs aux biens immeubles du 22.12.2015
Vu le rapport d'expertise fixant le loyer annuel du bien à 11670€
Vu les futurs travaux du bâtiment occupé actuellement par l'ASBL
Vu l'intérêt collectif de la Commune de continuer à disposer des services d'accueil d'urgence fournis par l'ASBL L'arbre de vie
Vu le fonctionnement de l'ASBL L'arbre de vie ne lui permettant pas d'acquérir un bien à titre onéreux
Vu l'accord de principe des pouvoirs subsidiaires quant à l'octroi d'un subside permettant à l'ASBL d'aménager les locaux à condition de disposer d'un droit réel immobilier sur lesdits locaux
Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.08.2022 et du 13.12.2022 de céder pour cause d'utilité publique l'immeuble à l'ASBL L'Arbre de vie via bail emphytéotique de 27 ans avec canon annuel de 1 euro
DECIDE :
Autoriser la cession pour cause d'utilité publique par bail emphytéotique du bien sis des avenue Rogier 116-118 à l'ASBL L'Arbre de vie, pour une durée de 27 ans, avec un canon annuel de 1 €

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet
Gelet op de omzendbrief van 22.12.2015 over de verwerving of de vervreemding van de eigendomsrecht of van zakelijke rechten op onroerende goederen
Gelet op het expertiseverlag van de Aankoopcomité waarin de jaarlijkse huur wordt vastgesteld op 11 670€
Gelet op de toekomstige sloop van het gebouw dat momenteel door de VZW wordt bewoond
Gelet het collectieve belang van de gemeente om de noodopvangdiensten van de VZW "L'arbre de vie"
Gezien de werking van de vzw L'arbre de vie, die het haar niet toestaat om onroerend goed onder bezwarende titel te verwerven
Gelet op de principiële overeenkomst van de subsidiëringsbevoegdheden betreffende de toekenning van een subsidie die de vzw in staat stelt de panden in te richten op voorwaarde dat zij onroerende eigendomsrechten heeft op die panden
Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van de 23.08.2022 en van de 13.12.2022 om het gebouw om redenen van openbaar nut over te dragen aan de VZW L'Arbre de vie via een erfpacht van 27 jaar met een jaarlijks kanon van 1 euro
BESLUIT :
Machtigen van de verkoop om redenen van openbaar nut door erfpacht van het pand gelegen aan de Rogierlaan 116-118 aan de VZW L'Arbre de vie, voor een periode van 27 jaar, met een jaarlijkse canon van 1 €

SP 30.- Rue des Palais 44 - Prise en location d'espaces de bureau pour les services SEMJA et RePER du PPU - Contrat de location avec la SA M-Brussels Village - Approbation ---
Paleizenstraat 44 - Huur van kantoorruimte voor de diensten DAGM en NetPER van het SPP - Huurcontract met NV M-Brussels Village - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale
Considérant le besoin de relocalisation des services SEMJA et RePER (PPU)
Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.09.2022 d'explorer la possibilité d'installation des services au sein du M-Village

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.12.2022 approuvant le contrat de location

Considérant qu'il convient de donner suite à cette décision

DECIDE

d'approuver le contrat de location, déposé au dossier, avec la SA M-Brussels Village (Rue des Palais 44 - 1030 Bruxelles) pour la location des locaux n°103, 105, 106, 109, 110 et 112 au 1er étage de l'immeuble sis Rue des Palais 44, pour un montant mensuel de 4.120,05 €

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op het artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet

Overwegende de noodzaak om diensten DAGM en NetPER (SPP) te verplaatsen

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 06.09.2022 om de mogelijkheid te onderzoeken om diensten te installeren binnen het M-Village

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 13.12.2022

goedkeurend het huurcontract

Overwegende dat het betaamt gevolg te geven aan deze beslissing

BESLUIT

het huurcontract, neergelegd in het dossier, met de NV M-Brussels Village (Paleizenstraat 44 - 1030 Brussel) voor de huur van de lokalen n°103, 105, 106, 109, 110 en 112 op de eerste verdieping van het gebouw gelegen Paleizenstraat 44, voor een maandelijks bedrag van 4.120,05 € goed te keuren

SP 31.- Seniorie communales Brems et Victor Hugo - Fixation du loyer des seniories du 01.01.2023 au 31.10.2023 - Approbation --- Gemeentelijke seniorieën Brems en Victor Hugo - Vaststelling van de huur voor seniorieën van 01.01.2023 tot 31.10.2023 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les article 117 et 232 de la nouvelle loi communale

Vu la décision du Collège du 13.12.2022 de fixer les loyers aux montants pré-indexation de 2022 pour une durée de 10 mois (du 01.01 au 31.10.2023)

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à cette décision

DECIDE:

De fixer les loyers des logements en séniorie communale au montant pré-indexation 2022 pour une durée allant du 01.01.2023 au 31.10.2023

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 232 van de nieuwe gemeentewet

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.12.2022 om de huurprijzen vast te stellen op de pre-indexatiebedragen van 2022 voor een periode van 10 maanden (van 01.01 tot 31.10.2023)

Overwegende dat het betaamt gevolg te geven aan deze beslissingen

BESLUIT :

De huurprijzen voor woningen in gemeentelijke seniorieën vast te leggen op het pre-indexatiebedrag 2022 voor een periode gaande van 01.01.2023 tot 31.10.2023

RESSOURCES HUMAINES --- HUMAN RESOURCES

Organisation et projets --- Organisatie en projecten

SP 32.- Modification du cadre du personnel - Approbation --- Wijziging van de personeelsformatie - Goedkeuring

Madame de Fierlant expose le point

Monsieur Verzin, Monsieur Mahieu et Monsieur Degrez interviennent

Madame de Fierlant et Madame Lorenzino répondent

Monsieur Verzin, Monsieur Mahieu et Monsieur Degrez interviennent

Madame de Fierlant, Madame Lorenzino et Madame la Bourgmestre ff répondent

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 21 voix contre 14 et 4 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 21 stem(men) tegen 14 en 4 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 21 voix contre 14 et 4 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 145 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu sa délibération du 13 mai 1998 fixant le cadre du personnel;

Vu la délibération du Collège du 8 février 2022 relative à la mission de directeur-chargé de mission-expert à la direction Enseignement communal francophone;

Vu la délibération du Collège du 5 juillet 2022 relative à l'organigramme de la direction Infrastructure - Département Schaerbeek Propreté et Espaces verts et Département Gestion du charroi et des outils mécaniques;

Considérant la réorganisation du département Schaerbeek Propreté et Espaces verts (SPEV) en 4 services et la séparation de la gestion du charroi de la gestion de la propreté publique et des espaces verts;

Considérant l'évolution de l'organigramme et par conséquent la réorientation des responsabilités et missions dans les divers services;

Considérant que certains emplois sont vacants et inutilisés;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits au budget 2022 et au projet de budget 2023 en dépenses de personnel;

Considérant qu'il y a lieu d'apporter au cadre du personnel les modifications qui s'imposent afin de correspondre aux modifications de l'organigramme et à l'affectation des agents;

Vu le protocole d'accord signé en séance du Comité particulier de négociation du 14 décembre 2022;

Sur proposition du Collège du 29 novembre 2022 ;

DECIDE :

1. de modifier le cadre du personnel de la direction Infrastructure - Département Schaerbeek Propreté et Espaces verts (SPEV) comme suit:
 - Appui / Propreté publique / Espaces verts:
 - transformation d'1 emploi de secrétaire administratif en 1 emploi de secrétaire d'administration
 - transformation d'1 emploi d'adjoint administratif en 1 emploi d'assistant administratif
 - transformation d'1 emploi de secrétaire administratif en 1 emploi de secrétaire technique
 - transformation d'1 emploi d'assistant technique chef en 1 emploi d'assistant technique
 - création d'1 emploi d'inspecteur
 - suppression d'1 emploi d'adjoint technique chef
 - Gestion technique du garage: suppression de 3 emplois d'adjoint technique chef
 - Répartition des emplois et services selon ce qui suit:
2. de créer 1 emploi temporaire de directeur - A7 au cadre de la direction Enseignement communal francophone

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 21 stem(men) tegen 14 en 4 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op haar besluit van 13 mei 1998 houdende vaststelling van de personeelsformatie;

Gelet op het besluit van het College van 8 februari 2022 betreffende de opdracht van directeur- missieverantwoordelijke-deskundige in de directie Franstalig gemeentelijk onderwijs;

Gelet op het besluit van het College van 5 juli 2022 betreffende het organigram van de directie Infrastructuur - Departement Schaarbeek netheid en groene ruimten en Departement Beheer van het wagenpark en van de machines;

Overwegende de herorganisatie van het departement Schaarbeek netheid en groene ruimten (SNGR) in 4 diensten en de scheiding tussen het beheer van de wagenpark en het beheer van de openbare netheid en van de groene ruimten;

Overwegende de evolutie van het organigram en daarom de heroriëntatie van de verantwoordelijkheden en opdrachten in de verscheidene diensten;

Overwegende dat enkele betrekkingen vacante en ongebruikt zijn;

Overwegende dat de noodzakelijke bedragen in de begroting 2022 en in het project van begroting 2023 in de uitgaven voor het personeel werden ingeschreven;

Overwegende dat het past om in de personeelsformatie de nodige wijzigingen aan te brengen om met de wijzigingen van het organigram en met de affectatie van de personeelsleden overeenkomen;

Gelet op het protocol van akkoord ondertekend in vergadering van het bijzonder onderhandelingscomité van 14 december 2022;

Op voorstel van het College van 29 november 2022;

BESLIST:

1. de personeelsformatie van de directie Infrastructuur - Departement Schaarbeek Netheid en Groene ruimten (SNGR) als volgt te wijzigen:
 - Steun / Openbare netheid / Groene ruimten:
 - wijziging van 1 betrekking van administratief secretaris in 1 betrekking van bestuurssecretaris
 - wijziging van 1 betrekking van administratief adjunct in 1 betrekking van administratief assistent
 - wijziging van 1 betrekking van administratief secretaris in 1 betrekking van technisch secretaris
 - wijziging van 1 betrekking van technisch hoofdassistent in 1 betrekking van technisch assistent
 - oprichting van 1 betrekking van inspecteur
 - afschaffing van 1 betrekking van technisch hoofdadjunct
 - Technisch beheer garage: afschaffing van 3 betrekkingen van technisch hoofdadjunct
 - verdeling van de betrekkingen en van de diensten als volgt:
2. één tijdelijke betrekking van directeur - A7 in de personeelsformatie van de directie Franstalig gemeentelijk onderwijs op te richten

SP 33.- Contrats d'insertion sous statut d'agents contractuels subventionnés - Modification du cadre temporaire - Approbation -- Contracten Inschakelingsgesco's - Wijziging van de tijdelijke personeelsformatie - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 145 de la nouvelle loi communale ;
Vu sa délibération du 28 septembre 2016 fixant le cadre temporaire du personnel ACS insertion ;
Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;
Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'état auprès de certains pouvoirs locaux ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 juin 2016 modifiant son arrêté du 5 février 1998 déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels subventionnés et son arrêté du 28 novembre 2002 relatif au régime des contractuels subventionnés;
Vu la délibération du Conseil communal du 28 septembre 2016 approuvant la convention avec Actiris - 47 contrats d'insertion sous statut d'agents contractuels subventionnés (convention ACS-PL n° 15716-ICI);
Vu la délibération du Conseil communal du 31 janvier 2018 approuvant l'avenant à cette convention (renonciation à 13 postes par manque de candidats);
Vu l'avenant établi par Actiris au 1er août 2022 à la demande de la Commune portant sur la renonciation à 21 postes supplémentaires vu l'impossibilité de trouver des candidats;
Sur propositions du Collège des Bourgmestre et Echevins des 28 juin et 13 décembre 2022;
Vu le protocole d'accord signé en séance du Comité particulier de négociation du 14 septembre 2022;

DECIDE

1. d'adopter l'avenant à la convention avec Actiris déposé au dossier;
2. de modifier le cadre temporaire "ACS - contrats d'insertion" et de répartir les emplois selon ce qui suit:

Ressources humaines	
Assistant administratif	1
Gestion Relation citoyenne (GRC)	
Adjoint administratif	1
Voirie	
Assistant administratif	1
Adjoint technique	1
Schaerbeek Propreté et espaces verts (SPEV)	
Adjoint technique	1
Ouvrier auxiliaire	1
Culture francophone et centre culturel	
Assistant administratif	1
Bibliothèques francophones	
Assistant administratif	1
Enseignement néerlandophone	
Assistant administratif	1
Adjoint administratif (éducateur)	1
Enfance	
Assistant administratif	1
Maison des femmes	

Adjoint administratif	1
Enseignement communal francophone	
Entretien	
Ouvrier auxiliaire	2
Logistique et Budget	
Ouvrier auxiliaire	1
Assistant administratif	1
SAMS	
Adjoint administratif (éducateur)	5
Total	21

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op haar besluit van 28 september 2016 tot vaststelling van de personeelsformatie Inschakelingsgesco's;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op het koninklijk besluit nr 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommigen plaatselijke besturen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 juni 2016 houdende wijziging van haar besluit van 5 februari 1998 tot bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan de lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen en haar besluit van 28 november 2002 betreffende het stelsel van de gesubsidieerde contractuelen;

Gelet op het besluit van de Gemeenteraad van 28 september 2016 houdende goedkeuring van de overeenkomst met Actiris - 47 contracten inschakelingsgesco's (Gesco's-PB nr 15716-ICI);

Gelet op haar besluit van 31 januari 2018 tot goedkeuring van de aanhangsel aan deze overeenkomst (opzegging van 13 betrekkingen bij gebrek aan kandidaten);

Gelet op de aanhangsel aan de overeenkomst opgesteld op 1 augustus 2022 door Actiris op aanvraag van de Gemeente betreffende de opzegging van 21 bijkomende betrekkingen wegens de onmogelijkheid om kandidaten te vinden;

Op voorstellen van het college van Burgemeester en Schepenen van 28 juni en 13 december 2022;

Gelet op het protocol van akkoord ondertekend in vergadering van het onderhandelingscomité op datum van 14 september 2022;

BESLIST

1. het aan het dossier gevoegde aanhangsel aan de overeenkomst met Actiris goed te keuren;
2. de tijdelijke personeelsformatie "Inschakelingsgesco's" te wijzigen en de betrekkingen als volgt te verdelen:

Human resources	
Administratief assistent	1
Burgers relatie beheer (BRB)	
Administratief adjunct	1
Wegen	
Administratief assistent	1
Technisch adjunct	1
Schaarbeek Netheid en groene ruimten (SNGR)	

Technisch adjunct	1
Hulparbeider	1
Franstalige cultuur en culturele centrum	
Administratief assistent	1
Franstalige bibliotheken	
Administratief assistent	1
Nederlandstalig onderwijs	
Administratief assistent	1
Administratief adjunct (opvoeder)	1
Kindertijd	
Administratief assistent	1
Huis der vrouwen	
Administratief adjunct	1
Franstalig gemeentelijk onderwijs	
Onderhoud	
Hulparbeider	2
Logistiek en begroting	
Hulparbeider	1
Administratief assistent	1
KOS	
Administratief adjunct (opvoeder)	5
Totaal	21

SP 34.- Création d'un cadre temporaires spécifique subsidié "Contrat local de Mobilité" -
 Approbation -- Oprichting van een tijdelijke specifieke gesubsidieerde
 personeelsformatie "Mobiliteitscontract" - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 30 voix contre 0 et 9 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 30
 stem(men) tegen 0 en 9 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 30 voix contre 0 et 9 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les
 syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant une subvention
 à la Commune de Schaerbeek dans le cadre de la mise en oeuvre du "Contrat local de
 mobilité Colignon - Josaphat";

Vu sa délibération du 7 septembre 2022 approuvant la convention entre la Commune et la
 Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de cette subvention - approbation tutelle 14
 octobre 2022;

Considérant qu'il y a lieu de créer un cadre temporaire "Contrat local de mobilité";

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits en modification budgétaire de 2022
 en dépenses de personnel;

Vu l'information au comité d'accompagnement du Plan de redressement;

Vu le protocole d'accord unanime signé en séance du Comité particulier de négociation du 14

décembre 2022;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 6 décembre 2022 ;

DECIDE

De créer un cadre temporaire subsidié "Contrat local de mobilité" et de créer dans le cadre du contrat local de mobilité "Colignon - Josaphat" les emplois suivants:

- 1 emploi de secrétaire d'administration
- 1 emploi d'assistant administratif

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 30 stem(men) tegen 0 en 9 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 119 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie aan de Gemeente Schaarbeek in het kader van de toepassing van het "Lokaal mobiliteitscontract Collignon - Josaphat";

Gelet op haar besluit van 7 september 2022 tot goedkeuring van de overeenkomst tussen de Gemeente en de Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in het kader van deze subsidie - goedkeuring voogdij 14 oktober 2022;

Overwegende dat het past om de tijdelijke personeelsformatie "Lokaal mobiliteitscontract" op te richten;

Overwegende dat de noodzakelijke bedragen in de wijziging van de begroting 2022 in de uitgaven voor het personeel werden ingeschreven;

Gelet op de informatie van het Begeleidingscomité van het saneringsplan;

Gelet op het protocol van unaniem akkoord ondertekend in vergadering van het Onderhandelingscomité op datum van 14 december 2022;

Op het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 december 2022;

BESLIST

een tijdelijke gesubsidieerde personeelsformatie "Lokaal mobiliteitscontract" op te richten en in het kader van het lokaal mobiliteitscontract "Colignon - Josaphat" de volgende betrekkingen op te richten:

- 1 betrekking van bestuurssecretaris
- 1 betrekking van administratief assistent

SP 35.- Création d'un cadre temporaires spécifique subsidié "Ukraine" - Approbation ---

Oprichting van een tijdelijke specifieke gesubsidieerde personeelsformatie "Oekraïne" - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu l'AGRBC du 5 mai 2022 octroyant à la Commune de Schaerbeek une subvention "Ukraine" pour financer un collaborateur de niveau A à temps plein jusqu'au 31 octobre 2022;

Vu la décision du Collège 8 novembre 2022 relative à la situation en Ukraine et à la gestion de la 2ème tranche de cette subvention en 2023;

Considérant qu'il y a lieu de créer un cadre temporaire spécifique subsidié "Ukraine";

Vu l'information au comité d'accompagnement du plan de redressement;

Vu le protocole d'accord unanime signé en séance du Comité particulier de négociation du 14 décembre 2022;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 6 décembre 2022 ;

DECIDE

de créer un cadre temporaire spécifique subsidié "Ukraine" et de créer 1 emploi de secrétaire d'administration

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 119 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 mei 2022 tot toekenning aan de Gemeente Schaarbeek van een subsidie "Oekraïne" om een voltijds medewerker van niveau A tot 31 oktober 2022 te financieren ;

Gelet op het besluit van 8 november 2022 betreffende de toestand in Oekraïne en het beheer van de 2de schijf van deze subsidie in 2023;

Overwegende dat het past om een specifieke tijdelijke gesubsidieerde personeelsformatie "Oekraïne" op te richten;

Gelet op de informatie van het Begeleidingscomité van het saneringsplan;

Gelet op het protocol van unaniem akkoord ondertekend in vergadering van het

Onderhandelingscomité op datum van 14 december 2022;

Op het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 december 2022;

BESLIST

een specifieke tijdelijke gesubsidieerde personeelsformatie "Oekraïne" op te richten en 1 betrekking van bestuurssecretaris op te richten

SP 36.- Modification du cadre temporaire spécifique Subside "Action Climat" - Approbation

-- Wijziging van de tijdelijke specifieke gesubsidieerde personeelsformatie "Klimaat Actie" - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu la décision du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention "Programme d'Actions Climat "Schaerbeek 1030-2030" pour financer un collaborateur de niveau A à temps plein pour la période 2022-2023;

Vu sa délibération du 24 novembre 2021 approuvant le convention entre la Commune et la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant qu'il y a lieu de modifier le cadre temporaire spécifique subsidié "Action Climat";

Vu l'information au comité d'accompagnement du plan de redressement;

Vu le protocole d'accord unanime signé en séance du Comité particulier de négociation du 14 décembre 2022;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 6 décembre 2022 ;

DECIDE

de modifier le cadre temporaire spécifique subsidié "Action Climat" et de créer 1 emploi de secrétaire d'administration

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 119 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een

subsidie "Klimaat Actieplan Schaarbeek 1030-203" om een voltijds medewerker van niveau A voor de periode 2022-2023 te financieren ;
Gelet op haar besluit van 24 november 2021 tot goedkeuring van de overeenkomst tussen de Gemeente en de Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
Overwegende dat het past om de specifieke tijdelijke gesubsidieerde personeelsformatie "Klimaat Actie" te wijzigen;
Gelet op de informatie van het Begeleidingscomité van het saneringsplan;
Gelet op het protocol van unaniem akkoord ondertekend in vergadering van het Onderhandelingscomité op datum van 14 december 2022;
Op het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 december 2022;
BESLIST
de specifieke tijdelijke gesubsidieerde personeelsformatie "Klimaat Actie" te wijzigen en 1 betrekking van bestuurssecretaris op te richten

Traitements & Pensions --- Wedden & pensioenen

SP 37.- Programmation sociale - Octroi d'une allocation de fin d'année en 2022 -
Approbation --- Sociale Programmatie - Toekenning van een eindejaarstoelage in 2022 -
Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 119 de la nouvelle loi communale;
Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1979, accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public, tel qu'il a été notamment modifié par l'arrêté royal du 3 décembre 1987 et par l'arrêté royal du 15 décembre 1999;
Vu la circulaire n° 710 du 21 novembre 2022 portant sur l'allocation de fin d'année 2022;
Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;
Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits au budget 2022;
Vu le protocole d'accord unanime du Comité particulier de négociation relatif à la réintroduction du bénéfice d'une allocation de fin d'année, signé en séance du 21 février 2018 ;
Vu l'accord du comité de concertation Commune-CPAS du 27 février 2018;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 13 décembre 2022;
ARRETE:

Article 1er.- Une allocation de fin d'année est accordée, pour l'année 2022, aux membres du personnel non enseignant, étant soit agents statutaires nommés à titre définitif, soit agents statutaires nommés en stage, soit membres du personnel sous contrat de travail, y compris les agents contractuels subventionnés.

Article 2.- Pour l'application du présent règlement, il faut entendre :

1. par "rémunération", tout traitement, salaire, ou indemnité tenant lieu de traitement ou de salaire, compte non tenu des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation;
2. par "rétribution", la rémunération augmentée éventuellement de l'allocation de foyer ou de résidence;
3. par "rétribution brute", la rétribution affectée des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation;
4. par "prestations complètes", les prestations dont l'horaire est tel qu'elles absorbent totalement une activité professionnelle normale;
5. par "période de référence", la période qui s'étend du 1er janvier au 30 septembre de l'année considérée.

Article 3.-

- § 1er.- Bénéficie de la totalité du montant de l'allocation, l'intéressé qui, en tant que titulaire d'une fonction comportant des prestations complètes, a bénéficié de

- la totalité de sa rémunération pendant toute la durée de la période de référence.
- § 2.- Lorsque l'intéressé n'a pas bénéficié de la totalité de la rémunération visée au § 1er, en tant que titulaire d'une fonction comportant des prestations complètes ou des prestations incomplètes, le montant de l'allocation est réduit au prorata de la rémunération qu'il a effectivement perçue.

Article 4.- Le montant de l'allocation de fin d'année, accordée pour l'année 2022, ne peut dépasser le résultat de l'opération suivante :

- a) une partie forfaitaire déterminée par la circulaire n° 710 du 21 novembre 2022, établie à 441,6205 €;
- b) une partie variable s'élevant à 2,5 % de la rétribution annuelle qui a servi de base au calcul de la rétribution due au bénéficiaire au cours du mois d'octobre 2022, à multiplier par X neuvièmes, X représentant le nombre de mois ou de parties de mois au cours desquels l'intéressé a bénéficié de sa rémunération pendant la période de référence.

Dans le cas où l'intéressé n'a pas bénéficié de sa rétribution pour octobre 2022, la rétribution annuelle à prendre en considération pour fixer la partie variable de l'allocation est celle qui aurait servi de base pour calculer la rétribution d'octobre 2022 si celle-ci avait été due.

Article 5.- L'allocation de fin d'année est payée en une fois au cours du mois de décembre 2022.

Article 6.- L'allocation de fin d'année est soumise aux retenues prévues en application des dispositions de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, sauf pour les bénéficiaires qui sont soumis exclusivement au régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des soins de santé. Une cotisation du secteur soin de santé pour les membres du personnel statutaire est due sur le montant de la partie fixe de l'allocation de fin d'année qui est supérieur au montant octroyé en 1990.

Article 7.- Les dispositions de l'arrêté royal du 9 mai 1984 prévoyant les règles relatives au cumul de l'allocation de fin d'année dans le secteur public seront appliquées le cas échéant.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 119 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, zoals ze onder meer werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 december 1987 en bij koninklijk besluit van 15 december 1999;

Gelet op de omzendbrief 710 van 21 november 2022 houdende eindejaarstoelage 2022;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Overwegende dat de nodige kredieten in de begroting van 2022 zijn opgenomen;

Gelet op het protocol van unaniem akkoord van het onderhandelingscomité over de herinvoering van een eindejaarstoelage, ondertekend op 21 februari 2018;

Gelet op het akkoord van het Overlegcomité Gemeente/OCMW op datum van 27 februari 2018;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen 13 december 2022;

BESLUIT:

Artikel 1.- Een eindejaarstoelage wordt, voor het jaar 2022, toegekend aan het niet-onderwijzend personeel, die of in vast verband, of in stage benoemd zijn, of onder contract zijn, inbegrepen de gesubsidieerde contractuelen.

Artikel 2.- Voor de toepassing van onderhavig reglement, moet worden verstaan:

1. onder "beloning", elke wedde, loon of in de plaats daarvan gestelde vergoeding, zonder rekening te houden met de vermeerderingen of verminderingen ten gevolge van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen;
2. onder "bezoldiging", de beloning, eventueel vermeerderd met de haard- of standplaatstoelage;
3. onder "brutobezoldiging", de bezoldiging met de vermeerderingen of de verminderingen tengevolge van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen;

4. onder "volledige prestaties", de prestaties waarvan het uurrooster zo is dat ze een volledige normale beroepsactiviteit innemen;
5. onder "verwijzingsperiode", de periode gaande van 1 januari tot 30 september van het in aanmerking genomen jaar.

Artikel 3.-

- § 1.- Geniet van de totaliteit van het toelagebedrag de belanghebbende die, als titularis van een ambt houdende volledige prestaties, genoten heeft van de totaliteit van zijn bezoldiging gedurende de ganse duur van de verwijzingsperiode.
- § 2.- Ingeval de belanghebbende niet genoten heeft van de totaliteit van de onder § 1 bedoelde bezoldiging, als titularis van een ambt houdende volledige of onvolledige prestaties, wordt het toelagebedrag verminderd in prorata met de bezoldiging die hij werkelijk geïnd heeft.

Artikel 4.- Het bedrag van de eindejaarstoelage, toegekend voor het jaar 2022, mag niet de uitkomst van de volgende bewerking te boven gaan:

- a) een forfaitair gedeelte bepaald door de omzendbrief 710 van 21 november 2022, vastgelegd op 441,6205 €;
- b) een variabel gedeelte bedragende 2,5 percent van de jaarlijkse bezoldiging welke tot grondslag diende voor de berekening van de aan de gerechtigde verschuldigde bezoldiging voor de maand oktober 2022, te vermenigvuldigen met X negenden, X zijnde het aantal maanden of gedeelten van maanden waarvoor de belanghebbende zijn beloning tijdens de verwijzingsperiode heeft genoten.

Wanneer de belanghebbende voor oktober 2022 van zijn bezoldiging niet genoten heeft, is de voor de berekening van het veranderlijk deel van de toelage in aanmerking te nemen jaarlijkse bezoldiging, die welke tot grondslag zou hebben gediend voor de berekening van de bezoldiging van oktober 2022, indien deze verschuldigd was geweest.

Artikel 5.- De eindejaarstoelage wordt in één keer uitbetaald tijdens de maand december 2022.

Artikel 6.- De eindejaarstoelage is onderworpen aan de voorziene afhoudingen in toepassing van de bepalingen van de wet van 27 juni 1969 herziend het wetsbesluit van 28 december 1944 aangaande de sociale zekerheid voor arbeiders, uitgenomen voor de begunstigen die uitsluitend onderworpen zijn aan het regime van de verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, sector van de gezondheidsverzorging. Een bijdrage van de sector geneeskundige verzorging voor de vastbenoemde personeelsleden is verschuldigd op het bedrag van het vast gedeelte van de eindejaarstoelage dat hoger is dan het bedrag toegekend in 1990.

Artikel 7.- De beschikkingen van het koninklijk besluit van 9 mei 1984 tot voorziening van de regels in verband met het cumuleren van de eindejaarstoelage in de openbare sector zullen in voorkomend geval toegepast worden.

INFRASTRUCTURE -- INFRASTRUCTUUR

Achats -- Aankopen

SP 38.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 49/22 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 49/22 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
 Vu la décision du 06 décembre 2022 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
 Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 06/12/2022 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
3738	137/744-51/620-20220039	Emprunt	Magasin	Petites fournitures bâtiments	8849,98	Cipac
3770	766/725-60/642-20220184	Subsides/Emp runt	EEP	Jeux pour plaine	13135,76	Libraplay
3781	700/744-51/921-20220097	Emprunt	Ens-Com	Balance de cuisine	39,98	Alphalis
3782	700/744-51/921-20220097	Emprunt	Ens-Com	Aspirateur à main	158,99	Fnac Vandenborre
3790	767/741-51/822-20220193	Emprunt	BIB NL	Roues pour meubles	9212,07	Schulz
3735	722/724-52/620-20220103	Emprunt	Architectes	Briques	582,78	Franck
3796	735/744-51/620-20220139	Emprunt	Magasin	Boiler horizontal	647,62	Sanistock

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juin 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikelen 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 06 december 2022 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
 NEEMT TER INFORMATIE :
 De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 06/12/2022 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met

als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
3738	137/744-51/620-20220039	Leningen	Magasin	Kleine bouwbenodigdheden	8849,98	Cipac
3770	766/725-60/642-20220184	Subsides/Leningen	EEP	Speeltoestellen	13135,76	Libraplay
3781	700/744-51/921-20220097	Leningen	Ens-Com	Keukenweegschalen	39,98	Alphalis
3782	700/744-51/921-20220097	Leningen	Ens-Com	Hand stofzuiger	158,99	Fnac Vandenborre
3790	767/741-51/822-20220193	Leningen	BIB NL	Meubelwielen	9212,07	Schulz
3735	722/724-52/620-20220103	Leningen	Architectes	Bakstenen	582,78	Franck
3796	735/744-51/620-20220139	Leningen	Magasin	Boiler horizontaal	647,62	Sanistock

SP 39.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 50/22 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 50/22 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
 Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
 Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
 Vu la décision du 13 décembre 2022 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
 Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
 PREND POUR INFORMATION :
 La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13/12/2022 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
3912	137/744-51/614-20220037	Emprunt	Magasin	Auto laveuse	2904	All4Up

3913	137/744-51/614-20220037	Emprunt	Magasin	Diable en acier	121,34	Cipac
3992	766/744-51/642-20220187	Emprunt	EEP	Jardinières en acier Corten	8385,3	Kubik
3940	722/744-51/823-20220113	Subsides/Emprunt	Ned Onderwijs	Filtre pour robinet	181,57	Art&Craft
3749	764/744-51/841-20220168	Emprunt	Magasin	Chariot double seau	109,02	All4Up
3977	766/725-60/642-20220184	Subsides/Emprunt	EEP	Module jeu sénior	2382,67	Outdoormove
3962	137/744-51/614-20220037	Emprunt	Magasin	Chariot de transport + sacs, planche à plier	1094,45	Vandamme

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van

overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene

uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 13 december 2022 van het College van Burgemeester en

Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten

met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 13/12/2022 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Oprachtnemer
3912	137/744-51/614-20220037	Leningen	Magasin	Zelfwasmachine	2904	All4Up
3913	137/744-51/614-20220037	Leningen	Magasin	Stalen steekwagen	121,34	Cipac
3992	766/744-51/642-20220187	Leningen	EEP	Cortenstaal plantenbakken	8385,3	Kubik
3940	722/744-51/823-20220113	Subsides/Leningen	Ned Onderwijs	Kraanfilter	181,57	Art&Craft
3749	764/744-51/841-20220168	Leningen	Magasin	Trolley met dubbele emmer	109,02	All4Up
3977	766/725-60/642-20220184	Subsides/Leningen	EEP	Senior spelmodule	2382,67	Outdoormove
3962	137/744-51/614-20220037	Leningen	Magasin	Transportwagen + tassen, vouwplank	1094,45	Vandamme

SP 40.- Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché public de services visant le placement et la gestion de répartiteurs de chaleur et de compteurs d'eau électroniques via location - Pour information --- Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de dienstenoverheidsopdracht betreffende de plaatsing en het beheer van warmteverdelers en elektronische watermeters via huur - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 §3 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 6 décembre 2022 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de services visant LE PLACEMENT ET LA GESTION DE RÉPARTITEURS DE CHALEUR ET DE COMPTEURS D'EAU ÉLECTRONIQUES VIA LOCATION tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2022/076 ;
Considérant que le marché pour une période de 10 ans est estimé à +/- 140.000 € TVAC ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du 6 décembre 2022 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de services LE PLACEMENT ET LA GESTION DE RÉPARTITEURS DE CHALEUR ET DE COMPTEURS D'EAU ÉLECTRONIQUES VIA LOCATION tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2022/076
2. La dépense, estimée à 140.000 € TVAC pour 10 ans , sera imputée à l'article 922/125-48/-/422 du budget ordinaire et aux autres articles budgétaires du SO avec les codes économiques et fonctionnels adéquats et exécutoire durant la durée de validité du contrat et sera financée par fonds propres , emprunts , prélèvements ou autre mode de financement prévu au budget

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 §3 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies ;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 houdende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 6 december 2022 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedgekeurd van de dienstenoverheidsopdracht

betreffende PLAATSING EN BEHEER VAN WARMTEVERDELER EN ELEKTRONISCHE WATERMETERS VIA HUUR zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2022/076; Overwegende dat de opdracht voor de periode van 10 jaren wordt geraamd +/- 140.000€ BTW inbegrepen; Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen; NEEMT TER INFORMATIE:

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 december 2022 welke de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt van de dienstenoverheidsopdracht betreffende PLAATSING EN BEHEER VAN WARMTEVERDELER EN ELEKTRONISCHE WATERMETERS VIA HUUR zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2022/076 ;
2. De uitgave, geraamd op 140.000 € BTW over 10 jaren zal geboekt worden op artikel 922/125-48/-/422 van de gewone begroting en op de artikels van de gewone begroting met de adequate economische en functionele codes uitvoerbaar gedurende de looptijd van het contract en zal gefinancierd worden door eigen middelen, leningen, overdrachten of andere door de begroting voorziene financieringswijze.

SP 41.- Marché public de fourniture pour la fourniture de matériel électrique- Majoration de la dépense estimée - Pour information -- Overheidsopdracht voor levering voor levering van elektrische materiaal - Toename van de geschatte uitgave - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concession ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 29 novembre 2022 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant l'attribution d'un marché de fourniture pour la fourniture de matériel électrique tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2022/046;
Considérant que la dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 novembre 2022 d'attribuer un marché de fourniture par procédure négociée sans publication préalable ayant pour objet la fourniture de matériel électrique tel que décrit dans le cahier spécial des charges scha/achats/2022/046.
2. La majoration de 44.216, 34€ TVAC de la dépense par rapport à l'estimation initiale du marché qui était de 83.000€ TVAC. La dépense, estimée à 127.216, 34€ TVA comprise, sera imputée au différents articles du budget ordinaire et extraordinaire 2022 et 2023 et aux autres éventuels articles du service ordinaire aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché conclu.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering , de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken , leveringen en diensten en concessies ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 29 november 2022 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunning goedkeurt voor de opdracht van levering voor levering van elektrisch materiaal zoals beschreven in het bestek scha/achats/2022/046;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden uit de in het investeringsprogramma vermelde financiële middelen;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE:

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 november 2022 om een opdracht voor levering te gunnen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp levering van elektrisch materiaal zoals beschreven in het bestek scha/achats/2022/046.
2. De toename met 44.216, 34€ inclusief BTW van de uitgave ten opzichte van de oorspronkelijke raming van de opdracht voor een bedrag van 83.000 € BTW. De uitgave, geschat op 127.216, 34€ BTW inbegrepen, zal geboekt worden op verschillende artikelen van de gewone en buitengewone begroting 2022 en 2023 en eventueel op andere artikels van de gewone begroting met de adequate functionele en economische codes uitvoerbaar tijdens de looptijd van het contract

Bâtiment --- Gebouwen

SP 42.- Divers bâtiments communaux - Fourniture de huit portes "de chantier" sécurisées -
Marché de fournitures - Marché de faible montant - Pour information --- Vershillende gemeentegebouwen - Levering van acht tijdelijke, beveiligende "werfdeuren" -
Opdracht voor leveringen - Opdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu le souhait du service Bâtiment de commander un stock de portes "de chantier" sécurisées pour assurer la sécurité lors des travaux prévus dans les bâtiments communaux;
Considérant que le coût de cette mission est estimé à 3.000€ TVAC;

Considérant que cette mission seraient à confier au secteur privé;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu l'appel à la concurrence consultant quatre entreprises spécialisées organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 6 décembre 2022:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense de 3.000€ à l'article 922/744-51/-/620-20220272 du budget extraordinaire 2022.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op de wens van de dienst Gebouwen om een voorraad tijdelijke "werfdeuren" te bestellen om de veiligheid bij werken in de gemeentegebouwen te verzekeren;
Overwegende dat de kosten voor deze opdracht werden geraamd op 3.000 €, BTW inbegrepen;
Overwegende dat deze opdracht aan de privésector dient te worden toevertrouwd;
Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
Gelet op de oproep tot mededinging georganiseerd door de Directie Infrastructuur, waarbij vier gespecialiseerde ondernemingen werden geraadpleegd, in het kader van een opdracht van beperkte waarde;

Gelet op het collegebesluit van 6 december 2022, namelijk :

1. vastlegging van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht :
procedure voor een opdracht van beperkte waarde
2. vastlegging van de som van 3.000€ BTW inbegrepen op artikel 922/744-51/-/620-20220272 van de buitengewone begroting over 2022
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 43.- Ecole 1 - Remise en conformité urbanistique de la cour - Marché de faible montant -
Pour information -- School 1 - Herstellen in zijn oorspronkelijke stedenbouwkundige
staat van de speelplaats - Opdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van

stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu la nécessité de rétablir la conformité urbanistique de la cour de l'Ecole 1, qui est actuellement la cuisine de la conciergerie;
Considérant que le coût de cette mission est estimé à 6.000€ TVAC;
Considérant que cette mission seraient à confier au secteur privé;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu l'appel à la concurrence consultant quatre entreprises spécialisées organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 13 décembre 2022:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense de 6.000€ à l'article 722/724-52/-/620-20220103 du budget extraordinaire 2022.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op de noodzaak om de oorspronkelijke stedenbouwkundige staat van de speelplaats van School 1, waarop zich momenteel de keuken van de conciërgewoning bevindt, te herstellen,
Overwegende dat de kosten voor deze opdracht werden geraamd op 6.000 €, BTW inbegrepen;
Overwegende dat deze opdracht aan de privésector dient te worden toevertrouwd;
Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
Gelet op de oproep tot mededinging georganiseerd door de Directie Infrastructuur, waarbij vier gespecialiseerde ondernemingen werden geraadpleegd, in het kader van een opdracht

van beperkte waarde;

Gelet op het collegebesluit van 13 december 2022, namelijk :

1. vastlegging van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht :
procedure voor een opdracht van beperkte waarde
2. vastlegging van de som van 6.000€ BTW inbegrepen op artikel 722/724-52/-/620-20220103 van de buitengewone begroting over 2022
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 44.- Site Cambier: Ecole Neuve - Déplacement d'une clôture - Marché de faible montant -
Pour information -- Site Cambier : 'Ecole Neuve' - Verplaatsing van een hekken -
Opdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant qu'il conviendrait de déplacer la clôture de l'Ecole Neuve, sise sur le Site Cambier, afin d'accroître les emplacements vélos;

Considérant que le coût de cette mission est estimé à 2.500€ TVAC;

Considérant que cette mission seraient à confier au secteur privé;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu l'appel à la concurrence consultant sept entreprises spécialisées organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 13 décembre 2022:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense de 2.500€ à l'article 421/724-60/-/620-20220067 du budget extraordinaire 2022.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat het aangewezen is het hekken van 'l'Ecole Neuve', gelegen op de Cambier-site, te verplaatsen, zodat een groter aantal fietsenstallingen kan worden voorzien;

Overwegende dat de kosten voor deze opdracht werden geraamd op 2.500 €, BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze opdracht aan de privésector dient te worden toevertrouwd;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op de oproep tot mededinging georganiseerd door de Directie Infrastructuur, waarbij zeven gespecialiseerde ondernemingen werden geraadpleegd, in het kader van een opdracht van beperkte waarde;

Gelet op het collegebesluit van 13 december 2022, namelijk :

1. vastlegging van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : procedure voor een opdracht van beperkte waarde
2. vastlegging van de som van 2.500€ BTW inbegrepen op artikel 421/724-60/-/620-20220067 van de buitengewone begroting over 2022
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 45.- Crèche "Trifide": remplacement des toiles de 2 tentes solaires (marquises) - Crèche "Etoile du Nord": réparation d'une tente solaire et remplacement de sa toile et de son moteur - Procédure de passation, conditions du marché de travaux et désignation de l'adjudicataire - Pour information --- Crèche "Trifide": vervanging van de doeken van 2 zonnenschermen (markiezen) - Crèche "Etoile du Nord": herstelling van een zonnenscherm en vervanging van het doek en de motor - Plaatsingsprocedure, voorwaarden van de opdracht voor werken en aanduiding van de opdrachtnemer - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 234 § 3 et 236 § 1 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2020 modifiant la nouvelle loi communale;

Vu la demande de la direction de l'asbl "Crèches de Schaerbeek" de remédier au piteux état des protections solaires extérieures (marquises) des crèches "Trifide" et "Etoile du Nord";

Considérant qu'il convient de passer un marché public de travaux visant au remplacement des toiles de 2 tentes solaires (marquises) de la crèche "Trifide" ainsi qu'à la réparation d'une tente solaire de la crèche "Etoile du Nord";

Considérant que trois entreprises spécialisées ont été consultées afin de remettre prix pour ces travaux selon le formulaire d'offre muni d'un descriptif technique destiné aux marchés publics à faible montant;

Considérant que deux offres nous sont parvenues aux montants de 6.328,30 € et 8.082,80 €, TVA incluse;

Considérant qu'il convient de retenir l'offre la plus avantageuse en terme de prix;

Considérant qu'il convient d'engager la dépense de 7.000,00 €, compte tenu d'éventuels suppléments en cours de chantier, à l'article 844/724-60/-620-20220356 du budget extraordinaire;

Considérant que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable) et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement lors des votes des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 29 novembre 2022 d'arrêter la procédure de passation du marché public de travaux visant au remplacement des toiles de deux tentes solaires de la crèche "Trifide" ainsi qu'à la réparation d'une tente solaire de la crèche "Etoile du Nord" et de fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant avec consultation de trois entreprises spécialisées

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 234 § 3 en 236 § 1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder het artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2020 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de vraag van de directie van de vzw 'Crèches de Schaerbeek' om iets te doen aan de erbarmelijke toestand van de buitenzonweringen (markiezen) van de crèches "Trifide" en "Etoile du Nord";

Overwegende dat het aangewezen is een overheidsopdracht te plaatsen met het oog op de vervanging van de doeken van 2 zonneschermen (markiezen) van de crèche "Trifide" en de herstelling van het zonnenscherm van de crèche "Etoile du Nord";

Overwegende dat aan drie gespecialiseerde ondernemingen werd gevraagd prijs voor deze werken op te geven, op het offerteformulier voorzien van een technische beschrijving en bestemd voor overheidsopdrachten van beperkte waarde;

Overwegende dat twee offertes werden ontvangen voor de respectievelijke bedragen van 6.328,30 € en 8.082,80 €, BTW inbegrepen;

Overwegende dat wat betreft de prijs, het aangewezen is de voordeligste offerte te weerhouden;

Overwegende dat het eveneens aangewezen is de uitgave van 7.000,00 € vast te leggen op artikel 844/724-60/-620-20220356 van de buitengewone begroting over 2022, rekening houdend met eventuele meerwerken tijdens de werken;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk via een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma) en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 29 november 2022, namelijk vaststelling van de plaatsingsprocedure van de overheidsopdracht voor werken betreffende de vervanging van de doeken van twee zonneschermen van de crèche "Trifide", en de herstelling van het zonnenscherm van de crèche "Etoile du Nord", en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde, na raadpleging van drie gespecialiseerde ondernemingen.

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld collegebesluit

SP 46.- Divers bâtiments et sites communaux - Missions de gardiennage - Procédure de passation et conditions du nouveau marché à conclure pour un an (2023) - Pour information -- Vershillende gemeentegebouwen en gemeentelijke sites - Bewakingsopdrachten - Plaatsingsprocedure en opdrachtvoorwaarden van de nieuwe, voor een jaar te sluiten opdracht (2023) - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 § 1er, 1° a, - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la nouvelle loi communale;
Considérant que depuis 2015, différentes missions de gardiennage sont confiées au secteur privé;
Considérant que ces missions concernent à la fois des rondes de surveillance, des interventions sur alarme, la présence statique ou non lors d'événements et le remplacement ponctuel des concierges;
Considérant que le dernier marché de gardiennage prend fin le 15 janvier 2023;
Considérant qu'il convient dès lors de relancer la procédure de consultation pour un marché d'un an limité à 168.000 € TVA incluse;
Vu le cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/42;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 6 décembre 2022 qui décide :

1. approuver la procédure de passation du nouveau marché à lancer: procédure négociée sans publication préalable
2. fixer les conditions du marché figurant dans le cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/042

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 § 1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;
Overwegende dat sinds 2015 verschillende bewakingsopdrachten aan de privésector worden toevertrouwd ;
Overwegende dat deze opdrachten zowel bewakingsrondes, interventies na een alarm, de al dan niet statische aanwezigheid op evenementen en de punctuele vervanging van conciërges betreffen;
Overwegende dat de laatste bewakingsopdracht loopt tot 15 januari 2023 ;
Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is een raadplegingsprocedure op te starten voor een overheidsopdracht over een jaar, beperkt tot maximum 168.000 € BTW inbegrepen;
Gelet op het bestek Scha/Infra/2022/042 ;

Gelet op het collegebesluit van 6 december 2022, houdende :

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure van de nieuw te lanceren opdracht : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
2. vaststelling van de voorwaarden van de opdracht zoals opgesomd in het bestek Scha/Infra/2022/042;

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld collegebesluit

SP 47.- Parc Josaphat (Buvette Monplaisir) - Remplacement du tablier de volet de la porte d'entrée - Procédure de passation, conditions du marché de travaux - Pour information -
-- Josafatpark (Buvette Monplaisir) - Vervanging van het rolluikblad van de toegangsdeur - Plaatsingsprocedure, voorwaarden van de opdracht van werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la nouvelle loi communale;

Vu la tentative d'intrusion par effraction au sein de la buvette "Monplaisir dans le parc Josaphat;

Considérant qu'il est nécessaire de remplacer le tablier de volet de la porte d'entrée du bâtiment;

Considérant qu'il convenait de passer un marché public à faible montant pour répondre à cette demande;

Considérant que trois sociétés spécialisées ont été consultées à cette fin et ont remis offre;

Vu le devis du 24 novembre 2022 pour un montant de 1.954,15 €, TVA comprise, devis conforme aux exigences et économiquement le plus intéressant;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 13 décembre 2022;

1. Arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant avec consultation de trois entreprises spécialisées
2. Engager la dépense de 1.954,15 €, TVA comprise, à l'article 124/724-60/-620-20220020 du budget extraordinaire
3. Financer la dépense par emprunt

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de poging tot inbraak in de 'buvette Monplaisir' in het Josafatpark;
Overwegende dat het noodzakelijk is het rolluikblad van de toegangsdeur tot het gebouw te vervangen;
Overwegende dat, om aan deze vraag te voldoen, het aangewezen was een overheidsopdracht van beperkte waarde uit te schrijven ;
Overwegende dat drie ondernemingen hiertoe werden geraadpleegd en zij een offerte indienden;
Gelet op de offerte van 24 november 2022 voor een bedrag van 1.954,15 €, BTW inbegrepen, die conform de vereisten was en economisch de meest voordelige;
Gelet op het collegebesluit van 13 december 2022, houdende :
1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde, na raadpleging van drie gespecialiseerde ondernemingen.
2. vastlegging van de uitgave, ten belope van 1.954,15 €, BTW inbegrepen, op artikel 124/724-60/-620-20220020 van de buitengewone begroting
3. financiering van de uitgave met een lening.
NEEMT TER INFORMATIE
voormeld collegebesluit

SP 48.- Site Chazal - Rénovation énergétique et structurelle de l'ancien bâtiment de l'école Chazal - Mise à disposition de branchements d'alimentation en gaz domestique et électricité du futur bâtiment - Pour information --- Site Chazal - Energetische en structurele renovatie van het oude gebouw van school Chazal - Voorzien van een aardgas- en elektriciteitsaansluiting voor het toekomstige gebouw - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;
Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2001, modifié par l'ordonnance du 1er avril 2004 et celle du 14 décembre 2006, relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, en particulier son article 24bis, 2°;
Vu l'article 75 des statuts de l'Association Intercommunale Coopérative Sibelga ;
Considérant qu'en vertu des dispositions légales précitées, l'intercommunale Sibelga jouit de l'exclusivité en matière de travaux liés à la distribution d'électricité;
Vu le projet de rénovation énergétique et structurelle de l'ancien bâtiment de l'école Chazal;
Considérant que, préalablement à la livraison du bâtiment, il est nécessaire de pourvoir à la mise à disposition des branchements d'alimentation en gaz domestique et électricité;
Vu l'offre 7000087642 du 28 novembre 2022, d'un montant de 2.514,32 €;
Considérant que la dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 13 décembre 2022:
1. D'approuver l'offre 7000087642 du 28 novembre 2022 de Sibelga pour la mise à disposition de branchements d'alimentation en gaz domestique et électricité de l'ancien bâtiment de l'école Chazal.
2. D'engager la dépense de 2.514,32 € à l'article 751/724-60/-620-20220146 du budget extraordinaire 2022.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 juli 2001, gewijzigd door de ordonnantie van 1 april 2004 en deze van 14 december 2006, betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder het artikel 24bis, 2°;

Gelet op artikel 75 van de statuten van de Intercommunale Coöperatieve Vereniging Sibelga; Overwegende dat op grond van bovenvermelde wettelijke bepalingen, de Intercommunale Sibelga de exclusiviteit geniet inzake werken verbonden met de elektriciteitsdistributie; Gelet op het project betreffende de energetische en structurele renovatie van het gebouw van school Chazal;

Overwegende dat, voorafgaand aan de oplevering van het gebouw, het noodzakelijk is om er een aardgas- en elektriciteitsaansluiting te voorzien;

Gelet op offerte 7000087642 van 28 november 2022, voor een bedrag van 2.514,32 €;

Overwegende dat de uitgave zal worden gefinancierd met de financiële middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het Collegebesluit van 13 december 2022, namelijk :

1. goedkeuring van offerte 7000087642 van 28 november 2022 van Sibelga voor het voorzien van een aardgas- en elektriciteitsaansluiting voor het oude gebouw van school Chazal;
2. vastlegging van de uitgave van 2.514,32 € op artikel 751/724-60/-20220146 van de buitengewone begroting over 2022.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit.

Contrats de quartier -- Wijkcontracten

SP 49.- Contrat de rénovation urbaine Brabant | Nord | Saint-Lazare - Opération EO12B « Pôle petite enfance, rue d'Hoogvorst » - Marché d'étude architecturale- Fixation du mode de passation et des conditions du marché d'étude -- Stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus - Operatie EO12B "Pool kinderopvang, d'Hoogvorststraat"- ARCHITECTURALE STUDIEOPDRACHT – Bepaling van de gunningswijze en de voorwaarden voor de studieopdracht

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de service ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 2017 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016, organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2017, relatif aux Contrats de rénovation urbaine ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 novembre 2017 approuvant le programme du contrat de rénovation Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 08 juillet 2021 approuvant la modification du programme du contrat de rénovation Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Considérant que la création d'un pôle pour la petite enfance constitue l'opération EO.12/b du

programme du Contrat de Rénovation Urbaine Brabant Nord Saint-Lazare;
Considérant que la mise en œuvre de l'opération nécessite de confier une mission complète d'auteur de projet à une équipe pluridisciplinaire extérieure ;
Considérant que le coût global de cette étude s'élève à 518.548,23 € TVAC, composé pour 451.212,02 € TVAC d'honoraires, 45.121,20 € pour réserve/imprévus pour les études et pour 20.400,00-€ de frais d'indemnisation au profit des candidats sélectionnés qui auront remis une offre régulière et que ne se seront pas vu attribuer le marché ;
Considérant que ces frais seront inscrits au budget extraordinaire de 2023.
Considérant que, après étude des possibilités de division du présent marché en lots et vu la nature des prestations attendues qui forment un tout et sont foncièrement liées, un allotissement n'est pas opportun et pourrait porter préjudice à la cohérence du projet,
Considérant que les spécifications du marché ne peuvent être établies avec une précision suffisante pour permettre son attribution selon la procédure d'adjudication ou d'appel d'offres ;
Considérant que le marché d'étude peut par conséquent être passé par procédure concurrentielle avec négociation conformément à l'article 38 § 1er, 1° de la loi du 17 juin 2016 sur les marchés publics ;
Considérant que, vu son coût global supérieur à 209.000,00€ HTVA, ce marché est soumis à publicité européenne ;
Considérant que, cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement. Le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu le cahier des charges SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / EO.12/B dressé à cette fin ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 13 décembre 2022 ;
DECIDE :

1. d'approuver le principe d'une mission complète d'auteur de projet à confier à une équipe pluridisciplinaire extérieure pour la construction d'un Pôle petite enfance, rue d'Hoogvorst;
2. de passer ce marché de service par procédure concurrentielle avec négociation et publicité européenne sur base du cahier des charges SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / EO.12/B;
3. d'imputer la dépense de 518.548,23-€ TVAC du budget extraordinaire de 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet
Gelet op de wet van 17 juni 2016 met betrekking tot de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren
Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 2017 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten
Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016, betreffende de organisatie van de Stedelijke herwaardering;
Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 30 maart 2017, met betrekking tot de stadsvernieuwingscontracten;
Gelet op het besluit van de Executieve van 23 november 2017 dat het programma van het stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus goedkeurt;
Gelet op het besluit van de executieve van 08 juli 2021 ter goedkeuring van de wijziging van het programma van het stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus;
Overwegende dat de constructie van een "Pool kinderopvang, d'Hoogvorststraat" de operatie EO12B van dit programma vormt;
Overwegende dat de verwezenlijking van de operatie vereist dat een volledige opdracht van projectauteur wordt gegund aan een externe multidisciplinaire ploeg;
Overwegende dat de globale kost voor deze studie 518.548,23 € incl BTW bedraagt, bestaande uit 451.212,02 € incl BTW voor erelonen, 45.121,20 € voor reserve/onvoorziene uitgaven voor studies en 20.400,00-€ voor de vergoedingskosten ten bate van de geselecteerde kandidaten die een regelmatige offerte hebben ingediend en aan wie de

opdracht niet gegund werd;

Overwegende dat deze kost wordt geboekt op de buitengewone begroting van 2023;

Overwegende dat, na de studie van de mogelijkheden tot opsplitsing in percelen van de onderhavige opdracht en gezien de aard van de verwachte prestaties die een geheel vormen en die fundamenteel gekoppeld zijn, een verkaveling niet opportuun is en een nadeel zou kunnen berokkenen aan de samenhang van het project;

Overwegende dat de specificaties van de opdracht niet met voldoende details kunnen worden opgesteld om de gunning ervan toe te laten volgens de aanbestedingsprocedure of een offerteaanvraag;

Overwegende dat de studieopdracht bijgevolg mag gegund worden via mededingingsprocedure met onderhandeling overeenkomstig artikel 38 § 1, 1° van de wet van 17 juni 2016 inzake de overheidsopdrachten;

Overwegende dat, gezien zijn totale kost hoger is dan 209.000,00€ excl BTW, deze opdracht onderworpen is aan de Europese bekendmaking;

Overwegende dat, deze uitgave wordt gefinancierd met de in het investeringsprogramma vermelde financiële middelen. De Gemeenteraad wordt geïnformeerd van elke wijziging van deze financieringsmiddelen bij de stemming van budgettaire wijzigingen en jaarrekeningen; Gelet op het bestek SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / EO.12/B dat hiervoor werd opgesteld; Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen op 13 december 2022;

BESLIST :

1. het principe goed te keuren om de volledige ontwerpbeurt toe te vertrouwen aan een extern multidisciplinair team voor de bouw van een Pool kinderopvang, d'Hoogvorststraat;
2. de opdracht voor diensten te gunnen via mededingingsprocedure met onderhandeling en Europese bekendmaking op basis van het bestek SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / EO.12/B;
3. de uitgave van 518.548,23-€ incl BTW te boeken op de buitengewone begroting van 2023.

SP 50.- Contrat de rénovation urbaine Brabant | Nord | Saint-Lazare - Opération SL2 « Nettoyage et mise en peinture du tunnel Quatrecht" - Marché de travaux - Fixation du mode de passation et des conditions du marché de travaux - Approbation --
Stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus - Operatie SL2: "Reinigen en schilderen van de Quatrecht Tunnel" - Contract voor werken - Vaststelling van de wijze van gunning en van de voorwaarden van het contract voor werken - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de service ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 2017 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016, organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2017, relatif aux Contrats de rénovation urbaine ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 novembre 2017 approuvant le programme du contrat de rénovation Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 08 juillet 2021 approuvant la modification du programme du contrat de rénovation Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Considérant que le projet d'"aménagement des tunnels sous jonction" constitue l'opération SL.2 du programme du Contrat de Rénovation Urbaine Brabant Nord Saint-Lazare;

Considérant qu'il convient de confier les travaux à une entreprise.

Considérant que le coût des travaux est estimé à 216.807,80 € TVAC, et est inscrit à l'article budgétaire 922/731-60/-12/62a du budget extraordinaire 2023.

Considérant que, cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement. Le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels.

Considérant que pour mener à bien cette opération du CRU, le projet fera l'objet d'un marché de travaux par procédure « ouverte » établie sur base de l'article 36, § 1er de la loi.

Considérant que la valeur du présent marché est supérieur à 139.000€ HTVA, l'opportunité de diviser le marché en lot a été examiné conformément à l'article 58 de la loi du 17 juin 2016.

Considérant à ce titre qu'il est proposé de passer le marché de travaux par procédure ouverte avec clauses sociales en deux lots établis comme suit :

- Lot 1 : Travaux de nettoyage du « Tunnel Quatrecht » à 1030 Bruxelles
- Lot 2 : Travaux de mise en peinture du plafond du « Tunnel Quatrecht » à 1030 Bruxelles à 1030 Bruxelles.

Vu le cahier des charges SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / SL.2 dressé à cette fin ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 13 décembre 2022;

DECIDE :

1. Prendre connaissance et approuver le cahier spécial des charges (SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / SL.2) dressé pour le marché public de travaux par procédure ouverte (cf. annexes) ;
2. Passer le marché concernant les travaux de nettoyage et mise en peinture du tunnel Quatrecht par procédure ouverte avec clauses sociales en 2 lots aux conditions fixées dans le cahier spécial des charges SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / SL.2;
3. Imputer la dépense pour travaux, soit 216.807,80 € TVAC, à l'article 922/731-60/-12/62a du budget extraordinaire 2023 ;
4. Autoriser la transmission du cahier spécial des charges et des annexes (FR et NL) à la tutelle.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 met betrekking tot de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 2017 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016, houdende de organisatie van de Stedelijke herwaarderding;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 30 maart 2017, met betrekking tot de stadsvernieuwingscontracten;

Gelet op het besluit van de Executieve van 23 november 2017 dat het programma van het stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus goedkeurt;

Gelet op het besluit van de executieve van 08 juli 2021 ter goedkeuring van de wijziging van het programma van het stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus;

Overwegende dat de constructie van "inrichting tunnels onder spoorverbinding" de operatie SL2 van dit programma Stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus vormt;

Overwegende dat het passend is om de werken te gunnen aan een onderneming.

Overwegende dat de kosten van de werkzaamheden worden geraamd op 216.807,80 € TVAC, en zijn opgenomen in begrotingspost 922/731-60/-12/62a van de buitengewone begroting 2023.

Overwegende dat, na de studie van de mogelijkheden tot opsplitsing in percelen van de onderhavige opdracht en gezien de aard van de verwachte prestaties die een geheel vormen en die fundamenteel gekoppeld zijn, een verkaveling niet opportuun is en een nadeel zou kunnen berokkenen aan de samenhang van het project;

Overwegende dat voor de uitvoering van deze operatie van het SVC voor het project een overeenkomst voor de uitvoering van werken zal worden gesloten via een "openbare procedure" die is vastgesteld op grond van artikel 36, § 1, van de wet.

Overwegend dat de waarde van de huidige opdracht hoger is dan 139.000 euro exclusief btw, is de mogelijkheid om de opdracht in percelen te verdelen onderzocht, dit overeenkomstig artikel 58 van de wet van 17 juni 2016.

Overwegende dat in dit verband wordt voorgesteld de opdracht voor de uitvoering van werken te gunnen door middel van een openbare procedure met sociale clausules in vier percelen die als volgt worden vastgesteld:

- PERCEEL 1: Werkzaamheden inzake de reiniging van de "Quatrecht Tunnel" te 1030 Brussel.
- PERCEEL 2: Werkzaamheden inzake de schildering van de "Quatrecht Tunnel" te 1030 Brussel.

Gelet op het bestek SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / SL.2, dat hiertoe werd opgesteld;

Op voorstel van het college van Burgemeester en Schepen op 13 december 2022 ;

BESLIST :

1. Kennisneming en goedkeuring van de wijzigingen van de administratieve clausules van het bijzonder bestek (SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / SL.2) dat is opgesteld voor de overheidsopdracht voor de uitvoering van werken via de openbare procedure;
2. De opdracht voor de werkzaamheden in het kader van reinigen en schilderen van de Quatrecht Tunnel te gunnen via een openbare procedure met sociale clausules verspreid over 2 percelen onder de voorwaarden van het bijzonder bestek SCHAE / INFRA / 2022 / CRUBNSL / SL.2 ;
3. De kosten van de werkzaamheden ten lasten nemen, namelijk 216.807,80 € TVAC, op het artikel 922/731-60/-12/62a van de bijzondere begroting 2023;
4. Toestemming geven voor de verspreiden van het bijzonder bestek en de bijlagen (FR en NL) aan de bevoegde instantie.

VIE CITOYENNE --- BURGERLEVEN (LEVEN IN DE GEMEENTE)

SP 51.- Proposition du Groupe de Travail "Buste" Roger NOLS --- Voorstel van de werkgroep "Buste" Roger NOLS

Madame la Bourgmestre ff expose le point

Monsieur Guillaume intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

Madame Chan, Monsieur Verzin, Monsieur Bah, Monsieur De Belder, Monsieur

Degrez, Madame Nyssens et madame Loodts interviennent

Madame la Bourgmestre ff répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 36 voix contre 0 et 3 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 36 stem(men) tegen 0 en 3 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 36 voix contre 0 et 3 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu la décision du collège du 20 février 2018 d'octroyer au BSI, la mission de rédiger un ouvrage sur l'histoire contemporaine de Schaerbeek afin de contextualiser la réflexion sur le devenir du buste de l'ancien bourgmestre Roger Nols présent dans le hall de l'Hôtel Communal;

Vu la décision du conseil du 17 mai 2022 de mettre en place 3 groupes de travail "Buste de Roger Nols" afin de définir de manière collégiale, concertée et participative, des propositions sur le devenir du buste de R. Nols à soumettre au conseil communal de décembre;

Vu la décision du conseil du 28 septembre 2022 d'approuver la convention entre le BSI et la commune de Schaerbeek afin d'animer ces 3 groupes de travail et de produire un rapport sur les conclusions du groupe de travail ;

Considérant que le rapport en annexe reçu ce 9 décembre 2022 du BSI reprend bien un

scenario pour le devenir du buste, retenu par l'ensemble des participants ainsi que les justifications du choix de ce scénario;

DECIDE

1. De prendre connaissance du rapport en annexe, qui reprend les conclusions du groupe de travail "Buste de Roger Nols"
2. D'approuver l'acte du scenario proposé et de ses justifications.
3. De charger le collège de la mise en oeuvre du scenario proposé.
4. D'associer les membres du GT NOLS au suivi de la mise en oeuvre du scénario proposé

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 36 stem(men) tegen 0 en 3 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op het besluit van het college van 20 februari 2018 om de BSI de opdracht te geven een boek te schrijven over de hedendaagse geschiedenis van Schaarbeek om de bezinning over de toekomst van de buste van de voormalige burgemeester Roger Nols die aanwezig is in de hal van het Hôtel Communal in een context te plaatsen;

Gelet op het besluit van de Raad van 17 mei 2022 om 3 werkgroepen "Buste van Roger Nols" op te richten om op collegiale, gecoördineerde en participatieve wijze voorstellen over de toekomst van de buste van R. Nols vast te stellen die in december aan de gemeenteraad moeten worden voorgelegd;

Gelet op het besluit van de raad van 28 september 2022 om de overeenkomst tussen het BSI en de gemeente Schaarbeek om deze 3 werkgroepen te leiden en een verslag over de conclusies van de werkgroep op te stellen, goed te keuren;

Overwegende dat het bijgevoegde verslag dat op 9 december 2022 van het BSI is ontvangen, inderdaad een scenario voor de toekomst van de buste bevat dat door alle deelnemers wordt aangehouden, alsmede de motiveringen voor de keuze van dit scenario;

BESLUIT

1. Kennis te nemen van het bijgevoegde verslag met de conclusies van de werkgroep "Buste van Roger Nols".
2. Het voorgestelde scenario en de motivering ervan goedkeuren.
3. Het College op te dragen het voorgestelde scenario uit te voeren.
4. De leden van de NOLS WG te betrekken bij het toezicht op de uitvoering van het voorgestelde scenario

Dynamisation économique --- Economische dynamisering

SP 52.- Convention relative à l'exploitation d'un établissement de jeux de hasard fixe de classe IV - Convention avec l'agence BETFIRST, avenue Gustave Latinis 71 - Approbation -
-- Overeenkomst met betrekking tot de uitbating van een vaste kansspelinrichting klasse IV - Overeenkomst met het agentschap BETFIRST, Gustave Latinislaan 71 -
Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 26 voix contre 8 et 5 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 26 stem(men) tegen 8 en 5 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 26 voix contre 8 et 5 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu la loi du 7 mai 1999 relative aux jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, plus particulièrement, l'article 43/4, §1, alinéa 4 mentionnant que " l'exploitation d'un établissement de jeux de hasard fixe de classe IV doit s'effectuer en vertu d'une convention à conclure entre la commune du lieu de l'établissement et l'exploitant. La convention détermine où l'établissement de jeux de hasard est établi ainsi que les modalités, jours et heures d'ouverture et de fermeture des établissements de jeux de hasard de classe IV et qui exerce le contrôle de la commune";

Considérant que les exploitants d'agences de paris de classe IV sont légalement tenus de conclure une convention avec les communes préalablement à l'exploitation de leur agence et à la demande de licence (type F1 ou F2) auprès de la Commission des Jeux de Hasard;

Considérant que la Commune est tenue de passer une convention avec les agences de paris sportifs présentes sur son territoire;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins,
DECIDE :
d'approuver la convention à signer avec l'agence BETFIRST, sis Avenue Latinis 71

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 26 stem(men) tegen 8 en 5 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, weddenschappen, kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, inzonderheid op artikel 43/4, § 1, vierde lid, waarin het volgende wordt bepaald dat "de exploitatie van een vaste inrichting voor kansspelen van klasse IV geschiedt krachtens een tussen de gemeente van de plaats van vestiging en de exploitant te sluiten overeenkomst. In de overeenkomst wordt bepaald waar de kansspelinrichting wordt gevestigd, welke modaliteiten, dagen en uren van opening en sluiting van de kansspelinrichtingen van klasse IV gelden en wie de controle van de gemeente uitoefent";

Aangezien de exploitanten van wedkantoren van klasse IV wettelijk verplicht zijn een overeenkomst met de gemeenten te sluiten alvorens hun agentschap te exploiteren en een vergunning (type F1 of F2) aan te vragen bij de Commissie voor kansspelen;
Aangezien de gemeente verplicht is een overeenkomst te sluiten met de op haar grondgebied aanwezige agentschappen voor sportweddenschappen;

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen,

BESLUIT :

de overeenkomst die met de agentschappen BETFIRST, sis Gustave Latinislaan 71 moet worden ondertekend zijn, goed te keuren

SP 53.- Subsidies aux associations folkloriques 2022 - Approbation -- Subsidies aan de folklore verenigingen 2022 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 17 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Vu sa délibération du 23 février 2022 adoptant le budget communal pour l'exercice 2022;

Considérant qu'un crédit de 2.000 € est prévu à l'article 520/332-02/-AB/834 du budget ordinaire 2022 pour l'octroi de subsides aux associations folkloriques;

Vu le rapport du 13 décembre 2022 du Collège des Bourgmestres et Echevins;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit ;

DECIDE

De répartir comme suit les subsides 2022 aux associations folkloriques pour l'exercice 2022, pour un montant global de 2.000 € :

"Bûmdroegers"	400€
"Les Amis des amis de Pogge"	400€
"Koninklijke Sint Sebastiaans Gilde Schaarbeek"	400€

"Musée de la Bière"	400€
"ASBL Sputnik"	400€

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet ;
 Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;
 Gelet op koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;
 Gelet op artikel 10 van de wet van 17 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;
 Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadsbesluit van 15 januari 1985;
 Gelet op zijn raadsbesluit van 23 februari 2022 dat het gemeentelijk budget voor het dienstjaar 2022 aanvaard;
 Overwegende dat in uitgaven een krediet van 2.000 € voorzien is op artikel 520/332-02/-AB/834 van het gewoon budget 2022 voor de subsidies toegestaan aan de volkse verenigingen;
 Gelet op het verslag van 13 december 2022 van het College van Burgemeester en Schepenen;
 Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;
BESLIST
 De subsidies 2022 aan de volkse verenigingen voor het dienstjaar 2022, voor een totaal bedrag van 2.000 €, als volgt te verdelen :

"Bûûmdroegers"	400€
"Les Amis des amis de Pogge"	400€
"Koninklijke Sint Sebastiaans Gilde Schaarbeek"	400€
"Musée de la Bière"	400€
"ASBL Sputnik"	400€

Solidarité & Egalité des chances --- Solidariteit & Gelijke kansen

SP 54.- Subvention aux Tof-Services, association active dans le domaine handicap -
 Approbation --- Subsidie aan Tof-Services, vzw actief voor mensen met een beperking -
 Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;
 Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales;
 Considérant qu'un crédit de 24.000 € est prévu au budget ordinaire 2020 pour l'octroi de subsides aux associations actives dans le domaine du handicap;
 Vu le rapport du 6 décembre 2022 du Collège des Bourgmestres et Echevins;
 Considérant qu'il y a lieu de faire droit aux conclusions de ce rapport.

DECIDE

D'attribuer comme suit les subsides aux associations actives dans le domaine du handicap :

Tof-Services asbl (Projet Riga)	1570 €
---------------------------------	--------

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikels 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 27 maart 2019 die het reglement met betrekking tot de gemeentelijke toelagen vaststelt ;

Overwegende dat in uitgaven een krediet van 24.000 € voorzien is van het gewoon budget 2020 voor de subsidies toegestaan voor verenigingen actief op gebied van familie/handicap;

Gezien het verslag van 6 december 2022 van het College van Burgemeester en Schepenen;

Overwegende dat het betaamt gevolg te geven aan de conclusies van dit verslag.

BESLIST

De subsidies aan de verenigingen actief op gebied van handicap als volgt te verdelen :

Tof-Services VZW (Riga project)	1570€
---------------------------------	-------

ENSEIGNEMENT COMMUNAL FRANCOPHONE -- FRANSTALIG GEMEENTELIJK ONDERWIJS

Direction et inspection pédagogique -- Directie en Pedagogische inspectie

SP 55.- Académie de Musique - Convention concernant l'utilisation des orgues et l'

occupation de l'Eglise Saint Albert à Schaerbeek - Approbation -- Muziekacademie -

Overeenkomst betreffende het gebruik van de orgels en de bezetting van de Sint-

Albertuskerk te Schaerbeek - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la Nouvelle Loi Communale,

Considérant que l'Académie de Musique occupe les locaux de l'église St-Albert pour ses cours d'orgue et une série de concert,

Considérant que cette occupation nécessite une convention entre les deux parties,

BESLUIT

d'approuver la convention concernant l'utilisation des orgues et l'occupation de l'Eglise Saint Albert à Schaerbeek.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gezien de nieuwe gemeentewet,

Overwegende dat de Muziekacademie het gebouw van de St. Albertuskerk gebruikt voor haar orgellessen en een reeks concerten.

Overwegende dat deze bezetting een overeenkomst tussen beide partijen vereist,

BESLIST

om de overeenkomst, betreffende het gebruik van de orgels en de bezetting van de Sint-Albertuskerk te Schaerbeek, goed te keuren

SP 56.- Enseignement primaire communal ordinaire francophone - Annulation du déménagement de l'implantation "Renan" de l'École 17 primaire vers le site "Optima" (Grande Rue au Bois) prévu pour juillet / août 2023. -- Franstalig gemeentelijk gewoon basisonderwijs - Annulering van de verplaatsing van de locatie "Renan" van de basisschool 17 naar de site "Optima" (Grande Rue au Bois) gepland voor juli / augustus 2023.

Madame Lahssaini et Monsieur Degrez interviennent

Madame la Bourgmestre ff répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la nouvelle Loi communale ;

Vu le Décret "Missions" du 24 juillet 1997 ;

Considérant que les travaux actuels d'agrandissement de l'Athénée Fernand Blum (Avenue Renan, 12) seront terminés avant août 2023 ;

Considérant, dès lors, que le déménagement de l'implantation "Renan" de l'École 17 primaire vers le site "Optima" de la Grande Rue au Bois prévu pour juillet / août 2023 et approuvé par le Conseil communal en sa séance du 1er juin 2022 n'est plus utile ;

Considérant le retard pris dans le cadre du dossier de la construction de l'Athénée Olympe de Gouges sur le site de la friche Josaphat ;

Considérant que l'Athénée Olympe de Gouges devrait ouvrir ses portes en août 2025 en fonction de nos engagements pris auprès de la Fédération Wallonie-Bruxelles ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Échevins du 13 décembre 2022,

DECIDE

1. d'approuver l'annulation du déménagement de l'implantation "Renan" de l'École 17 primaire vers le site "Optima" de la Grande Rue au Bois prévu pour juillet / août 2023 ;
2. d'approuver le principe de l'installation partielle de l'Athénée Olympe de Gouges dans les bâtiments rénovés du site Optima de la Grande Rue au Bois.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op het Decreet "Missies" van 24 juli 1997 ;

Overwegende dat de huidige uitbreidingswerken van het Atheneum Fernand Blum (Avenue Renan, 12) vóór augustus 2023 zullen worden voltooid ;

Overwegende dat de verplaatsing van de locatie "Renan" van de basisschool 17 naar de site "Optima" van de Grande Rue au Bois gepland voor juli / augustus 2023 en goedgekeurd door de Gemeenteraad op zijn vergadering van 1 juni 2022 niet langer nuttig is ;

Gezien de vertraging in de bouw van het Atheneum Olympe de Gouges op de site van de Josaphat-woestenij ;

Overwegende dat het Atheneum Olympe de Gouges in augustus 2025 zijn deuren moet openen volgens onze engagementen aan de Federatie Wallonië-Brussel ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 december 2022,

BESLUIT

1. om de annulering goed te keuren van de verplaatsing van de "Renan" locatie van de basisschool 17 naar de site "Optima" aan de Grande Rue au Bois gepland voor juli / augustus 2023,
2. het principe goed te keuren van de gedeeltelijke installatie van het Athénée Olympe de Gouges in de gerenoveerde gebouwen van de Optima-site aan de Grande Rue au Bois.

POINTS EN URGENCE -- PUNTEN IN SPOED

SECRETAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESECRETARIS

Service d'appui -- Ondersteuningsdienst

SP 80.- Conventions relatives à l'octroi de subventions aux ASBL Bruxelles-Ouest, Ecole ukrainienne Jaroslav Mudryy et Ukrainian Voices Refugee Committee dans le cadre du projet " Activités extrascolaires pour jeunes réfugiés ukrainiens " - Approbation -- Overeenkomsten betreffende de toekenning van subsidies aan vzw AOP Bruxelles-

Ouest, Ecole ukrainienne Jaroslav Mudryy en Ukrainian Voices Refugee Committee, in het kader van het project "Buitenschoolse activiteiten voor jonge Oekraïense vluchtelingen" - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. --- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 juillet 2022 notifiant la Commune de l'octroi d'une subvention de 15.035 € visant à l'organisation d'activités extrascolaires visant le public de jeunes réfugiés ukrainiens;

Considérant que la Commune souhaite s'appuyer sur plusieurs partenaires associatifs en vue de réaliser les activités visées dans le cadre de ce projet;

Vu les projets de conventions rédigées entre la Commune et, respectivement, l'asbl «AOP Bruxelles-Ouest, Ecole ukrainienne Jaroslav Mudryy» et l'asbl «Ukrainian Voices Refugee Committee»;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20/12/2022;

DECIDE :

1. D'approuver la convention entre la Commune et l'asbl " AOP Bruxelles-Ouest a.s.b.l., Ecole ukrainienne Jaroslav Mudryy " pour le projet "Activités extrascolaires pour jeunes réfugiés ukrainiens", visant l'octroi d'une subvention 1.848,83 €.
2. D'approuver la convention entre la Commune et l'asbl "Ukrainian Voices Refugee Committee" pour le projet "Activités extrascolaires pour jeunes réfugiés ukrainiens", visant l'octroi d'une subvention de 2.000 €.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het besluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 7 juli 2022 waarbij de gemeente in kennis wordt gesteld van de toekenning van een subsidie van 15.035 € voor de organisatie van buitenschoolse activiteiten ten behoeve van jonge Oekraïense vluchtelingen; Overwegende dat de gemeente een beroep wenst te doen op verschillende associatieve partners om de, in het kader van dit project beoogde activiteiten, uit te voeren;

Gezien de ontwerp-overeenkomsten tussen de gemeente en respectievelijk de vzw «AOP Bruxelles-Ouest, Ecole ukrainienne Jaroslav Mudryy» en de vzw «Ukrainian Voices Refugee Committee»;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20/12/2022;

BESLUIT :

1. de overeenkomst tussen de gemeente en de vzw "AOP Bruxelles-Ouest a.s.b.l., Ecole ukrainienne Jaroslav Mudryy" voor het project "Buitenschoolse activiteiten voor jonge Oekraïense vluchtelingen" goed te keuren, met als doel een subsidie van 1.848,83 € toe te kennen.
2. de overeenkomst tussen de gemeente en de vzw "Ukrainian Voices Refugee Committee" voor het project "Buitenschoolse activiteiten voor jonge Oekraïense vluchtelingen" goed te keuren, met als doel een subsidie van 2.000 € toe te kennen.

CISO --- CISO

SP 81.- Droits d'accès à la plateforme de recherche juridique INFORUM - Changement des conditions générales - Approbation --- Toegangsrechten tot het juridisch onderzoeksplatform INFORUM - Wijziging van de algemene voorwaarden - Goedkeuring

Madame La Bourgmestre ff expose le point

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu le chapitre V de la nouvelle loi communale (articles 230-238) ;

Vu le rapport du Collège des Bourgmestre et Échevins;

Considérant qu'INFORUM est une plateforme de recherches juridiques avec un contenu assez général mais plutôt axé sur le droit administratif et communal, qui sont des matières moins traitées ou de manière moins extensive dans d'autres plateformes de recherche juridique (p.ex. Stradalex et JURA). Que cette plateforme est gérée par les associations des Villes et Communes de Belgique, dont BRULOCALIS, ce qui explique que la Commune a un accès à cette plateforme avec un tarif préférentiel.

Considérant qu'actuellement, les conditions d'accès à cette plateforme permettent uniquement l'accès aux agents et pas aux mandataires politiques. Que cet accès est facturé à 4.296,50 € TVAC par an (facture mensuelle de 358,04€ TVAC - TVA de 6% & 21%) ;

Considérant qu'un accès est possible aux mandataires politiques dans les conditions suivantes :

- Accès réservé à tous les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins pour un tarif annuel de 1.065,60€ TVAC ;
- Accès réservé aux membres du Conseil communal (incluant donc les membres du Collège) de deux manières :
 - un accès à tous les membres du Conseil communal (incluant donc le Collège) en payant une licence annuel de 2.037,96€ TVAC ;
 - un accès personnel au nom du conseiller demandeur à un tarif préférentiel de 266,40€ TVAC par conseiller communal ;

Considérant qu'il s'agit de la tarification de 2022 qui sera augmenté en 2023 (tarif non encore fixé). Que si la convention est conclue en 2022, le tarif de cette année-là s'appliquera.

DECIDE

1. Prendre acte que les conditions d'accès actuel au logiciel de recherche juridique INFORUM ne concerne que les agents communaux
2. Décider de d'accorder un accès au membres du Conseil communal pour une licence annuelle de 2.037,96€ TVAC;
3. D'autoriser au Collège des Bourgmestre et Échevins de conclure la convention-type d'INFORUM

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op titel V van de nieuwe gemeentewet (artikelen 230-38);

Gelet op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen;

Overwegende dat INFORUM een platform voor juridisch onderzoek is met een vrij algemene inhoud, maar meer gericht op het bestuurlijk en gemeentelijk recht, die minder of minder omvangrijke materies zijn in andere juridische onderzoeksplatforms (bijv. Stradalex en JURA). Dit platform wordt beheerd door de Verenigingen van Belgische Steden en Gemeenten, waaronder BRULOCALIS, wat verklaart dat de Gemeente toegang heeft tot dit platform tegen een voorkeurstarief.

Overwegende dat momenteel de toegangsvoorwaarden tot dit platform alleen toegang aan agenten en niet aan politieke mandatarissen bieden . Dat deze toegang wordt aangerekend op 4.296,50 € Inb-BTW per jaar (maandelijkse factuur van 358,04 € Inb-BTW - BTW van 6% & 21%);

Overwegende dat de politieke mandatarissen toegang hebben onder de volgende voorwaarden :

- toegang voorbehouden aan alle leden van het College van Burgemeester en Schepenen voor een jaarlijks tarief van 1.065,60 € Inb-BTW;

- Toegang voorbehouden aan de leden van de Gemeenteraad (dus inclusief de leden van het College) op twee manieren :
 - toegang tot alle leden van de gemeenteraad (dus inclusief het College) door het betalen van een jaarlijkse vergunning van 2.037,96 € BTW;
 - persoonlijke toegang namens de aanvragende gemeenteraadslid tegen een voorkeurstarief van 266,40 € BTW per gemeenteraadslid;

Overwegende dat het hier gaat over het tarief van 2022, dat in 2023 zal worden verhoogd (tarief nog niet vastgesteld). Als de overeenkomst in 2022 wordt gesloten, zal het tarief voor dat jaar van toepassing zijn.

BESLUIT

1. Akte te nemen dat de huidige toegangsvoorwaarden tot de juridische zoeksoftware van INFORUM alleen betrekking hebben op de gemeentelijke ambtenaren ;
2. Beslissen om toegang te verlenen aan de leden van het Gemeenteraad voor een jaarlijkse vergunning van 2.037,96 € Inb-BTW
3. De vereiste machtiging te geven aan het College om de bovenvermelde standaardovereenkomst te sluiten

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE --- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING

Mobilité --- Mobiliteit

SP 82.- Octroi d'une subvention aux écoles souhaitant pérenniser une rue scolaire (exercice 2022) - Approbation --- Toekennen van subsidies aan schaarbeekse scholen die een schoolstraat willen bestendigen (dienstjaar 2022) - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. --- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Considérant l'article 22undecies du code de la route fixant les règles de circulation dans les rues scolaires ;

Considérant la nécessité d'apporter un soutien structurel aux écoles souhaitant pérenniser une rue scolaire en vue d'améliorer la sécurité aux abords de leur établissement ;

Considérant l'ordonnance relative aux plans de déplacements scolaires invitant les écoles à repenser la mobilité de manière durable pour les déplacements des élèves et enseignants ;

Considérant les objectifs de sécurisation des abords des écoles figurant dans la note 2018-2019 sur la sécurité routière à Schaerbeek ;

Considérant la décision du Collège d'octroyer une subvention aux écoles qui ont mené avec succès un test de rue scolaire ;

DECIDE

De répartir comme suit la subvention aux écoles schaarbeekoises pour l'année 2022 (un montant de 15.000 € est prévu à l'article 423/332-02/-/321 du budget ordinaire de 2022) :

1. Basisschool Sint-Lukas : 1.875,60 € ;

Le solde restant à l'article budgétaire susmentionné est de 13.124,40 €.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 22undecies van de Weg Code tot vaststelling van de verkeersregels in schoolstraten;

Gezien de noodzaak om structurele steun te verlenen aan scholen die een schoolstraat willen bestendigen om de veiligheid in de buurt van hun school te verbeteren;

Gelet op de Ordonnantie betreffende de schoolvervoerplan waarin scholen worden uitgenodigd om mobiliteit op een duurzame manier te heroverwegen voor het reizen van leerlingen en leerkrachten;

Gezien de doelstellingen om de omgeving van scholen te beveiligen in de nota 2018-2019 over verkeersveiligheid in Schaarbeek;
Gezien het besluit van het College om een subsidie toe te kennen aan scholen die met succes een schoolstraattoets hebben doorlopen;

BESLUIT

De subsidie over de Schaarbeekse scholen voor het jaar 2021 als volgt te verdelen (een bedrag van € 25.000,00 is voorzien in artikel 423/332-02/-/321 van de gewone begroting 2021):

1. Basisschool Sint-Lukas : € 1.875,60;

Het resterende saldo in voornoemd begrotingsartikel bedraagt € 13.124,40.

Subventions et partenariats -- Subsidies & partnerships

SP 83.- Contrat de gestion VIA ASBL 2020-24 - Avenant à la convention - Approbation --
Beheersovereenkomst VIA vzw 2020-2024 - Bijakte aan de overeenkomst - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la nouvelle loi communale;

Vu le contrat de gestion VIA asbl 2020-24 approuvé par le Conseil communal du 23/09/2020 ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et échevins du 20 décembre 2022 d'approuver un avenant au contrat de gestion VIA ASBL 2020-2024;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 décembre 2022;

DECIDE

D'approuver l'avenant au contrat de gestion VIA ASBL 2020-24

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beheersovereenkomst VIA vzw 2020-2024 door de Gemeenteraad op 23/09/2022 goedgekeurd ;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 december 2022 om een bijakte aan de overeenkomst goed te keuren;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 december 2022;

BESLUIT

Om de bijakte aan de Beheersovereenkomst VIA vzw 2020-2024, goed te keuren

INFRASTRUCTURE -- INFRASTRUCTUUR

Achats -- Aankopen

SP 84.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 51/22 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 51/22 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 20 décembre 2022 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :
La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20/12/2022 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
4001	137/744-51/614-20220037	Emprunt	Magasin	Diable de transport	121,34	Cipac
4009	700/744-51/921-20220097	Emprunt	Ens-Com	Matériel salle de sport Optima	2845,5	Decathlon
4072	300/741-51/310-20220330	Subsides	DSD	Bureaux + Caissons	1585,1	Buroda
4088	300/741-51/310-20220330	Subsides	DSD	Piètements mobiles	139,9	SAM
4140	137/744-51/614-20220037	Emprunt	Magasin	Matériel festivité	1162,77	Capitani
4064	700/744-51/921-20220097	Emprunt	SIPPT	5 Fours électriques + Sèche ling pro	20972,93	Wathelet Rapid
4076	700/744-51/921-20220097	Emprunt	SIPPT	Armoire frigorifique	6957,5	Horeca - Iceshop
4073	300/741-51/310-20220330	Subsides	DSD	16 Armoires mmetalliques	4068,02	Manutan
4137	762/744-98/821-20220155	Emprunt	Ned Cultuur	Sono	2017,71	Bekafun

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juin 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 20 december 2022 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten

met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 20/12/2022 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
4001	137/744-51/614-20220037	Leningen	Magasin	Steekwagen	121,34	Cipac
4009	700/744-51/921-20220097	Leningen	Ens-Com	Uitrusting voor sporthallen	2845,5	Decathlon
4072	300/741-51/310-20220330	Subsides	DSD	Bureaus + sokkels	1585,1	Buroda
4088	300/741-51/310-20220330	Subsides	DSD	Verrijdbare standaard	139,9	SAM
4140	137/744-51/614-20220037	Leningen	Magasin	Feestmateriaal	1162,77	Capitani
4064	700/744-51/921-20220097	Leningen	SIPPT	5 Elektrische ovens + Droger pro	20972,93	Wathelet Rapid
4076	700/744-51/921-20220097	Leningen	SIPPT	Koelkast	6957,5	Horeca - Iceshop
4073	300/741-51/310-20220330	Subsides	DSD	16 Metalen kasten	4068,02	Manutan
4137	762/744-98/821-20220155	Leningen	Ned Cultuur	Sono	2017,71	Bekafun

SP 85.- Marché public de fournitures pour l'achat et la livraison d'un véhicule camion fourgon CNG avec système d'enlèvement de graffitis, désherbage et arrosage et contrats d'entretien en option - Majoration de la dépense estimée - Approbation --
Overheidsopdracht voor leveringen voor de aankoop en levering van een CNG-wagen met graffitiwrijving, onkruidbestrijding en bewateringssysteem en optionele onderhoudscontracten - Toename van de geschatte uitgave - Goedkeuring

Ce point est retiré de l'ordre du jour -- Dit punt wordt aan de agenda onttrokken

VIE CITOYENNE -- BURGERLEVEN

Bibliothèques francophones -- Franstalige bibliotheken

SP 86.- Convention de collaboration technique entre Point Culture asbl et la Commune pour la gestion du Comptoir Médiathèque - Année 2023 - Approbation --
Overeenkomst tot technische samenwerking tussen Point Culture v.z.w. en de Gemeente voor het beheer van de "comptoir médiathèque" - Dienstjaar 2023 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la décision d'approbation de la convention 2018-2022 de la Convention de collaboration technique entre Point Culture asbl et la Commune pour la gestion du Comptoir Médiathèque par le Collège en date du 14 novembre 2017;

Vu la décision d'approbation de la convention 2018-2022 de la Convention de collaboration technique entre Point Culture asbl et la Commune pour la gestion du Comptoir Médiathèque par le Conseil en date du 29 novembre 2017;

Vu la demande de Point Culture de proposer une nouvelle convention pour l'année 2023.

DECIDE

D'approuver la convention de collaboration technique entre Point Culture asbl et la Commune pour la gestion du Comptoir Médiathèque pour l'année 2023

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op het besluit van het College van 14 november 2017, de overeenkomst 2018-2022 van de overeenkomst van technische samenwerking tussen Point Culture v.z.w. en de Gemeente voor het beheer van de "Comptoir Médiathèque" goed te keuren;

Gelet op het besluit van de Gemeenteraad van 29 november 2017, de overeenkomst 2018-2022 van de overeenkomst van technische samenwerking tussen Point Culture v.z.w. en de Gemeente voor het beheer van de "Comptoir Médiathèque" goed te keuren;

Aangezien het verzoek van Point Culture, een nieuwe overeenkomst voor het jaar 2023 voor te stellen

BESLUIT

De wijzigingsclausule aan de technische samenwerking tussen Point Culture v.z.w. en de Gemeente voor het beheer van de "comptoir Médiathèque" goed te keuren voor 2023

ENSEIGNEMENT COMMUNAL FRANCOPHONE --- FRANSTALIG GEMEENTELIJK ONDERWIJS

Logistique & budget --- Logistiek & begroting

SP 87.- Marché public visant la fourniture de vélos/trottinettes - Marché public de faible montant conclu par facture accepté -budget extraordinaire - Pour information ---
Aankoop van fietsen/scooter - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Buitengewone begroting - Ter informatie

Monsieur Verzin intervient

Monsieur Vanhalewyn répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. --- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.

Décidé, par 37 voix contre 0 et 2 abstention(s). Un membre n'a pas voté --- Besloten, met 37 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Décidé, par 37 voix contre 0 et 2 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 13 décembre 2022 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;

Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 23/8/2022 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de vélos/trottinettes répondant aux besoins du service».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
2655	700/744-51/-/921-20220097	Emprunt	EC	vélos///trottinettes	2468,96	décathlon

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 37 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikelen 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 13 december 2022 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 23/8/2022 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van fietsen/scooters voor de behoefte van de dienst".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
2655	700/744-51/-/921-20220097	Leningen	GO	fietsen/scooters	2468,96	décathlon

* * * * *

Après le point 87 vote nominal auquel participent les conseillers communaux suivants --
Na het punt 87 hoofdelijke stemming waaraan de volgende gemeenteraadsleden
deelnemen : Mme-mevr. Cécile Jodogne; M.-h. Vincent Vanhalewyn; Mme-mevr. Adelheid
Byttebier; M.-h. Frederic Nimal, Mme-mevr. Deborah Lorenzino, MM.-hh. Thomas Eraly,
Quentin Van den Hove, Mme-mevr. Lorraine de Fierlant; MM.-hh. Bernard Guillaume,
Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Emin Ozkara, Sadik Koksai, Ibrahim Dönmez, Abobakre
BOUHJAR, Mme-mevr. Angelina Chan, M.-h. Hasan Koyuncu, Mme-mevr. Done Sonmez, MM.-
hh. Arnaud Verstraete, Taoufik Ben addi, Matthieu Degrez, Mmes-mevr. Leila Lahssaini,
Leticia Sere, Lucie Petre, MM.-hh. Abdelhakim El Karaoui, Yusuf Yildiz, Mohammed Abkoui,
Mmes-mevr. Naima Belkhatir, Emel Kose, Vanessa Loodts, Marie Nyssens, MM.-hh. Hamza
BOUKHARI, Cedric Mahieu, Mamadou Bah, mohamed echouel, Yuri DEBELDER, Mme-mevr.
Maite Bodart, MM.-hh. Quentin Vanbaelen, Maxime Baudaux, Didier SCHIFFELEERS.

* * * * *

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : O

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : ----

Points de l'O.J. Punten agenda	1, 3, 6-15, 18-20, 23-25, 28-31, 33, 35-50, 53-56, 80-84, 86	4-5, 16	17
VANHALEWYN VINCENT	0	0	0
BILGE MEHMET	----	----	----
BYTTEBIER ADELHEID	0	0	0
DE HERDE MICHEL	----	----	----
NIMAL FREDERIC	0	0	0
HADDIOUI SIHAME	----	----	----
LORENZINO DEBORAH	0	0	0
ERALY THOMAS	0	0	0
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	0	0	0
GUILLAUME BERNARD	0	0	0
CLERFAYT BERNARD	0	0	0
VERZIN GEORGES	0	0	0
OZKARA EMIN	0	0	0
KOKSAL SADIK	0	0	0
DÖNMEZ IBRAHIM	0	N	N
BOUHJAR ABOBAKRE	0	N	N
CHAN ANGELINA	0	0	0
KOYUNCU HASAN	0	N	N
SONMEZ DONE	0	N	N
VERSTRAETE ARNAUD	0	0	0
BEN ADDI TAOUFIK	0	N	N
DEGREZ MATTHIEU	0	N	N
GERAETS CLAIRE	----	----	----
LAHSSAINI LEILA	0	N	-
BEN ABBOU FATIMA	----	----	----
SERE LETICIA	0	0	0
PETRE LUCIE	0	0	0
EL KARAOUI ABDELHAKIM	0	N	-
DOGANCAN EMEL	----	----	----
YILDIZ YUSUF	0	0	0
ABKOUI MOHAMMED	0	N	N
BELKHATIR NAIMA	0	N	N
KOSE EMEL	----	----	----
LOODTS VANESSA	0	0	0
NYSSENS MARIE	0	0	0
BOUKHARI HAMZA	0	0	0
MAHIEU CEDRIC	0	0	0
EL YAKOUBI ELYASS	----	----	----
BAH MAMADOU	0	0	0
ECHOUEL MOHAMED	0	0	0
DEBELDER YURI	0	N	-
BODART MAITE	0	0	0
VANBAELEN QUENTIN	0	N	-
BAUDAUX MAXIME	0	0	0
SCHIFFELEERS DIDIER	0	0	0
JODOGNE CÉCILE	0	0	0
OUI-JA	39	27	27
NON-NEEN	0	12	8
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	0	0	4

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : 0

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : ----

Points de l'O.J. Punten agenda	21	26	27	32
VANHALEWYN VINCENT	0	0	0	0
BILGE MEHMET	----	----	----	----
BYTTEBIER ADELHEID	0	0	0	0
DE HERDE MICHEL	----	----	----	----
NIMAL FREDERIC	0	0	0	0
HADDIOUI SIHAME	----	----	----	----
LORENZINO DEBORAH	0	0	0	0
ERALY THOMAS	0	0	0	0
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	0	0	0	0
GUILLAUME BERNARD	0	0	0	0
CLERFAYT BERNARD	0	0	0	0
VERZIN GEORGES	-	0	0	N
OZKARA EMIN	0	0	0	0
KOKSAL SADIK	0	0	0	0
DÖNMEZ IBRAHIM	-	0	0	N
BOUHJAR ABOBAKRE	-	0	0	N
CHAN ANGELINA	-	0	0	N
KOYUNCU HASAN	-	0	0	N
SONMEZ DONE	-	0	0	N
VERSTRAETE ARNAUD	0	0	0	0
BEN ADDI TAOUFIK	-	0	0	N
DEGREZ MATTHIEU	-	0	0	N
GERAETS CLAIRE	----	----	----	----
LAHSSAINI LEILA	-	N	-	-
BEN ABBOU FATIMA	----	----	----	----
SERE LETICIA	0	0	0	0
PETRE LUCIE	0	0	0	0
EL KARAOUI ABDELHAKIM	-	N	-	-
DOGANCAN EMEL	----	----	----	----
YILDIZ YUSUF	-	0	0	N
ABKOU MOHAMMED	-	0	0	N
BELKHATIR NAIMA	-	0	0	N
KOSE EMEL	----	----	----	----
LOODTS VANESSA	0	0	0	0
NYSSENS MARIE	-	0	0	N
BOUKHARI HAMZA	-	0	0	N
MAHIEU CEDRIC	-	0	0	N
EL YAKOUBI ELYASS	----	----	----	----
BAH MAMADOU	0	0	0	0
ECHOUEL MOHAMED	0	0	0	0
DEBELDER YURI	-	N	-	-
BODART MAITE	0	0	0	0
VANBAELEN QUENTIN	-	N	-	-
BAUDAUX MAXIME	0	0	0	0
SCHIFFELEERS DIDIER	0	0	0	0
JODOGNE CÉCILE	0	0	0	0
OUI-JA	21	35	35	21
NON-NEEN	0	4	0	14
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	18	0	4	4

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : 0

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : ----

Points de l'O.J. Punten agenda	34	51	52	87
VANHALEWYN VINCENT	0	0	0	0
BILGE MEHMET	----	----	----	----
BYTTEBIER ADELHEID	0	0	0	0
DE HERDE MICHEL	----	----	----	----
NIMAL FREDERIC	0	0	0	0
HADDIOUI SIHAME	----	----	----	----
LORENZINO DEBORAH	0	0	0	0
ERALY THOMAS	0	0	0	0
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	0	0	0	0
GUILLAUME BERNARD	0	-	0	0
CLERFAYT BERNARD	0	0	0	0
VERZIN GEORGES	0	-	0	0
OZKARA EMIN	0	0	0	0
KOKSAL SADIK	0	0	0	0
DÖNMEZ IBRAHIM	-	0	N	0
BOUHJAR ABOBAKRE	-	0	N	0
CHAN ANGELINA	-	0	-	0
KOYUNCU HASAN	-	0	N	0
SONMEZ DONE	-	0	N	0
VERSTRAETE ARNAUD	0	0	0	0
BEN ADDI TAOUFIK	-	0	N	0
DEGREZ MATTHIEU	-	0	N	0
GERAETS CLAIRE	----	----	----	----
LAHSSAINI LEILA	0	0	-	0
BEN ABBOU FATIMA	----	----	----	----
SERE LETICIA	0	0	0	0
PETRE LUCIE	0	0	0	0
EL KARAOUI ABDELHAKIM	0	0	-	0
DOGANCAN EMEL	----	----	----	----
YILDIZ YUSUF	0	0	0	-
ABKOUI MOHAMMED	-	0	N	0
BELKHATIR NAIMA	-	0	N	0
KOSE EMEL	----	----	----	----
LOODTS VANESSA	0	0	0	0
NYSSENS MARIE	0	0	0	0
BOUKHARI HAMZA	0	0	0	-
MAHIEU CEDRIC	0	0	0	0
EL YAKOUBI ELYASS	----	----	----	----
BAH MAMADOU	0	0	0	0
ECHOUEL MOHAMED	0	0	0	0
DEBELDER YURI	0	0	-	0
BODART MAITE	0	0	0	0
VANBAELEN QUENTIN	0	0	-	0
BAUDAUX MAXIME	0	0	0	0
SCHIFFELEERS DIDIER	0	-	0	0
JODOGNE CÉCILE	0	0	0	0
OUI-JA	30	36	26	37
NON-NEEN	0	0	8	0
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	9	3	5	2

RÉSULTAT DES VOTES ANONYMES – UITSLAG VAN ANONIEME STEMMINGEN

NUMÉRO DU POINT/ PUNT NUMMER	Oui/ JA	NON/ NEE	ABSTENTION/ ONTHOUDING
91	28	2	6
63	31	2	0

ORDRE DU JOUR (REPRISE) -- AGENDA (VERVOLG)

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE DE CONSEILLERS COMMUNAUX -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN GEMEENTERAADSLEDEN

SP 57.- L'accessibilité des services Population, notamment concernant les procédures d'inscription et de changement d'adresse (Demande de Madame Leïla LAHSSAINI) --
De toegankelijkheid van de bevolkingsdiensten, met name wat betreft de registratie- en adreswijzigingsprocedures (Verzoek van Mevrouw Leïla LAHSSAINI)

Madame Lahssaini expose son point
Monsieur Vanhalewyn répond
Madame Belkhatir intervient
Monsieur van den Hove répond
Madame Lahssaini intervient

* * *

Monsieur Köksal, Monsieur Vanbaelen et Monsieur Yildiz quittent la séance -- De heer Köksal, de heer Vanbaelen en de heer Yildiz verlaten de vergadering

* * *

SP 58.- Incident Fernand Blum (Demande de Monsieur Matthieu DEGREG) -- Voorval Fernand Blum (Verzoek van de heer Matthieu DEGREG)

Monsieur Degrez expose son point
Monsieur Verzin intervient
Monsieur Vanhalewyn répond
Monsieur Degrez intervient
Monsieur Vanhalewyn répond

SP 88.- La clôture de l'enquête publique sur le projet de plan de stationnement (Point de Monsieur Cédric MAHIEU) -- De afsluiting van het openbaar onderzoek over het ontwerp Parkeerplan (Verzoek van de heer Cédric MAHIEU)

Monsieur Mahieu expose son point
Madame Byttebier répond
Monsieur Mahieu et Monsieur Verzin interviennent

SP 89.- Le réaménagement de l'Avenue Louis Bertrand (Point de Monsieur Cédric MAHIEU) -- De herinrichting van de Louis Bertrandlaan (Verzoek van de heer Cédric MAHIEU)

Monsieur Mahieu expose son point
Monsieur Nimal et Madame la Bourgmestre ff répondent

SP 90.- Le projet d'Infrabel à la rue du Progrès (Demande de Madame Döne SÖNMEZ) ---
Het project van Infrabel in de Voortuitgangstraat (Verzoek van Mevrouw Döne SÖNMEZ)

Madame Sönmez expose son point
Monsieur eraly répond
Madame Sönmez intervient
Madame la Bourgmestre ff répond

SP 91.- Motion en vue d'arrêter les travaux prévus par la STIB avenue Princesse Elisabeth
(Motion de Monsieur Georges VERZIN) --- Motie met het oog de voorziene werken aan
de Prinses Elisabethlaan te stoppen (Motie van de her Georges VERZIN)

Monsieur Verzin expose sa motion
Monsieur Mahieu, Monsieur Degrez, Madame Chan, Madame Lahssaini et Madame
Belkhatir interviennent
Madame la Bourgmestre ff intervient et propose d'apporter la motion comme suit :
Le Conseil Communal de Schaerbeek :

1. Soutient la réalisation des travaux du « tronçon Sud » de l'avenue Princesse Elisabeth (c-à-d celui qui relie le Boulevard Lambermont à la Cage aux Ours) parce qu'il vise principalement la sécurisation des arrêts de tram
2. Demande à la STIB d'accepter le principe de déposer une modification de permis sur le « tronçon nord » (c-à-d celui qui relie le Boulevard Lambermont à la Gare de Schaerbeek) et qui sera concertée avec les riverains.
3. Demande au Collège de la Bourgmestre et Echevins de soutenir activement auprès de la STIB cette demande de modification de permis qui sera réalisée en concertation avec les riverains.

Monsieur Verzin intervient et demande de prendre acte de sa demande relative à la piste cyclable sur le trottoir
Madame Lahssaini intervient
Madame la Bourgmestre ff répond

Vote à mains levées sur l'amendement du Collège --- Stemming met handopsteken op het amendement van het College :

28 oui, 2 non et 6 abstentions --- 28 ja, 2 nee en 6 onthoudingen

L'amendement est approuvé --- Het amendement is goedgekeurd

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. --- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Décidé, par 28 voix contre 2 et 6 abstention(s). --- Besloten, met 28 stem(men) tegen 2 en 6 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 28 voix contre 2 et 6 abstention(s).

Le Conseil Communal de Schaerbeek :

- Soutient la réalisation des travaux du « tronçon Sud » de l'avenue Princesse Elisabeth (c-à-d celui qui relie le Boulevard Lambermont à la Cage aux Ours) parce qu'il vise principalement la sécurisation des arrêts de tram
- Demande à la STIB d'accepter le principe de déposer une modification de permis sur le « tronçon nord » (c-à-d celui qui relie le Boulevard Lambermont à la Gare de Schaerbeek) et qui sera concertée avec les riverains.
- Demande au Collège de la Bourgmestre et Echevins de soutenir activement auprès de la STIB cette demande de modification de permis qui sera réalisée en concertation avec les riverains.

DE GEMEENTERAAD
Besloten, met 28 stem(men) tegen 2 en 6 onthouding(en).

De gemeenteraad van Schaarbeek :

- Steunt de uitvoering van de werkzaamheden aan het "zuidelijke deel" van de Prinses Elisabethlaan (d.w.z. het deel dat de Lambermontlaan verbindt met de Berenkuil), omdat deze hoofdzakelijk gericht zijn op het veiliger maken van de tramhaltes
- Verzoekt de MIVB in te stemmen met het principe om in overleg met de omwonenden een wijziging van de vergunning in te dienen voor het "noordelijke gedeelte" (d.w.z. het gedeelte dat de Lambermontlaan verbindt met het station van Schaarbeek).
- Verzoekt het College van Burgemeester en Schepenen om dit verzoek tot wijziging van de vergunning bij de MIVB, die in overleg met de omwonenden zal worden uitgevoerd, actief te ondersteunen.

SP 92.- L'insécurité au Quartier Nord (Demande de Monsieur Abdelhakim EL KARAOU) ---
De onveiligheid in de Noorderwijk (Verzoek van de heer Abdelhakim EL KARAOU)

Monsieur El Karaoui a développé son point lors des débats au point 26

QUESTIONS ORALES --- MONDELINGE VRAGEN

SP 59.- La plaque commémorative Max Morton (Question de Madame Angelina CHAN) ---
De gedenkplaat Max Morton (Vraag van Mevrouw Angelina CHAN)

Madame Chan pose sa question
Madame la Bourgmestre ff répond

SP 93.- Le fonctionnement du service de l'ombudsman (Question de Monsieur Cédric MAHIEU) ---
De werking van de Ombudsman dienst (Vraag van de heer Cédric MAHEU)

Monsieur Mahieu pose sa question
Madame la Bourgmestre ff répond

SP 94.- Le chauffoir (Question de Madame Leïla LAHSSAINI) ---
Een verwarmingsruimte (Vraag van Mevrouw Leïla LHASSAINI)

Madame Lahssaini pose sa question
Monsieur Eraly et Madame la Bourgmestre ff répondent

La séance publique est levée à 1 heure et 15 minutes ---
De openbare vergadering wordt beëindigd om 01.15 uur.